

**كتاب سراج الفلك في احكام النجوم للقدماين بعد سراجهم**

بسم الله الرحمن الرحيم

قال ابو بكر احمد بن قيس الصوفي الكندي المعروف بابن وحشية لا يظن ان احدا  
 لم يسم به بن علي بن احمد بن محمد بن عبد الملك الزيات اعلم ما بيني ان حكاي  
 القبط القدماء الذين كانوا يسكنون اقليم بابل وهو الذي سمي بعد  
 العراق كانوا اعلمنا افضل من جميع افواج القبط وهم الجبل الذين كانوا في  
 وبقاياهم على يد بن نخت نصر فكان وزير ستم في حبشه وكان بن نخت نصر وعدة  
 حبشه ثم من بعد ان خرج الملك منهم الى الفرس قبل ذلك بالوفاء كثيرة من سبيهم  
 اليهم فربما نقل منهم الى العرب ما عدا رب الذين هم حنين من اهل بابل فكلوا اقليم  
 سنة وكان احدهم النحاش الذي اخرج منهم الملك الفريديون الفارسي ثم خرج  
 اليهم بعد ذلك بقليل واوله الفرس فزال عنهم ثم اراوا اذا امل على علي بن ابي طالب  
 من هذا الكتاب كتابا ارجه با حار القبط وينقل الدول فيهم في هذه الدولة  
 التي هي شعبة واربعون الف سنة وتصدق في هذا الكتاب غير اخبارهم  
 ولما قدمت هذه المقدمة من ارجهم اول هذا الكتاب ليعرفوا في هذا الكتاب  
 من هم القوم الذين استنبطوا في هذا الكتاب ودونه وزرعوا في  
 الاذنين لنا فيقتلهم منهم من اللغة القبطية الى العربية فهم من القبط باقى  
 يسمون الكشديين الذين منهم السحر الذين دونوا السحر واستنبطوا  
 ولما امل بعد نقل كتابهم في السحر الى العربية وهو مستط الرقا ولما انقضى  
 انقل كتابهم في السحر الى العربية فمختصا وكذا اختصر السحر واختر ايضا  
 كتابهم في الطب السحر طريف معرقة ذكر واجبه صورة من اسرار مطالع  
 الفلك شيئا عجيبا وهي طريقة وحواشي وسيد الله لان فهم انشا  
 عنهم ما ذكره في صدر كتاب الطب السحر ليكون اعلم الناس بالطب السحر  
 الناس بها وهم عجائب اسخر جواهرها واستنبطوها مما يطول ترجمها وتعد

منها هذا الكتاب الذي انما بسبيله فانه مما وجدته لهم مدونا بلفظ  
 قد ترجموه بكتاب سراج الفلك ذكر وان المؤلف له رجل منهم كان على عهد  
 قرقانا الملك هذا قربا تا سوبل رطل الذي انما ملكهم في ايامه على عهد  
 الفارسي بالف وستمائة سنة وخمسة اقلوا واكثر بخمسين سنة وقد  
 ان طرفا من خير رجا هذا مع كبر ميث الفريدي واسمه رواياي وذكروا في  
 اول كتابه انه كان رجلا عالما حكيما وكان اهل عصره يسمونه باسمه معناه  
 بالعربية المراد بالبلاياي يحصر الناس وكانوا اذا ذكروه قالوا سيد الناس  
 رواياي وكان يدعى في جبهته سيد الناس فلما مات بكاه اهل هذه الا  
 عليه اعني اقليم بابل سنتون فيقولون له في كل يوم ما ياتي يكون عليه و  
 بنو حنون قالوا كما كان يسمي اهل الشام على غرة بنو حنون وبنو حنون  
 ثم دى بعض اقليم بابل من الكروانيين لكن اهل الشام يسمونهم من الف  
 سنين والى اخر ايام دولتهم واما رواياي هذا فان الكشديين  
 يسمونهم عليه سنين مات سنة بعام عليه في كل يوم ما عدا وعلى في امر  
 بعد وفاته امولا ليس يصح ذكرها البته وكتبوا بذلك جميع الافا  
 وكل البلدان ويقال لهم زعموا انما استنبط واستخرج من اسرار الفلك  
 عجيبا افعال النجوم وسائر الكواكب في هذا العالم ما لم يصدق اليه احد  
 وكان الذي استخرج رواياي سيد الناس واستنبط السحر والعلوم  
 السرية النافعة ويقال لهم زعموا انه اظهر الف سنة وبرية التفتي  
 دور الشمس لشركه عطارد فعبا عليه العقل صبا وطبعا على الحكمة  
 والعتبة طبعا وكان واحدا في حكمه وهو الذي سماه اهل مصر والشام  
 هرمسيس الذي يخفيها عنهم له خبر من الاولين هذا هو الثاني كان اسمه  
 بلختر رواياي واسمه بلختر القبط واليونانيون همس وكان ترجموا قد  
 استعمل في بقر فنهضه وجمعه ناضرة من الزكاه واعلم على اهل الحبش  
 وراها لاحد من الناس غاية ولا نهاية قالوا واول ابن ادم الذي اظهره  
 اوله ورا الشمس استنبط الناس منها يعاى علوا نافعه جدا فنهضه اهل

ويضا

ار



البشر كان هذا هو هذا الاسم لكن كان الظهور ادم زعموا في بعض من  
الاولى التي هي اوله والشمس والظهور رواي هذا في الاثنتي عشرة من الاول  
دور الشمس وهي التي اشارت الشمس في عطارد فكان ادم فيها ذكر وانبيا  
علما مستنبطا مستوحيا مبتديا بصنابع وعلوم كثيرة وكان رجا  
هذا مستوحيا لاسرار الفلك وكيف فعل الكواكب في العالم السفلي ولم يكن  
شيئا ولا ملكا قالوا فيسحق ادم ان يسمى ابي البشر واستقر رواي ان  
يسمى ابي البشر بالبلايا عن الناس فان يحاط بسيد البشر قالوا فيضع هذا الكتاب  
ونحمد بكتاب لمراد الفلك كان احد الصحف السبعة واربعين مصفا  
التي كانت في بيت الحكمة يدرسونها الفينا هم ويعلمونها الصبيا ثم قال  
ان رواي هذا استخراج حكيمه شيئا صار اصلا لمعرفه الاول  
الوصول الى العلم بكما حدث كان فيما يكون في المستقبل من الامور  
وصار ايضا اصلا للطب والسمو والطب والرفي والفن هذا العلوم  
للناس قاطبة ووضع رواي هذا الكتاب بسلام بعضه موز وبعضه  
مفتوح بلقته فاما ما كان منه مفتوحا فاني نقلته ونقلته عن نفسي  
ونظم ومعرفة واما الموز فاني نقلته كما تكلم به موز وكما وضعه رواي  
له استخراج غير منه شيئا ولا ان اسرج شيئا من رهنه ولم اخبره  
في ذلك في ترك معاني اشارها ليوقف قاري هذا الكتاب على علم  
فيها اما احداها فاني عجزت عن الاطراف بعينها جيدا وعلت ان الفلك  
الزما والطبيعه لا بد ان يخرج في الناس من هو اوتي وانم معرفه وفلك  
فصحت كلام الرجل على وجهه وقلب عمله ان يقع الى من يهده فها هو اوتي  
من في فحيط بعلمه جيلا وفكت الى من فسرته ونقلته بحسب غيري  
صار الكتاب كلامي وغاب كلام واصنع الكتاب من الناس فاكونه  
ذلك ظاهرا لما لم ياتي بعدى ولا من فني فقد علم القبط ليقيم الناس ذلك  
عنهم وينفقون ويبرقون مقدار علم النجوم واستنباطها واذ كان  
من هذا فيسبى ان اودي كلامهم والناس على وجهه لا يزيد ولا ينقص

اليوم ان ارى ان انكم اذا من نقباء نفسي بشي فاني منقود اوكلامهم  
يعلم من يقبل ان يكلم في خاصة دونهم وذلك فاما الله في غير الكتاب  
فاما ما في هذا فاني نقل كلام رواي على وجهه كما تكلم به موزة ومنه  
ولا يزيد عليه ولا ينقص شيئا فان خطر ياتي شواي ان اقول في فضل  
من كلام فضله على كلام الرجل وهذا كلام خاصة فينبغي لداري هذا  
الكتاب ان يعمل على ذلك ويعرفه على ههنا فها على ما يحتاج الى اعاده واعلم  
يا ويان هذا الرجل الحكيم الفاضل الماهر في الكلام على علم احكام النجوم  
القدما من البسط وغيرهم من الامم كانوا يكونون على علم احكام النجوم  
والناس جميعا والكافة قاطبة ولا يقاسون ولا يوقنون احد على علم  
منه ولم يكن يدع ذلك من اقصا الى بعض الناس خارجين في زمان  
بعدهم فلم يجدوا حيد غير الرمز والكلام المخلق من كان في مثل رجهتهم من  
الفهم والمعرفة بالمقدريين فيهم ذلك الرمز في الكلام وسبقوا على  
المقربين من رجهتهم ويعتقون من لا يفهمه ان لا يستحقه ومن فقد  
فعلى ذلك اجر والامرهم على علم الصفه وعلم افعال الكواكب في العالم  
علم الصفه هو استنباط المهريرين والبايدين واما علم احكام النجوم  
فكان اكثرهم البسط واليونانيون وغيرهم من انواع البسط فاعلم ذلك  
في راجل على علم ان هذا الرجل اعني رواي ابتداء هذا الكتاب بقدم  
قدما جعلها كالاصول لما يريد ان ياتي به فيما بعد وابتداء كلامه فذلك  
المقدما على بقدر الشمس بعد على فعل الفروع بعد الفروع على افعال الكواكب  
بقدراتها في البروج فكان اول تلك المقتضا واول كتابه ان قال كلاما هذا  
تقريبه بالعلم اليقيني والتدليس والعبادة للرب الاعظم ملك الكل ورب  
الكل ورب الفلك وما خيره هو الاعظم الاكرم ومكانا الحق العظيم هلنا الا  
كل نور وسبب كل نور مدرك في الحيرة ومنشئ كل شئ هو خير محض  
وكرم وجود على حقيقة كرم الكرماء الذي لا ينقصه العطاء فهو على  
كل شئ ذلك هو ربنا الاعظم والكثير الاكرم ربنا الشمس والقمر على



كل حيوية والنور والفتوة والعقل والندى هو الالهة  
 ورياسة باجيب علينا هذا هو الدائم الاول القديم الذي لم يزل ولا يزال  
 هذا هو المدح منا والينا الالهة الدائم الباقي لا يزول ولا يبدل وهكذا  
 كان لم يزل ابد القديم الذي لم يتقدمه شئ وانقادوا له ولا يخرجون من  
 المنزلة بالبرية وبجبروت والست على العالم كله لا يخرج منهم كمنه  
 العقول ولا تدرك الابصار ولا يحيط الاكوار ولا وصف الا الاله  
 الكبير الدائم رب العالمين العظيم والخالق الكبير والمنفرد بسياسة الكون ونزله الذي  
 تحير الالهام اذ اطلبنا حاله وتبدل العقول اذ ارامت بجدية و  
 تخيله واناعيدته الدليل بين يديه اسال ان يقبل عبادي ويشفع  
 الى نفسي القبول الصلوة او تراقى بين يديه ويقربني نفسي الى اوصاله  
 والخشوع والتخجج لوجهه الباك واطلب رضاه الذي هو غاية ما على الارض  
 اليه ان يستجيب علي ويسمع نذاري اباسماء الحسين ان يحسن حياة  
 طولي معافاه مسعود اريدته في رحمة عند حضور اجلي وانقطع منك  
 واختر من المثلث حيا على عطف عني ورجع من نفسي ورجع روعي ورجع  
 خروجه من حسبي على العمل والرفق واللين اللين بلالهم  
 ولا جمع ولا احتياج شئ من احوال وجميع بل بطاذا وحسن سياقة  
 من بلاد والافاحشة ليس كما بقدره ورحمة لخالقه الحيوة والحيات  
 اسال ان يريته رضاه من عبده اهل الارض كلهم حملة واهل السماوات  
 منهم المنصور والفتوح المشرقة الزهر ثم عطار ثم الشيخ المجيد والكوكب  
 العظيم رحل ثم الكوكب النافذ القدر بقدره التام العطر الملك لا عدائين  
 هؤلاء الستة الكواكب العظام الكرام المدبرين للعالمين اذن الله و  
 المنصور عليهم ما لهم من السيادة فيه اقرب عند الله العظيم فخر بامن له  
 وان ترقى ثم زلعه واخطى بر يديه خطوة امين ورب العالمين انتم مقربون  
 واصحاب عليين بفضل حكمكم ان كنتم افعالا لكونكم اكتب العالمين العلى  
 والسفلى ما لم يفر احد من اياته الا ولهم على افعالهم ولا ابا حنة لعامة

الناس وكان اعتلاهم في ذلك انهم من الناس مختلفي الطباع ومختلفي  
 ومختلفي العقول ومختلفي الاحوال ومختلفي الافكار متباين مقادير  
 الارادات واذا كانا هكذي فنظرنا في العلم والعلم الشريف الكبير  
 بذلك الطبايع المنقوصة والعقول المدخلة انما علم النظر حرد بالخطا  
 كثيرة والافان من الاختلاف في القضاء عجيبة فبذل العلم فصار شديدا  
 وتلاسموا بالاحكام والافعال فافضدهم التلاعب من الفضل المودق  
 الى الحقيقة واذا تضاعف هذا وتضاعف حتى تركب خطا على خطا وخطا مع  
 خطا بطل هذا العلم الشريف البينة وسد القضاء وبقيت له حرفة  
 الكواكب جله ويركب الجهل المذكور على قلوب الناظرين والمناظرين يتوهمون  
 انه على سنن الطريق المستقيم فاحدث لهم غفلة جهل وعثرة الضلال  
 ولم يحسوا بضلالتهم وروا على ذلك في طغيانهم وعرفوا عليه فبذل الاسل  
 الصحيح على هذا القضاء من افعال الالهة المربية فاعلى هذا العلم وروا  
 على الايام فخذ كانت علمه حكما القدامى فكان علم افعال الكواكب والناظر  
 كلهم الامن نظروا مولد فراوا للطبع ما وافق اخذ العلم وفجر حيا  
 على فخره وعقدا وقد صحح الترخيد التفصيل لتركيبها كوكب حتى  
 بفضل ويتخلصون دقيق تركيبها من اجزاءها المتبخخ ذكروا العالم بدهي  
 الذي يورث فكره اذا فكر واحد من احد من اهل العقل الصحيح بعينه فغير  
 فيكون كما اخبر ويوجد كالحكم وهذا فايما اقول مع علمي ان ذلك غير مدرك  
 على الاحاطة ولا يتوقف علمه على الحقيقة وانما هو انقريب الى الحقيقة  
 المقرب في الاله الاصول القديمة اعني للكواكب ففلا عندنا في سيرها  
 وحركاتها لا توقف على ما نتج منه وما يظهر من افعالها ولها ايضا مواضع  
 ومواضع من الفكر اذا بلغت اليها فعلت فعال عجيبه لا يكاد يدركها احد  
 التفصيل وحقيقة ولها ايضا في اقترانها اشياء اشياء منها او ثلثة  
 ثلثة من مواضع مختلفة فيكون في الارض افعالا عجيبه وقدره ان العقل  
 اما باقترانها او بواضعها او بما جميعا ولها ايضا افعالا عجيبه



الكون في الارض فان فعل القمر يقرب من الارض خلاف فعل زحل سده عندنا  
 المربع والارزة يوسطها في القرب بل بعد من الارض خلاف فعل القمر فزحل  
 تكب قريبا من الارض بعد زحل وطها ايضا اختلاف في الجيب صعودها  
 انكلا في جاتها وهو حطها فيها فليس فعل الكواكب وهو صاعد فلكا في  
 معد كل يوم في كره الارض مثل فعله وهو باطن فلكا في وجهه فيز كل يوم  
 من كره الارض وطها ايضا اختلاف في حركاتها في جميع الشمال والجنوب الذي  
 سماه القدماء ذهاب الكواكب في العرض فان فعله اذا كان صاعدا في جهة  
 الشمال خلاف فعله اذا كان في جهة الجنوب وفعله اذا كان هابطا في جهة  
 الشمال خلافه اذا كان هابطا في جهة الجنوب وطها افعال الجيب كاتها  
 في افلاك تدويرها فليس افعالها اذا كانت لوجه مثل افعالها اذا كانت  
 مستقيمة ولا افعالها اذا كانت في المقامين مثل افعالها اذا كانت لوجه  
 او مستقيمة ولا فاعلم في اخر جرمها مثل فعلها وهي في وسطه او  
 في اوله وكذا حال اختلاف افعالها في كل حالها فهو في وسطه بين حيزين  
 وذلك ان ابانا القدماء انما جعلوا عباد الكواكب المحترمة في وقت يكون  
 وسط جرمها العدم ما كانوا يرون ان معنى رجوع الكواكب انما هو في  
 جميع الشرق هو مدبر والحركة الاولى والمدير لكل وما شاكلها وانما  
 كان يدور وراقبا بصلاح احوال العباد وحياتهم مع البلاد وتدير  
 العالمين فكانت الكواكب عبيده وقد حزن في يد ورد ايمته دايمة في  
 وضعه او يكون في يد اربابا معتبلا عليه وانما شكلها وجهه ولا افعالها ولا  
 لاحدها في افعالها يعرف في وقت ان يكون المحنة التي تستقبلها الشمس في  
 عن جهة استقبال الشمس فلادت تلك المحنة التي لم يزل لها في الشرق  
 طها من ذلك الشيء المسمى رجوعها في خلاف جهة التي كانت يسير اليها  
 وذلك كما انما هو ومعناه ان يكون الكواكب محو وجوهها مثلا في الشمس  
 ووجوهها هو الوجه الذي هو اربابا مستقبل الشمس فهو من حاسر هذا  
 القول ان يصير سرها من المشرق الى المغرب سدا عما كان من المغرب الى

المشرق الى المغرب يلكا عما كان من المغرب الى المشرق وقد قدمت  
 كلامي ان الكواكب رجوع كل ما من حيث استقبالها ومن حيث دارت  
 واخفاها ولا من حركتها كباب يرات يسيرة الهوى على سبيل الرجوع  
 يا حسان وطبع معاني زمان واسل هذا معنى الرجوع ومعناه الاصل  
 ان طاعة من الكواكب ويعطها لا الهما بطا على نفس على هذا فاعلم اذا  
 بلغت وسط رجوعها سوى فهي مستقبل الشمس فلا جازة كرجوع القدماء  
 الا عبادها والقرانين اليها في كل وقت اذا كان قد صار لها من الرجوع  
 استحالة طاعته وبلغ خاتمة طلب رضاه وهذه الحال فان ابانا القدماء  
 سموها صلاة الكواكب للتمسك طاعتها له وتسبيحها وتقديسها لافعالها  
 دايمة في طاعة متشبه لدورها يدور في هذا طرف من وصف افعالها  
 كانت في افلاك تدويرها وتقول ان ابانا القدماء انما وصروا هذه القبا  
 والطائفة والقرانين الملهية ليتشبهوا بالكواكب كلها كما راوها دايمة  
 دايمة دايمة في طاعة اليها الشمس لما سفتوا ان ذلك افضل بانعامهم  
 ويليهم على ذلك ما كان يطهرهم من افعال هذه الالهة فيرجع ارجعهم  
 او لهم ثم اقول ايضا ان الكواكب ايضا افعالها بلوغها الى مواضع  
 من افلاكها عبادها في نظر لها عند ذلك فعل جاري على سيرة واحد  
 ثم انها غير تلك الافعال بعد وقت ويستعمل بعضها اربابا وفعالها  
 طريق الاحصار محض احوال الادعية مع القرانين وقبولها القرا  
 وقبولها القرانين في فعلها بعقب العليم عليها با سماها الحسن في فعلها  
 طاهر الحسن في تزيه تأثيرا متكررا وايضا هذا هو لها من طريق  
 الاحصار المحض الذي لا يشوبه شئ من الطبع وقد اجمع قدماء وانا  
 الله نفس الفعل من الالهة هو هذا وانها في ما لا يكون يقول تمام يقول  
 الفعل وانما اشرح وابين في هذا الكتاب من ذلك الكواكب وانما افعالها  
 في العالمين العلوي والسفلي حسب ما نزلت من قبلها في احوالها حسب  
 ما اشرح اعني بذلك ما استعمله في الاسد في تفصيل ما قبل احوالها حسب



ما اشرح عني في هذه الشرحه لاني اخذت في تفصيله ليقلل احواله في هذا  
 لطال جدا وخافت فقصدي بذلك هذا الكتاب لان قصدي في هذا الكتاب  
 بكتفيه اضافها في كل انقلاب يتقلب بها وكل تصاريح يحدث لها بان هو  
 ذكر نفس الحادث باسمه وصفته وينبغي ان يعلم طالب هذا العلم  
 الشرح العظيم ان الافعال كلها تحلها وكلها لها التمس في حده وهو لا  
 الكبرياء في باب هي الوجود وقد يدخل في بعض افعال القمر ثم سائر الكواكب  
 الخمسة في تلك المستنيرة وارادته وكرمه ووجوده ولا يخفى انهم وهذا الذي  
 اقول ظاهر جدا فيما يكون وبفسدة عالمنا الارضي حشا هذه الارباب  
 فيه وينبغي ان يعلم ان الاكوان كلها يكون ابتداء بشيها الفضا  
 من اجتماع النيران فيكون ذلك كسائر النيران اجتماع الذر والذرة  
 كمثل نشو النوات وابتداء من اجتماع المطر والتراب ودرجاتهم و  
 تتكون الشمس كسائر كواكب الاشياء كلها جلد والها ليس في هذا الاجتماع  
 شيء من الاشياء مع اشياء ولا مستند الاقدام بذلك على ان اصل الكون  
 كله من اجتماع النيران ووجوده بعد ان طهره فوجدته صحيحا لا شبهة  
 فيه ولا شك في اخرجهم ذلك اذن على يقين ان حدوث الاكوان اخر  
 هي افعاله تلك الاجناس الحادثة من اجتماع النيران ومن اجتماع الكواكب  
 الخمسة مع النيران في مواضع مختلفة يكون اختلاف الاكوان باين اختلاف  
 المواضع ويكون اجناس الاكوان محصورة من صولاتها ومن اجتماع الكواكب  
 بعضها مع بعضها مواضع من ذلك ومن اجتماع النيران ومن غير ذلك  
 بالحركات في الجهات يكون تفرقة وتفصيله عند ذكرى في موضع  
 في شرح حوادث الكايند من تلك الاجتماعات لانه ذكرنا تفرقها هنا ثم  
 اعدنا ان كان تكرار الافات فيه ولا عليه منه فلا كانت هذه  
 الاجتماعات هي اصول الاكوان وكانت الالهة تفعل عندها كذا في افعالها  
 كان عافية افعال ومبداه وقرنه مبني على ذلك الاصل الذي هو  
 الاجتماع وذلك ان هذا هكذا استعمل ان نسي هذه الحوادث من افعال

الاله امر ان الفلك لان في علمها فائدة كثيرة وقوى بيده الاله هو الذي لا اله الا  
 ذكرنا في هذا الكتاب واذ كان الاله نعم ما هو كائن وموضع ان يكون منها  
 في انفسها ومن غيرهما من الاله بحسب علمها بحركات وعيها بالجملة من  
 تلك الحركات فاذا علم احدا من عشر البشر من حركات تلك الماه ما هو مزمع ان  
 يخبره بذلك في شيا لالهة في اعظم فعلها او يقول في احدا ضاها فاما  
 علمها بما يكون في كل شخص الاشياء بدواها وقد قال بعض قدماء ان هذا  
 الانسان العالم بذلك بحسب طاقته ومبلغ قوته لا بد ان يعرف ما يدور في  
 كان العلم طبعي كما قاله ارياس سيدا هذه الماه ومن ياتي عبدا لان هذا  
 الشخص العالم العلم يتعلق بهذا العلم الا ان العالم الاعظم الاكبر هو  
 المتوكل على الداعل لعل امله في هذا ان كان كذا ان يكون هو بعبده  
 التوكل في العلم وهو بعبده البقاوه هكذا يتقوا بعبدا لا يتخلف فيكون هذا  
 الشخص وهذا الانسان يستحق ان يسمى الاله اذا اشبه الاله ويكون مبادا  
 على كل شيء يتقرب اليه او تراه كمثل اللون النيرين وغيرهما من الكواكب  
 الذي يات في رها وجميع بالنظر اليها وكذلك هذا الشخص يقوم النظر  
 اليه مقام نظر النيرين والكواكب فاعلموا معتبرا كما اني اعلم ان كسوف  
 الشمس عند اجتماع القمر معه وهذا الاجتماع هو اصل الفساد والكون  
 وميراث كثير في كسوف وهو مبدأ القلب لاسوال الناس في الممالك و  
 المفاكبات وظهور العلوم وظهور الاشخاص الذين يصنعون التواضع للناس  
 وظهور الصانع المستدين الناس الصانع ناعفه وضاره او صاره  
 ناعفه معاوذك ان ابا ناعفهما وضوا لنا ميلا فيده فائدة كثيرة  
 وعلم عظيم تحت اسرار كبار وهو وضعهم لطالع ارادوا به افادتنا في  
 مروءة فقل ان كان طالع العالم الرطبان وكان فيه لست في وكان  
 الشمس العاشر الذي هو برج الحمل وكان القمر في برج الثور لهادي عشر  
 الطالع الذي هو برج الثور وكان الثالث في برج السنبلة وكانت  
 الزهرة في ثروت وهو الموضع التاسع الدال على حال الاديان وكان



عطاره في آخر برج الحمل الذي هو العاشر وكان الرابع برج الميزان وقبيل  
وكان السابع الجوز وفيه الميزان قال في ذلك دل على سعادته الناس العظماء  
وهم في أمور السعادة تكون المشتري الطالع مع سهم السعادة  
فذلك على الذات أو هيئة النفسانية وبجديده ولما كان الميزان مقابل  
للطالع المشتري وسهم السعادة والمقابل مضاده له على ينقص هذه  
هذه الذات بوقوع المردود ووجوبه الفتن بينهم ولما أيضا مضاده  
المشتري على كذب كثير واضع النواصب الذين يملكون في استعمال الكذب  
انما في الناس السياسة وكما هو من وجهه على ما ليس كغيره  
آخره على معنى آخره لا يوجد المذموم فلا ان الكذب عند جميع الهدماء  
من افاضل الحكماء لا سيما في هذه الأمور ولا انتقام به للناس نافع بل الكذب  
مضاد كل خير ويكون سببا لكل خير ودل على ان هؤلاء القوم الواصفين النواصب  
الكاذبة قد يتوهم ان يقبلوا في اضعف العلوم النافعة للتحقيق في  
السيرة احيانا ويغيبونهم المحققين احيانا فاذا غلبا لمحققين كان  
العدل كالاختصاص والسياسة المرضية العقلية فغاش الناس في الرغبات  
واذا غلب المسبون الكاذبون ظهرت الناس سفك الدماء والعارفة  
والنهب والسلب وكثرة دبح الينايم الضعفي فكان سيرة الناس فيهم  
كسيرة دواب الجلود واما ليرسلح الكبير منهم الصغير والهوذا الضعيف  
فملاحة العدل استعمال التسوية بين الناس واحدا هو من القوى  
للضعيف والكف عن نزع الجيول وعلامة بحور سفك الدماء والسلب  
الغاشي وكل الناس بعضهم بعضا وتغلبهم بالقوة فهدون علامتين  
لا اشكال فيها قالوا قد يكون زحولة الميزان وهو موضع العواقب واليه  
على ان عواقب الناس يكون المصير والارتباب واليسر بالموت وعلى  
كثرة استعظامهم بالناس والهدم والذرع والمخاض والمحال العلامه  
الذي هو مادة قوتهم وقوتهم وهو ما كجياتهم وذلك بمعاونة سعادة  
المشتري الذي هو الطالع مع سهم السعادة ومعاونة الاله العظيم

الشمس في الفلك الزايل فلو كان الكوكبين المضادين وجعلوا  
بينهم وبين القمر بيت الميزان فحدث ذلك في الناس حيلاد قبيح واستنباط  
رقيقه وافكار الخبيثه ولت انهم يترفعوا في برج سرطان على كثرة النسل  
وما الناس وكثرة عددهم ودل تامل السعديين من متكث على قضا السعداء  
لهم وبلغ اكثر اللذات بحسب ما هو لهم في طباعهم ودل مقابل الشمس على  
على مناحس بعض الناس ايعاف عقولهم وتدير لهم حتى يكون العاقل غرورا  
ولا كبر ولا حق عز وواو السحقاء العقول من سعة الرزق واقبال الامور  
فان اتفق لهما اقبال حال وسعة رزق ففقد عقله وان نقص من  
رزقه زهد عقله ليكون استند وبلغ في حسرة وحق لا يدر اكثر العقلاء  
من الاديار وضيق الرزق وان العاقل يوجد جسدا من الامور والوفى بقلاده  
الذات ولا له ودل على ان اكثر واضع النواصب يكونون في اعتدال الميزان  
عليهم وذلك لان زحل يقابل الشمس وان اكثرهم يظهر الغشك والغشفي الغف  
ولما ذلك في يوم وحرمان لا ينفقه ولا تنكروا لغيره العظماء على عرضهم  
الشمس لا يتم ذلك الا بالفرق والسيف ودل كون القمر في بيت الزهر بيت  
شرف وهو موضع الرجا والسعادة على ان الملوك ابد لا يفكرون في امر الاخرة  
ولا يمتنون بعباد ولا يريدون من شرف ولا يدخلون تحت ناموس وان عقولهم ابد  
يكون احوال اكثر من عقول الرعية ونوعهم اولى ودل على زحل الشمس على اطلاق  
القوت في امر الاخرة وذلك لان برج العواقب الذي فيه زحل هو بيت الزهر وهو  
ضد العاشر فدل على ان الملوك يعادون الناظرين في العواقب والمؤمنين  
بامر المعاد واذا اعدوا هؤلاء كانوا غير مؤمنين بعواقب فيما هو لا ومتى  
قوله اول الامر المعاد البتة ليس الصواب يقولون بركام لا يجوز عليهم ولا  
يقتضيه عقولهم ابعدهم وكبر عقولهم ودل كون الشمس وسطا الحماة  
بيت شرف وبيت الميزان على ان يكون بعيدا عن الشمس عبادة معين وقبول اليه  
وان يسميهم ويديهم بانواع السعادة او يزيل عنهم الشفاء وهو دليل الملوك  
وكان في ذلك ان من نظام سعادته الملوك فلا فزعهم من وضع اصحاب



الغوا ميسر ومعبوداتهم ياتون باجنحة ومثل الصلاح والنفوس المتخالفة  
طريقان هذه الامور خيرة افنتهما وهي اصل الاله لا يستقيم سياسة  
ملك ولا ينظم امر الا بحسن السيرة الفاضلة وما كان عطارا مع الشمس  
يرج مثل وهو مغرب وجره احد خطوطه فتوقى بذلك وقد استقر  
لذلك على ان الناس يفتنون بعقولهم التي فرضها الله فيهم انهم يفتنون بتواضعوا  
للمعبود الذي هو الله تعالى ولا ما يبروه بعبادة بل يعبدوا الاصنام يربوا  
اليه بذلك وقد عظموا كبره واول ما يشره وذلك كون زجره انه مضاد  
ان زجره ان يزل يرسل رسلا واسد بعد واسد على طريقه لئلا يهتكم بالثوب  
ولا يكون المعبود الا واحدا فقط وهذا امر لم يزل يجره العظمى والبر  
على ذلك ابدا اذا غلبت طبيعة النيران على فطرها والاركان عبيد وعبدوا  
مع الكواكب ووضعوا لذلك الاصنام وعزمت ابدنيا بذلك حارة  
خزيرة وهذا في مساهد فاذا غلبت طبيعة الشيخ الجليل رزقوا رب  
العظيم فخره الناس بالتوحيد وعبادة الله واحدا فطرح ذلك الزمان  
من رسوم طبيعته الى فقهه وحنوق الاحوال دولة وحزاب الدنيا ويورثها  
بحسب فقهه فخره الناس انهم ازالوا زهدا والتقص والتقصم والتقصم  
يلجوا ويجردوا والنفس لا اختيارا وتغيب وتغيب عن قصد واذا  
ظهر بطبيعة النفس الاختلاف بين الناس ابرج والذهب والسيوف والعارفة  
والغالب والتغلب والبقا بالصيف وربما استركا الغشا فكانت الحروب  
في الدنيا مكملا من فصيلها جميعا وكذلك ظهور طبيعة النيران الاخرى  
فيها العدل وغيره وزيادة عمارة الدنيا وزينتها وملك النساء كثير  
ظهور التفاخر بالدنيا فاما ظهور طبيعة السعدين فالسعد والاقبال  
والعدل والنصف والخير والعارفة والشريرة ولا فتخار باعمال البر والنصف  
على الفقراء والتعطف عليهم وعلى المساكين وما اشبه ذلك فخره  
من ولا يبر طالع العالم فينبغي ان يرجع الى موضع فطرة الكسوف فانه الكلام  
فيه فاق من عدلتي مقام الحكم فيه على الكسوف والقول فيه الى الكلام

كلمة

في طالع العالم ذكر كسوف الشمس فاقول ان الكلاب الكلبية والحوادث الكبار  
عند ظهورها يعقب كسوف الشمس فيكون هذا الاله الالهة ملك الكواكب  
مدبره فينبغي ان يكون فخره فخره كليا عقليا فاذا اراد ان تعرض فخره  
في الكسوف اعني كسوفه الذي ليس هو شي بمعرض لانه فانه وانما هو ستر الغمر  
لجسده وانما هي اخاصة لا في الحقيقة فانظر ولا في اي برج يكون كسوف  
واعلم ان الشمس اذا ابتعدت عن برج الحمل لا يكون كسوف الشمس في برج الحمل  
الناس موت النجاة وقيام الطاعون والاحتياج الدم والتمارين ابدانهم  
ويغلب الغم وما استبد بها من اليأس مثل ذلك فيمكن فيها الموت احتياج  
دعواتها وتحتيها تنوير مغرقة قاتلة واصابها ملك ابل سكرته جسده ونفسه  
اذا احدها غطيه واصابها ملك الصبر اما موت النجاة او مرض عظيم وكذا  
ملك الزنك ووقع بين القربى والغالب والتمارين والحادثة ووقع مثل ذلك في  
العين وانه نواحي العرب لا عاب وحدث ملك الارض كلام فوسم بعلة  
من يجارهم من الملوك واحبوا ملكهم ان ينصفوا في ملكهم وعلو في  
ذلك طعنا متوسطا فيقول السلاح وانتفع ضابعا واستقوا واجتهد  
الناس العمل بالسلاح وحمله ومساكه واضطرب اقليم بابل واراض الترن  
وارض خراسان وما والاها ملك الناصية واضطربا من بعضهم لبعض وتلك  
اهل اقليم بابل النظره اهلهم وغيرهم يحمل بلا ضا الى ما كان في اقليم بابل  
ذلك وزهدوا بعض الناس من علم النجوم والعلوم البرية وطلبوا ما ظهر على  
سبيل ما اخذوه وحدثت رياسا اكثر الملوك والروسا وظهرت صعود  
الحمية على اهل الميود والبصرة وارتفع الدنا في وسط العالم وضد  
الحوادث فموجب كما كان نوبه فيقرب المياه والراحد وكل شي ينقص فاعلم ان  
ضده يزيد وليس يحتاج امره هذا بعد هذا الموضع واطلع النبيون لمره  
ليخرج الناس وخاصة يا اهل بابل كن لا يديهم الاس كل انما يخرج لسانه  
وجوههم فقط كما يريد يعلم ان راسه قد اطلع وبشيت الناس على الفناء  
ونيات وهدان مشيا ويكثر التذوق فيشتوا ويزيد امره حتى يبادي لاهل

ذكر

في



دجلا ونهر سيج وغيره من انديب وما كان من الفرات حتى الارض الروم  
 الشاهديهم يزداد من الزيادة في كميته انفقوا الزهر وكل من كل النعم  
 اصحابه حتى حجارة فقط يكثر ربح الخلف وتنازل بلاد العرب وفي احياء الحبيب  
 وكذلك بلاد الهند وبلاد الاخوان والخراسان وبعض عمان وما كان من بحر الروم  
 على بلاد البحر ويقع الادوية الغريبة جميع الاقاليم والاقطار فقطها فانها  
 ابتدأها ويقع بعض الفواكه الاغاث والنقش وهي التفاح والحمض واللوز  
 والاسمين والخيار وتكون الاربع والسفرجل والزيتون والارمان والفاكهة وما  
 اشبه ذلك من الفاكهة المتأخرة ويكثر نشأ الاجساد المعدنية معاد  
 على النعم الا الذهب والفضة والاربع فانه ينقص ويكاد ان ينقص  
 افعال الاراد الكثرة اذا انكسفت في برج الحمل ولا يكسوف الشمس في برج الثور  
 وما يظهر من افعال الكواكب اذا انكسفت في برج الثور يقع الموت في النساء  
 والابواب والعلل النفسانية واهلك الشمس اكثر اوقات الحيوان اهلا كما  
 وقت رغبة الناس في التجارة والخلعة ونقص ربح النجار الكبار وحال الكثرة  
 ولم تمر ونقصت الفاكهة الكثرة لاجسام مثل الاربع والارمان والسفرجل  
 وخرب سوا اقليم بابل خاصة وخرب سوادات البلدان وقطع بين الملوك  
 الحيل والارادة الحروب والتنازع وتشوش اهل سواد اقليم بابل مثل  
 المار عبر والرهاقين والاشاة وانهم ملك الغرس عن ما كثره متواصلة و  
 ان ينقص عليه اكثر لطافة ورغبة الناس عن النكاح واي قطع النسل بعض  
 الاقطار وجد رغبة بالناس في جميع البلدان او سباع الخلق وخاصة  
 الجبل والحداد وما والاها الى حد خراسان والحداد في عمان وفي الاراد  
 وضعفوا واحبوا النسل ولا سفار ورغبة الناس في النساء واحبوا  
 الغلمان ونقص ربح الزروع من القوت خاصة وسندسها من ضاذا  
 مضرا بالناس وخطرة الزروع والمنابت الكبار من اقطة عمدة حكمة و  
 فلك الكثر البقر والغنم وماله طلف خاصة مما عظم جسمه ولكن جميعه  
 يعين الناس على معاشه وينقص اكثر صناعات الفلاحه والزراعة

في الثور

وبعض صناعات السلاح بالآلات الاعاني وتفسد لا سوا رغبة الناس  
 البيع ونقد عشب الارض والصحاح ونقد رغبة الناس البناء العظيم ويكثر  
 انفاقهم على الابنية الصغار ويكثر خلق المولدين ويحب باكثر الناس  
 لخلق السود اوى وخاصة بالنساء ويبعض مولداتهن والفضة  
 المعادن ويكثر تولد الجديدي ويمر ويرخص به ويكثر انفاق الناس  
 طلب ينوي نفوسهم ويكثر القيوم والظلمة وهو نقل المطر حلا وشكل  
 اعضاء الناس اجسادهم من موضع الى موضع ويكثر في القرب  
 بالتوق ويقل في كرامة عند الفرج ويكثر الكلام في النساء والعصبان  
 ويرجون على صبره وسعد ويكثر البروج في منابته ويريد الاخرة الحسنة  
 ربا عن الناس انفسهم ويستحق الحجارة ويصير تزايا لطيفا وقيمة وجوه  
 الخيل حتى لا يفرها في العساكر شيئا البتة ويناه مناه عظيم في وسط  
 غار تنافس البكر من وحشية الفخمة التي بين كوطر بالآخر يبقا جميعها  
 النط معارها ويقصر الاستعداد والنورة حتى لا يقدر تبصر فيها ويد  
 السار يده اياها فلا يصدق اليد احد شيئا قد يقضي ازم من ونقد  
 مياه الهذاة ودجل وانزوان وينال بعض الارضين عطس فنقل ذلك الى  
 ولا يعول شوا خطه والشعر بل يعول الفاكهة وما يكثر في وقت دون وقت  
 فاما القوت المستقرا اياها في يصلح صلاحا متوقفا ونقد كواحل  
 ويحلك النخل هلاكا متوقفا من الفخذة معشر العلماء والمعلمين فقل الشمس اذا  
 ينكسف في برج الثور في موضع منه ولا يكسوف الشمس في برج الجوز وما  
 يظهر من فلكها في العالم السفلي اذا ينكسف الشمس في برج الجوز ركة  
 الهوا من الصيف وقت الدنيا في الشتاء وقته الناس موتان بالجدري  
 والحصبه واحتياج الدم وكثرة الطاعون في ارض مصر وجربيا وطبرستان  
 وبلاد الديلم ورغبة الناس في الاقليم الذي جرت العادة ان يطيب اهلها  
 الاقليم في العلم وكثرت فيهم يغيب ذلك ان يتقدموا في طلب العلم في اكثر  
 على العلم وكثرت فيهم الجمل وعدلوا في رتبة ونقل ولادة النساء و

في الجوز



كسدت لخلقها كلها ورغب الناس في حسن ذلك لما فيها وقدر تكوّن العمل  
وفساد العمل وقدر تكوّنهم وفشا الموت في الرجال والنساء وفي الأعداء  
من الناس ومن غيرهم ووقعت مغالبات وفترت الأرض مصر وبرة و  
وارضية ويخسف هذه الدنيا وضائق معايش أهلها وما زال الناس إلى  
عبادة الناس ومغفلين من الأولاد ووقعت وقع البرايا في الشجر الذي لا يثمر وفي  
طلب علوم الغنى ونهرت الصاعقة المحرقة عشرين فرسخا في مثلها في شجر  
جوي خاصة فاعلاها وارتفع الغود المفضة البرية الذي يسير به  
المسافرون واشتدت أصوات الناس في الضجيج وكثر نوحهم حتى يكون جرحهم  
داويهم وبينهم وبينهم وصار لهم كل حيوان وخر من المتكلمين كلام حتى لا يظنوا  
بحرف وكثر الفضل في البرص والعمى كثر الناس وكثر الظلم في الصغار وكثر  
لذلك مقامهم وبلددهم انقضت أعمارهم ويغلب على الناس العجيان أنفسهم حتى  
أنهم يتعالمون ويبيعوا العلم ويبع بعضهم على بعض بغير استحقاق ولا واجب  
ويغلب أكثر من أجماع الناس في السخيرة وفساد الدم ويظهر باذرعهم في قننه  
عظيم عامد ويقستون في الدين قتلا شديد أصله غير شيء موجب لذلك  
بارئيه وجلهم بين كذاب يبيع أشياء باطله ونور ولا ينجح في ذلك الدين  
ويطعنون فيما لم يكونوا طامعين به مثله فيكون ذلك سببا لقتالهم ومكرهم  
ويظهر في أرضهم تعالاب وتنازع وتكره كثير بين أهلها ويفسد أكثر النعم الغضام  
التي لا تهرىكون ركائما وأشجار الممرقة متقسطا ويظهر في جوفهم وبلددهم  
وبلاء الديلم في وقع الربيع مما أولع به واثارها يلهي بقرع الناس لها و  
يستم بعضهم ضرا شديدا ويكره الجنود بياض مصر فيجربونها ويكافون الملوك  
وقتل طمع بعضهم في بعض ويكثر من الملوك صفرا لهم ورواثة النفس الضيق  
وعيا وقع في أرض بابل وناحية بلاد الديلم وباء موت فيه خلق كثير فحذا  
أفعال الأمير الأعظم إذا يكسفه برج الجوز الذي يكسوف الشمس في برج  
الشرطان بكثرة الغلة جميع الأمصار وبالكذا الناس بعضهم بعضا من البعد  
والغلة كثر الشدة الناس فساد ما رآهم وهمهم وأولاهل أفليم بيل

ط

على الجبل وينزل بهم من خوف والفرق ولا اضطرار والغنى وأنواع المناجم  
الكبار والعظام ويهلكهم ويقصد هم بعض الملوك في طغرتهم فيهلكهم  
وقتلوا بابل مله الصغار كرام ويقع فيهم أوبيا والحق وينور المياه في الأضياء  
الغدير في جميع الأمصار ويقصد ممالك النساء في كل بلد بملك امرأة وتفسد  
أحوال نساء الملوك وأحوال أسلم وحشيم ويشتم برة الشتاء ويعرف الصيف  
ويقلب على بداره الناس البلاء ويكون أكثر أمراض أهل بابل والضيقين ونجاسة  
مرواروم من خردنا واهتياج البغيم والرجوبيا العفنة فيكثر لذلك شيئا  
والناس منها خاصة ومثل الناس في الناح التي هي على السنة الظاهر وتفتح  
الناس الجوع كثيرا ويصاب أكثرهم ويستند على المسافرين في المياه  
والرياح ويهلك بذلك منهم خلق كثير ويقع الأفاعات والموت في دوابها  
القطا منها وقدر الشجر لها من الفاكهة ويكثر شدة من له بومها ويكثر  
الأمطار في الشتاء والشلوج الساقط من الغيم ويكثر الضيقين والناحية  
وأقليم بابل موت الجحاد جد ونحوه بالناس السعال وأوجاع الصدر ويكثر  
عطش المرضى كل بلد فيكثر من ذلك قرب الماء ويهلك بارضيه بشر كثير بالبحر  
وموت الجحاد ويسمى القمل بأرض بابل وترويض أصنامهم ومثلها جهل الشدة  
الناحية المغرب وبزكوات الشجر خاصة للزيتون ويكسر حملا خضر في بون  
الرياح ويطلع الزهر في كل يوم غدوة وعشيرة ويكثر نوح النساء  
موتاهم ويكثر رادة القنول ويكثر تاج ملك أفليم بابل وأيض تاج ملك  
الضيقين ويكثر لصيق اللعاب لهم والسطح ويحل العطارون بالكواكب  
لا يملحهم فتعاقبهم الكواكب على أفعالهم عقوبة من جوع ويكثر أوجاع الطها  
فيلبس الكبر لذكاة الناس كثير وأطلبته لياكون ويكثر الأكشوت وشرب  
ويظم الجوع كل يوم في أوبلا الشتايم قد تقطر الزمن وينقلوا سعالا في وقت  
ويضيئون من الال على الملوك وفي أيدى رعيتهم ويطلع لعامة فيما يكونوا  
طامعين فيه فيكون ذلك سببا لهلاكهم مثل الغل إذا الريد لها الهلاك  
أبنت الجحاحين ويترك معادنه الملح وبولده كل واحد منها أضعا في



كان يتولد ولكل معادن البورق والمطرون فمذه اضلال العيون والكواكب  
منكفة بروج السرطان ولايل كسوف الشمس غرسته وهو بروج الاسد هذا كسوف  
عام المحسنة لانه يدخل على بروج الاسد النارى ولانه يدخل على الملوك  
بعقب الكسوف تنازع شديد وخرج بعضهم من بعض وسقطت بعضهم من  
بعض وسقطت منهم جميعا وخاطهم في تدبيراتهم ومقاصد فتنى لذلك  
احوالهم واحوال رعييتهم وخرج باكثر الناس على الصراخ وخرج الصفقات  
في ابدانهم وغيرها من اصفاف ابدان وينتشر الجند ويقتلوا على الملوك  
وباعرون بهم وينهبون بهم ويكثر فتنو الملوك بالفتن ويقع في السباع  
الكبار موت النجاة وانواع الامراض المظلمة والقائمة ويكثر اقليم بابل  
وبلا دخراسا ملكا من محوسات بكثرة الملوك الصبياء والنساء والخصا  
ويغلب على الملوك كلهم عندهم ويكثر الحدة في الناس عامة ويكثر الغضب  
ويظهر بلاد الترك او بلاد اخراسا رجل مختار كذاب فان خلا يغلب اكثر  
امورهم ويفسوا في بلاد خراسان وبلاد الصعيد وبلاد الصبيان المنكر  
والخدا في الناس بعضهم لبعض ويكثر اهل هذه البلاد موت النجاة و  
الطواغيت والوجاع والجوع ويكثر الفالج في الناس جدا ويطلع ويصعد شجر  
الحق على الجبل وينادي ندا لا تدعى ما هو ويقوم امرأة على رأس التوراة فخير  
فلا تيم لها من ذلك شئ وبسيط البساط الكبير الاحمر المنقوس باصفر عاشر  
دجلة ويصير القمري مرارا كثيرة ويجري على انهر ارجعها الى اصل النهر  
اعني به ينبوع الماء ولا فالى ابن بروج ولا ذلك لانه دام ذلك الرجوع  
الخبر ذلك لما وجد مذهبها فكان يرجع الى حيث جاء فاذا رجع النهر  
انكسر لذلك الجارات كلها ويظلم الفلك في الصحارى ومعنى يظلم بظلم  
ظلم لا مسا بعا فيقطع الناس من معايشهم وقد نفقوا الزمان ويكثر غل  
الناس ظميرهم وينقطع نكاحهم فتزيد امورهم مدة هذا الكسوف ويضيق  
معايشهم ويكثر النقص ويكثر ظفر الملوك فيهم فينكسون بهم كالا قبيحا  
ويجرق باقر بابل اهل عظيم الشأن خطير وهو مظلوم ينتم على احراقه ك

الرعية فيسجون جميعا عليه ويناهب ملكا بابل وملك خراسان امير  
كبيرين فيقتلون بما نقصا وقتلوا عليه وخرج السباع الكثرة وخرج  
بالناس فمذه ولايل كسوف الشمس اكل في بروج الاسد ولايل كسوف الشمس بروج  
السنبلة بعضا التمل الملوك على العيون كما لا انكره وجوده وتكثف  
لا تقصد شيئا من امورهم بل يكثر الموت في النساء وينفسد احوالهم  
فيرون كثيرا ويكثر زنا الفلاس ويغلبو سعار الحشرات بارض  
بابل واقليم فارس ويرغب الناس على طلب العلم ويكثر ذلك الجمل والخيال فيهم  
ويقتل حوالى الكتاب العمال وينتشر الشقاء والحرار عيون ويظهر سجاد الوراثة  
وقراها قوم يدعون النبوة ويكون في بعضهم كما نبجيسة يتقدم فخير الكاينات  
قتل كرها ويقتل الحرة من جميع الارض الا القليل ويستعمل الملوك السيف  
بالخيل والمكر على الرعية لان عقوبتهم يفتو جبارا او يملك بعض الارض فناء  
فيمن دهاه ومكر وخبت وجودة عقول ويكثر في الناس كلهم على السوء و  
الامراض المظلمة والارزنده ويشدد برد الشتاء ويعتدل حر الصيف ويكثر  
المخ في الناس كلهم حيلة الملوك والرعية ويقار باحوال الناس فيقتل بذلك  
كثير من امورهم ويكثر الموت في الناس والثقلية اراهم ويعتد كثير من  
من النساء الصغار ويكثر الوساوس في الناس والمالجي لياثر يبرق من  
سربا ويكثر القتل ويكثر ملك الصبياء لاكثر الاقليم فيكون انهم منتونه  
مختلفة ويعتدل على العلماء كثير من ملهم وينه هذا اكثر اهل الاقليم النظرة  
العلم والفلسفة والحج وهذا لذلك ويظهر علم الحكمة وعلم النجوم ويكثر التماس  
في اهل الشام وفارس وما والاها من الناحيتين ويستعمل الملوك بينهم المكر  
لخذ بعينهم وكذلك سائر الناس ويسعون المكر والخدعة وكثرة الجمل في معاملاتهم  
وسائر امورهم وينفسد الحجارا ويكثر مصاير المسافرين وقتل اراهم ونسب احوالهم  
ويكثر غيوب النساء عن ما سفر طريقه معيشته ويكثر بلون الغيوم والامطار الرية  
ويكثر الامطار الغارزة وقتل الشجر وينور مياه الابار وتزيد مياه الحق  
يشك البطون لعلته ارباب عليها ويقفوا الاطباء ويتجه لهم ما يربدون

نحو



ويكون في المباحث سعة ويكثر صوت الطبول والدق في دبريل الزمان والبقا  
انقضاء الزمن ويكثر هيج الراجح العاصف المضرة بالناس في الدخنة  
ونفسو الغيرة الناس والحياة بالحيلة والحكم والخلق هذه افعال الذين  
الاعظم بمعونة السير لا صغدا كسفت في برج السنبلة كسوف اقال ابو  
بكر هكذا وجدت نسخة التي نقلت منها هذا الكتاب قد ذكر آخر  
الكلام في الكسوف مرتين كذا كسوف الشمس في برج الميزان في سنة  
هجرية اكثر الا في سنة واحدة بلاد الروم وبلاد الصعيدي مصر وفاقية  
وبعض جزائرها وكثير الموت والطاعون في الشيوخ خاصة وتقسد  
اهل بلاد الروم وبلاد افريقية ويحدث فيهم وجع مخا صرة ونحاش  
ويكثر العسل ويكثر بلبلان مخصوصه ويكون العسل فيها ويكثر هيج  
الرياح المعتدلة المظرة والمنقفة وينقلب راء الملوك وتلوهم  
في تدبر اثم من شئ اخره ولك اكثر رعية اهل بلاد الروم وافريقية و  
برقة والحبشة وبغلة بلاد الحبشة شخص بجر يا شيا عجيبة على سبيل  
الكيمانه ويظنون السود ان حله ما لم يكونوا يفقهون فيا مضى من زمانه  
يفسد ثمار البحر الكثر مثل الكثرة والمسكر صغار الخلد خاصة فانه  
يقتضيه فيفسد ما ظهر منه فيعملون ذلك ويورث الكداه وديا ونقل  
مثل الناس ويرعون من النساء الى الذكور فيسلون الى قطع العسل فان  
كان هذه الاقاليم اولاد كان اكثرهم قواما نوما اعنى بلاد الروم في سبيل  
وبلا دافريقية وبلاد الصعيدي من مصر مما يلي مخرج النيل من مصر  
يستعمل الروم في سيرهم من الزهد والتشف وتذيب نفوسهم اكثر  
ما كانوا اظهروا فيا مضى من زمانهم ويعملون على اوزم جميع اعدائهم من  
جميع نواحي بلادهم وينذون ويقتبسون ويذبحون عليهم في بلادهم الحجاز  
الصديق والشد والغل والجلا ولك اهل برة وافريقية ونيالا اهل  
بجستان وكرمان نكبات كثيرة في اموالهم وحرهم ووزعهم وفاقهم  
ويعملون اسانهم ونقل اربابهم ولك يترك جرداء وبلد وبغلة في احوال

الميزان

ملوكهم وتنتهي تدبر اثم ويكثر خطا في سياستهم وينكسر جريان  
الماء في الانهار ويصير هاهنا في غير الجهات التي كانت تذهب فيها  
ويستعمل الابواب على الرعاة ويكثر في الغنم ويظنون اهل افريقية عليها  
تتميز ويزول الكلاب الهياكل البيض وينفتح راس الدن ويوزع ما في جوفه  
سودا لا ينطيط ويخرج الاسحرج بالاحسا فيطردونها الناس في ناحية  
الحجاز وبغلة الشجر انا ب هابله وبغلة النيران باضر كرمان ونا  
بجستان انقضى الزمان ويدوم ضرر الحوادث اكثر مما جرت به العادة  
وينكسر اهل طبرستان نكبات كثيرة في اموالهم وابدانهم ويعلو عليهم  
مناوهم ويظفرهم من سعادتهم وينالهم شدة يد ومقطة وضيق فته  
افعال السير اذا كسفت في برج الميزان وانقذ بالكلالة اي بالفعل على جهة  
القدر كذا في افعال النصف في العالم اذا كسفت في برج القزيب الذي هو في  
المخرج بينك العرب واهل الحجاز واليمن نكبات متواترة في اجسادهم و  
ويشتد طمع قوم منهم فيا لم يكونوا يطعمون فيه فيجسون من جردة لك  
ويغلبون في افعالهم واعمالهم في اكثرها وينكسر كثير من ملك الصغار  
اتباع الملوك الكبار ويضعف للصغار في افعالها والنفوذ فيملك اكثر  
دوام الملك خاصة با صغر منها ومانا وامن ادمن الكل الرطانات  
والسك الصغار والسلاحف والدوا ورويا والرياح من مصر  
شدة في حبس كثيرة ما اكل وان قللك ذلك قلت امرأته وبعض ملك  
باب على قريه ولك ملك ليميل والري وبغلة الناحية الحجاز ظاهر با مر  
المعروف وينتهي على المسكر وقصده غيره لك وبغلة الجوزة في الربيع  
الكارين بعد الكسوف في ناحية اليمن ويعمل السفار الناس على انزالهم  
وكبارهم ونفوس البلاغم ويكثر تحيا الباردة با اهل اليمن واهل الصعيد  
والرع وفاقية العرب ويكثر الجوزة العرب واهل ناحية طنج  
وقوم مس ويكثر شخ الاشجار من الناس ويتنازع الانراف ويطلب عبقهم  
سفك دما بعض العرب خاصة ويكثر غارة بعض دما على بعض ويكثر



الموت والقنا في النساء وفي الخسائر في الصورة في جملة السلاح <sup>يحدث</sup>  
 في جميع الاقاليم وينبع على السباع امراض من تلك الكثرة ونحوها  
 الاثقال الكبار وفقر وينقص من نقصان اقاد حاضرا باهل مصر  
 ويكثر العرض والعاقبا باهل اليمن وارض الحجاز ويتكدر الارض ويظلم  
 في النمل والعداء في سلب اصحاب الشباب ثيابهم وترتفع زفات  
 الماء في السوا ومنقذو الماء من السوا ويقطع شعوب الجبال والادوية  
 ولا يبر بالجماعة الطرق احد الى غيبة الشتر وتشتد النصوص <sup>التي</sup>  
 عند الباب الكبير وتكشف البرية بريد الشرايب فيتمتع كل موضع  
 ونحو الغيوم من مكة كثيرة جدا ويكون غدا على المساكن اهل  
 بلاد قارونيا اللوح كشتف عنا العذاب فان لا يقدر بك ولا يجدر  
 علينا نقص الزمن ويظلم ملوك الشرق ملوك الغرب ويكثر غصم  
 عليهم وهم ويحيط بجند على جميع الملوك ويجند مدبرون فيضربون  
 بهم ولا يقر بالملوك ويكثر هذا السلاح وصناعه امراض في موضع  
 عام منه من اجسامهم في العورة وما قرب منها من اكثر من غريب الماء من  
 مسافر كان او مقبلا ومراقب ارضه في هذه وكذا لك المياه كلها في افعال  
 النور العظيم اذا كسفت برج العقرب لا يلا فاعال الشمس في العالم اذا  
 في برج القوس هذا كسوف في فرة جميع خلق ويخص الاقاليم المسكونة  
 بالويل والحرب والخطب الشديد ويحيط اقليم يابل خاص من تحت البلد  
 كلما وكل ارض اصفهان وكورجبل ويقع في هذه الاماكن الموت  
 الطواعين والخطب الشديد ويسلك مشرق خيرة من البشر والفوت بين  
 الشمس والرجيم فان فاعل الخيرات والعقد من الحاجة فمن الهند ويكثر  
 احتياج الصغار والدم بالناس فيضون امراضا موية وصغرا وقلة في  
 حرا الصيف جدا فيضربون الناس ويكثر موت ارجال فيكثر في ذلك  
 عند النساء سلامتهم من كثرة الموت فيمن ويهلك اكثر السافرين  
 وينقص من الخنا لا راج ويكثر فيهما افساد ويملك الناس من الجوارح

القوس

عالم

الجوارح فيضربون بكافة كل من ملكهم امثال ذلك ويكثر الفتن باقليم  
 ما بلاد ارض الجبل واصفهان وخرستان ويظهر بارض اذربيجان وجل يدعي  
 التبرك ويعطى ارباب سولايم الله في عابروم ولا يقتل بل يموت حيفا ان  
 وشاخر الناس في هذه البلدان التي ذكرنا في غلبتهم اليه خاصا  
 متفق لهم فيه ويظهر في الجوارح كثيرة سليمة كرا وخلق السدة جملة  
 قلة كرا ويكسبون العقلا اصلا السدة وينطقون فيضربون الجوارح  
 وجودها حتى ان كل من ينظر اليها ينظر في طرايا نصير الارض  
 حرة طيبة كما تراه باو يدروا ويا ويا للناس كثيرا في كل شي ولا يظفر  
 لهم عرا لا ينفون امورهم ويخرج الجند في الصحارى فيفصون على  
 القبط وينفق القصب البني والقنا جميعا وما اقربا قلا في فصل الخريف  
 فانه فصل ارض وبلد الزمان كما فلا يصيب بالذخا يقطع فيها العجب  
 وغدا لكوب دية الف سنة تسوية فيقرب القرون قرا بعد قرون  
 يتاحى ملك العرس بذلك لان ظهرا يتنصف ما بلين يعني بصغير فيكون  
 نوح العرس ويكادهم ويكون الف سنة وقد انقضى الزمن وان ملك  
 اقليم يابل ملكه فيضرب الحلق ثم ملك واره وان ملك رجل تام على اقليم  
 وطر ينظم امره ويقطع مثل الناس قلعة رغبتهم في النكاح ويقع الاقد في  
 كبار السباع فيموتون موقا ضروعا ويكثر الموت من السمح الخلق فيقتل  
 النقرة والملاسة في وجوه الناس فلا الشمس اذا كسفت في برج  
القوس لا يلا فاعال الشمس اذا كسفت في برج الجدي فاعال الشمس اذا كسفت في  
 خري العاقبا ويكثر في الناس كل الامراض الربعية الرر ويكون مرقعه  
 قطيفة وتبتدع الناس با مود يملونها ويند ينو لها في الاشياء يكون  
 بعد هذا كسوف الاصول يقال له الاها اصول الاشياء دية خسية  
 مثل ظهور واضعي النوايس ميطلين غير خفاف بوضع ذلك لان المرح في  
 فخطا يخرجنا الى الكاكة والكفر والنجس والمجرب واستكوت فيكثر في  
 الناس احتياج السوداء فيموتون بالطواعين والامراض السوداء <sup>العظام</sup>

24



والعاهة المرمونة المتطاول المدة الهرة الزوال ونقص وقبح الموضع في اصل  
 بابل وبها من اهل العراق والسند وثمان ونفس هذه البلدان التي تحدها ولا يكثر فيها  
 التاج بين اهلها والشتاء ونقص احوال اهلها واهوال اهل البحر بين  
 اهل الحبشة مما يلي حتى المشرق ويكثر بكمال وثمان والبحرين انما يتفرغ  
 السماء مقروعة للناس فيطعم اهل البحرين فيقال يكونوا يطعمون خيرة فيكون  
 ذلك سببا لمخسهم واهلاكهم وينشأ الموت في دواب الماء الكبار منها  
 في البحر خاصة واهل النار وبقاوت الطيور في جميع احوالها وخاصة الكبار  
 الاجسام والمتوسطين ايضا في الحلة وبفد كثير من اهل الاقاليم نقل  
 رعيها ودخلها ويملأ اسعارها هوانا وثمان والبحرين والى اطراف الهند  
 ويحيط هذه البلدان وهذه التربة بياضها في الشمس لانه لا يفسد في  
 العالين العلوي والسفلي الا من الشمس فهو يوق الضياء ويملك في  
 ويعمل الذئب على الراس وينسلح الكفا من حد الاحوال الى بلاد الهند  
 يفر من السباع والسماء سائر البرية ويملك النار ويهاوي بهب الا وهو قاء  
 لا يرحم من حربة البحرين فيملك اهل تلك الناحية هلاكاً كثيراً ويذهب السبع  
 كلها في جميع الارض وخاصة في بلاد الحبشة واطراف الهند ويكثر هذيان  
 العجايب واستطالة الهياكل وذو العاهات وامراض البحر من وبرد الصيف  
 فيسبح الشتاء وفقد الناس في المديح والخراب فلا تقضي الزمن وتبقى  
 في حوش الارض كل مكان ويفتد احوال المديح والشتاء والبر بالاضيق  
 ويملك الناس ملك حسونة اقليم بابل وهو مع جسده عيوق وقيل  
 ملوك عدة ملك الهند وملك الاحوال وملك كرمات وخصب الارض من ان  
 هذه افعال النيران العظم اذا كسفت في برج جدى لا يراى افعال الشمس اذا كسفت  
 في برج الدلو وهو برج صورة للناس فيكثر الموت في المشايخ وتنفذ معايشهم  
 يكون موتهم باحزان فتدا وبشعة وقصد بقاتل اكثر الناس في البلدان  
 ويفسد معايشهم ويضطرب عليهم فيضيقون بذلك اذافا ومفارقة طبع  
 وينال اهل مصر في عظيم ونقصان اليد ويمم ذلك من مصر الى اهل

بجواز ويجوز في سواد اقليم بابل رجفات في بلاد مصر واهلها عظيم  
 يدوم الى انقضاء فعل النيران العظم بالكسوف وتنفذ المياه في الارض العظم  
 البحارة المستنورة ويدخل على سواد اقليم بابل ومصر وبلاد الصعيد عظم  
 كثيرة هائل ويكثر باهر السند جعل بيت الروم فيه فيملك ثلثها هلاك  
 حتى يجرى بنفسه ويقتل باهل البلدان التي ذكرناها السوداء ونفس  
 الى السودانية ويفتد الموت في الرجال والى مملوك وانه مدة هذا الكسوف  
 كان ضعف البدن وقيل العم وليس قمر في من اجل ضعف بدنه ولكن يتفق  
 له هذا مع هذا ويكثر مملوك اكثر من العرج ووجع الساقين والحمية  
 ويكثر ملك اقليم بابل في روبا مفرعة فضيحة فيقتل لذلك غاشدا  
 ويعجز القبط اختلاف حاج وفتن عظيمه تقربهم ويهلك كثير من  
 الكبار ويكثر اومان خاضعة في جميع البلاد التي يبيت فيها الزمان ويكثر  
 شجر السنين في اكثر البلدان التي ذكرناها ويملأ الناس النواير في سواد اقليم  
 ويخلون الى مصر وساحل البحر ويحل الملك بين الناس ويكثر حصيد الناس  
 للطيور الكبار بلا حيلة ولا تموت الا غاف ويقع على الناقص على كل من دخل  
 ملكه ايام ويكثر في الناس والعقارب باطراف الهند والى سواد القبط عيش على  
 النيل متصلا دايما ويكثر لوب الصبيبا بالرمل على شط النيل فيكون ذلك  
 سببا لبطالهم عن اعمالهم ويكثر في قوس السم والى كون اكثر الوان السود  
 فالهرب الهرب من السود ان وما يليهم من البرية ويعمل امرهم ويكون  
 علوا وملك كبير اقل نقص الرزق ويبسط الرب يده كما كان يزيد اخذ  
 قوم من عبيده ويكثر المنظر في كتب الكيمياء حشر شديد عليه ويكثر من  
 من غله مغالبا فيقتل لذلك خلوت كثير وعيق النصوص والذئب في هذا  
 فعل الشمس اذا كسفت في برج الدلو ويكون هذه كلاله وافعاله كلال  
 افعال الشمس اذا كسفت في برج الموت الربيل للنبط والى البحار من افعال النيران  
 لهم في هذا الكسوف انه ينزل مملوك منهم بارض الشام والبحرين وبلاد عظميا  
 وهلاك منتاج عظيم ويقتل في الناس في ناحية البحر من بلاد الروم بلاد



عظيم ونم واما من بلغه في ملكه فبذلك هلاكا متنا بعا ويحدث بالاسكندرية  
رجال جمال يدونون تدعون سلوبا باطله جاهله ضاره وينال شمالا  
خط عظيم وشلايد وهلاك ويخسف بنا حية الجزيرة يقدر عظيمه بذلك  
فيما تاسر كثير ويهلك في كثير عددهم بارض الجزيرة بلا خسف بل اشئ شبيه  
ذلك وقع حروب بين الصماليين جزيرة الصماليين فتقاتلون قتالا  
عظيما ويهلك بعض الصماليين بالبحر والعطش وقع فيهم وبناء وهلاك  
بخلق كثير منهم ويكون بارض البحر الفخ رجفات وزلازل حرة وك  
بلا سكندرية ويعظم زيادة الماء في بيل مصر فيقرهم اضرا فيقربون  
اجل العطش وينقص ربح الاسكندرية وينفج اهلها من احوالها  
في بلدهم وينال الاروم حقا عظيم وموت ذريع ويغ في جوار الماء الكا  
منه الهلاك والموت والقنا صلبت الهندلان والمياه الواقعة كلها وان  
الشتا لا ينزل فيه من السماء مطرا لا تسير في راق ويكون سلاطنتها  
حظها وجمع وخلافه من الاسعار ونظاظ سعار القوت وقوت الجوع  
المكان وحدوث الدفن فيها هو بسبب الدين ووقع في صومنا بين اهل  
البلدان التي تجوز بها الكسوف والمناسخا وانواع المناخات والمخفات  
ويظرونها الامور الهائلة الدراسة ويستديروا الشاويين الصنفين  
الانام حتى يكون كالليل من الغيوم بالنحو ويولع الناس باخبار الامم القدية  
والاجناس والدارس ويكثر هوى رايح الوعيد المرصه ويوت كثير من اهل  
تلك البلدان يوجع بحوف ويهلك اهل الزراعة والوطبا كلها ونسي احوالهم  
ويغرموا الهالكين الكبار ويغرمون الفلاحون ويجوز عليهم سلاطنتهم  
ونقل دخل الفصاع حمله كل بلد ونسي احوالها فكانت الموت تسوخ وبقى  
الفصاع بايديهم ويوت الخلاء ويغني الفقراء والعبيد ونسي الاسواق  
من الناس ويترك الملوك بعضهم بعضهم بالوفيق على بعض ورعا  
اسوى لهم بعض ذلك لا يستوي اكثر ويجوز تلك البلدان فتا دناك  
ومن نظر المنقشف والزهو والتقيون الاختيارى والفقير ويكثر

شديد

عجب

امير

استبحا من الناس بعضهم من بعض ويضعف احوال الملوك السوخ  
ويحسر حال الملوك لاسدات ويشتو ظلم الملوك وقلم الناس بعضهم  
بعضا مقدار مدة نصف الكسوف يتا صفرية نصف المدة الاخرية  
ويحسور في الناس وتايمهم في تدبيرهم امورهم متفرقاتهم وتيسر  
الفتار وينالهم كساد عظيم ونسي احوال الفناء وارباب الضياع والارواح  
والوكل والفتار مد وينال المسافرين مفرقة كثيرة شديدة وتغيرت  
امورهم وينشون اهل تلك البلدان التي تولاها ذلك البرج الا فكا الذي  
والملوك ليا ولا افكار الفاسدة فمذا ليل من انفسهم بعد كاشفا  
الشيء بجليل الكبر زحل لا يلا اتصال الشمس او مكانها بعد كسوفها المشي  
سعد الفلك اذا كان اول كوكب يقبل به الشمس بعد كسوفها المتري  
دل على مناسخ يدخل على اهل القليم بابل ويضيق معايشهم ويقطع بلدهم  
ونسي تدبير ملوكهم وسرهم فيهم فيطعنهم ويظلمهم فيما بينهم  
من الحاملات والمعاشرات ويكثر فيهم الموت والامراض الفاسدة فان  
كان الكسوف في برج السرطان وكان اول كوكب يقبل به الشمس بعد  
كسوفها المتري هلك اقليم بابل كلهم وهلك عقاراتهم وصناعاتهم وتلفت  
اموالهم في سوا في البلدان الشاسعة البعيدة فيهم واقتضى اهل تلك  
حربهم وغارت مياهم وغلت اسعارهم في جميع الامصار وينال اهل الشام  
قريب مما يناهم قال ابو بكر احمد وحشيه ان هذا الرجل الحكيم رجاياي  
اذ اذ اهل الشام يقولون اهل سوريا وانقله انا الى العربية الشاميين  
سوريا هي الشام وقال ويخرج اهل سوريا كاجاع اهل اقليم بابل  
ويخرج اهل اذربايجان ويحطون ويكثر جوار الملوك في جميع البلدان  
حجب ما كانوا قبله كذا قال ابو بكر يعني انه ان كان منهم ملك جابر  
عظيم جوره ويضا عفا وان كان منصفه سا حورافيا واركانا  
بحار في بحر والعدل مال الذي جوار الحضر قال وينكسب روماء الادب  
ولهكام ويغسوا الكذب في الناس مع الاراسيف بالملوك ونسي الناس



كلهم سحا شديداً ويعبدوا ولا تقدره إلا الدين إلى العلوم المتضادة للدين  
 ومقتلهم من الناس ويرعون من النكاح للنساء وطلب الولد وبضيق الأوقات  
 على جميع الحيوان في جميع أرباع المسكون هذه دلائل هذا الكواكب إذا كان  
 المشتري وأطرها بعقب الكسوف دلائل انصراف القمر بعد كسوفها إلى  
 الاتصال بالمحيط المختلج وقد يدل على كثرة الموت بالطاعون في الشتاء  
 ولا فناء أهل البلد من الناس فيزعمون الباقون باهتياج الصفراء أمراضاً  
 صفراء وبه وبكر النار والتهب السدس أرض الحجاز وأرض اليمن وتقل  
 وفيه النيران وحرارة جميع أرباع المسكون وتسقط أحوال الهند والقوة  
 واتباع السلطان وبما من السبل وينتفع المسافرون في أسفارهم و  
 يخرج التجار في السفرة خاصة ويقضي المصروف والزعار بالموت والوباء  
 وغيره مثل الطاعون وتقل المنازعات بين الملوك وينصرف علماء  
 بعضهم عن الوثوب على بعض فيمكافون ولا يقتلون ويقتل موت الجفاد  
 في أكثر الناس ويكون محترق بالأمراض وبكر الحجابين في الملوك وبعض  
 الكسوف ويقبض ملك الفرس وملك الترك ويسعدون في كثير من أمورهم  
 ويأولون أكثر مطالبهم لكن ذلك بغير مشقة وتعب شديد وتقل  
 هيبهم عند غيبتهم هذه دلائل المرجح إذا كان ظر الكسوف عليه  
 دلائل مقارنة الزهرة بالشمس لا ينقر بعقب كسوفها في أرباع كان العلم أن  
 الزهرة لا يبعد عن الشمس بعدان يكون متصلاً بالشمس اتصالاً حقيقياً  
 يكون دلائلها بالمقارنة وإذا كان أول كوكب ينجلي الشمس بعد كسوفها الزهرة  
 بالمقارنة حدث بعقبه كثرة الغيوم من الناس بلغة أكثرهم فاما الملوك فيهم  
 فيكثر نصيبهم في ضلالتهم وحشهم ويفقد أكثر الناس أجيالهم فيخربون تلك  
 ويقع الموت والفتن في النساء وأكثر الرجال وخاصة المتأخرين والحدث  
 فيكثر قتل الناس أجيالهم فيخربون تلك ويقع الموت والفتن في النساء ويحرق  
 المياه وينقص الحصاد مدة الأتجار بحارهم ونقل يابح المياه البعيدة  
 برد الشتاء ويقضي الحندين والمعنيين في أسدانها كبرية جميع أرباع المسكون

وبكر نكتة من الأغبيا ويضع منهم كثير ويقع الوباء في الحجابين والحجابين  
 فيقون وبكر أقبال الناس على معانيهم وعلى الجحد والشمسية أمورهم وعيون  
 على النكاح من طلب الولد وينقطعون من ذلك وتفسد أحوال العباد والنساء  
 وفيه تنقصون ويعدل أكثرهم في أوضاع الشرايع وزر وأجرها ويغيب بعض  
 الهيكل الغيبية وينقص نفقها ويكون المعادن من ألبان جساد المذنبية هذه  
 دلائل الزهرة للكسوف الشمس بمقارنتها الشمس بعقبه كد قبل كوكب كوكب دلائل  
 مقارنة عطارد الشمس بعد كسوفها إذا كان عطارد الشمس بعد كسوفها  
 مقارنة الشمس قبل الاتصال بكوكب أو المقارن كوكب دل على نكبات القتل  
 والمجربين ومناحسهم وفناءهم وعدول الناس جميعاً إلى النقص والعلوم  
 القليلة ويحدث في الملوك ركابة وجودة تدبير وخبث ومكر وظلم بالجليه  
 لأبها كما شفقة ويظهر الناس من يدعوا إلى ترك الإيمان بالآيات والحقائق  
 الهند وما أشبه ذلك قال أبو بكر يعني يذهب لمنه البراهمة الذين يؤمنون  
 بلقاء محمد ورسالة الأسد ويقع في الصبيا والصبايا والوباء والموت  
 فيقون فناء ذريعات أحوال الكتاب ونقص معانيهم وينقصون  
 وكذا في أبواب الضعاف ونيل بلدان برج الكسوف أفراح وسعادات  
 ولذات كثيرة ويقفر أكثر التجار وتهلك أحوالهم ونيل ملك الصبايا  
 في عقله ويفكر في أحواله ونقل الأمارة إلى يد التجار في بلاد خراسان  
 وبضيق أحوال أهل هذه وأهل بلاد السعد وينتشر لها أكثر أهل هذه  
 النواحي وهذه البلدان وتقل هيبة الرعية للملوك في أكثر البلدان  
 وفيهم بهم أمراض معدية وأوجاع المعدة من الحرارة واليبس ويهلك  
 أكثر الأشجار العظام في بلاد الترك ويستعمل ملك خراسان سكر وحيلة مع تلك  
 الملوك فيكشف تلك السبل عليه ولا يبلغ شيئا مما يريد ويدبر أحوال ملوك  
 الترك ويستعمل الملوك إليهم أساة يكون سببا لنقص معانيهم وقلة أربابهم  
 والضعاف بأيدهم نكبات وحشيق وقتا بالموت ويحدث فيهم كالحجبون ما  
 كان الماصون يحسنونه فيقبل على الناس بعدوهم من العلوم والنظريات



ولغناء الصناعات وقد اتفقوا في هذه الاشياء على ان يكون لها مقدار من الشمس يعقب الكسوف  
 مستقيماً كان او غير مستقيماً كما لا يخفى ان اتصال القمر بالشمس يعقب الكسوف بقدر ان مقدار  
 ويعبر مياه الانهار والعيون وينفق الوهاب في النساء وفي اتباع الملوك مثل  
 فزرائعهم والمصرفين معهم ونساءهم ونفق على الناس معايشهم ويكثر  
 لذلك ثوبهم وحمولهم ونفق على حريمهم والناس في جميع الاربع المكونة من  
 ابدان الناس وجملة وينفق على رطبائهم وعلولهم لا سعة الا لبلدان التي هي  
 لبرج الكسوف ويكثر ارباب الناس جميعاً ويضعف عقول الملوك وتشتت  
 سياساتهم وتقرى الضياع وتقل اريج وينقص الفوائد ويشتد الحر الشديد  
 ويكثر الكثر الفلاحين في جميع الاربع المكونة ويجوز اسفلها على الشاة  
 والاربعين ويرغب الناس في النساء وتكاسر من الفلك في بلدان البرج  
 الذي فيه كسوف الشمس وتكثر النساء من كان منهن في نصف افلاكها في  
 الامم والحوال وسعة ويقطع الطرق كثير على المسافرين ومن ساجدة  
 لفرصتها ما يلجأ اليها على المسافرين وتكثر المسافرين في الماء في  
 انبعاث البلدان بعضها من بعض ويكثر الكذب في الناس جدا وينفق قوام  
 ويتشتت نفوس الملوك في نفقاتهم فلهذا افعلوا التمسك ان القيا يعقب الكسوف  
 قبل كل كوكب القمر **فصل في حروف القدر والارباب في حروف القدر**  
 الشمس كسوفها في البروج وافعالها في قعر الكسوف الكواكب يعقب الكسوف واما  
 اعلم ايضا في لقائها للكواكب فاعلم بالمشارة للسيرين ليكن المقدم بافقد  
 عليه من ذلك هذه البلدان التي قد ما ذكرها ويعتقد للعامة فلهذا الكثرة  
 هذه البلدان ايضا ويلا اهلها شيخ شديد ويوتون بالذوب والرجوع  
 يكثر هيبا رايح في فضول السنة فيملا الناس كثير في هذه افلاك النيران والكسوف  
 في برج السنبلة وهو من عطاره الذي على اربعة اشخاص عظام على صورة  
 الناس وقد صير شين اثنين على صورة الناس والاثنين على صورة الاسود والاثنين  
 على صورة النورين واثنين على صورة فرسين وهو من ذلك على اربع  
 والقبر الذي هو اسد لا يدر في القمر في برج الحمل اذا كان حنوف

تتم

فانه يدعى عظامهم واما لا يسعنا افعالها لكونها لا بد من ذكر ما يلزم من ذلك  
 منها اذا اتفقوا يكون الحنوف في برج الاسد ثم انصرف القمر من الحنوف في فصل  
 باحد الكواكب البتة ولا نظر اليه مادام في برج الجوز الى ان يبرج السنبلة  
 كوكبا فان ذلك قد يحوط اتصال القمر بالشمس في اربع عرض له مثل ذلك كذا  
 كذلك وهذه الحالة استغنى عن الزيادة في ترجمان لان اهل هذه العلم يعلمون  
 كيفية ذلك هذا السبب يدل على سبب ما ذكرناه يدل على الفتن الحقة  
 والحوت بالبلدان النذير في اقليم يابا خاصة وفي سائر الاربع المكونة  
 عامة الا البلدان المنسوبة الى رجل فان ذلك يقل فيها ويكثر في غيرها  
 حتى لا يتدافن الناس من كثرة الموتى ويقع الحرب بين الملوك ولا يتم قاطبة  
 ويكثر الفارات والتمب والسلب الناس ويقع في بلاد الشرق والسعد  
 وما يليها من الشمال من شرقا مثل بلاد خوارزم وما يليها من بلاد الهند  
 نيران وحروب وسلب وحب وفارات وخوف شديد وقطع كبير حتى يهلك  
 جميع الملوك ما كبر منها وما صغر الا قد ذكر في نقل الفهم سمعت رويالى  
 الى موضع ينفعنا ويحلى لخير فانما منتصا على قدميه لانه رجل سلب  
 حرب ويكثر نيل القديس في الطرقات حتى لا يقدر الناس على السفر  
 ويطلع الشين ذو القربين راسد من ناحية الشمال وقطاعه والقمر في  
 نفقات يهلك كل نفقة ماء الف من الناس ويصيب الناس من اجسامهم  
 الشرى والهرب والفرج فيم الشرى واخرى القروح لان هذه الادوية لا  
 تكاد تجتمع في جسد واحد وتبقى النيران في جميع البلدان انفقوا في هذا  
 فلهذا القمر في هذا العالم السفلى اذا كان على نصف النصف التي ذكرها في خسوفه  
 ان يتصل بالكوكب مادام سائر البرج حنوف فيكون في طبع خسوفه بلا عاقل  
 فجعل قمره ما ذكرناه انصرف الى الشمس وحول في هذا الباب كلما اكبر اعدا  
 من انواع الكارثة فذكرها لان فيها زيادة في اهلهم على ان قد جمعت في مكان  
 يسره على شين على شرو كثيره جدا فمن ظن لها علم انه كذا لا يفعال القمر  
 اذا انصرف بعد خسوفه الى الزهرة التي جعلتها الامم من هذا هذا يدعى

الكسوف



شدة حرارة الصيف الكاين بعد الحسوت دفاء الشتاء الكاين بعد اطقا  
كانت لعقبه وكثرة الموت في الشتاء لحدوثه اسناطن وان الذهب غيرة  
الناس كثيرا وكثرة بخره النساء حتى يحسن به وانه يكون يسوع  
اقليم بايل تحفظ شديد وكبار السواد او قال بارض السودان كلهم في  
الارض وسيلها كما يقارب على كثرة الفضة والذهب في ظهورها وقطر المطر  
في ذوق الكبر وسواد السياسة فيكون كذا عليهم وبعث على اكثر الناس فيهم  
والهمم واخران كثيرة متباينة وروا فكر سوس رحا ويكثر الموت في الغنى  
واصح الملاهي والاعاظم كما ويفتقدون وحسن حولهم وينقع اقدارهم  
وحسن انواع الطير كما وتسقط غنينا وترغب الناس من استقامها ونسرة  
وحسن نفوس الناس حلا ويقر بصنائعهم واسولم ويرغبون في النساء الى  
ارتكاب الغلمان ويكون شعف بذلك تقفنا الخشنيين والاولى في الحولم  
ويبيع اكثر الناس كالمسك يبيعون في الدنيا والنعيم والبذل والبيع لا هل  
الزى عن ذلك لا هتتمهم والذلات والسقومات هذه ولا ينصرفوا الى  
الزهر بعد خسوفه ولا يخاله عند انصرافه الى عطارد بعد خسوفه  
يكبر الموت في الاحداث الاسنان من الرجال والنساء ويقبض الصبيان  
بالجدرى والمصبوب وغيرها من امراض الصبيان مثل الرباع العارضه  
لحم السمك ام الصبيان لا يخلل بعبادهم كثيرا كما دون ينسحقون  
ويستعمل المملوك مع رغبته في سياسة المكر والخيل والخطا فيفشي  
في الناس استعمال ذلك بعضهم مع بعض ويعد الاهل بابل وفارس وخراسان  
واهل مصر واكثر بلاد المغرب على استعمال الخمر والرحمة الى الفسوق والفساد  
والظلم والتدنى وبناتهم تحفظ بحكمهم كالبهايم ويقشوا الكذب والتمويه  
الكلام بالكذب ينقصون علم النجوم والهندسة والفلسفة ويغفلون  
من نظرها ويتعاطاها ويطلبها ويعيلون الى علوم شرايع لا ينفعهم معاينها  
والجدي عليهم خبر وينكب الكتاب واصحاب الصنائع الدقيقة مستل  
الصباغ واصحاب نظم النول والمصوريين والمزوقيين وينكب التجار

نكبا كثيرة ويتلف ما حولهم ويفتقدون هذه كذا القمراذ انقرض الى  
عطارد بعد خسوفه بـ الله الرحمن الرحيم قاله وايضا  
اعلم احسن طالع العلم وابناء التعليم ان ابا نانا القداما كما فوا ياخذون  
من افعال النيرين والكواكب من العالم العلوي في العالم السفلي من تباين  
واصلين احدهما كسوف النيرين والاخر من اجتماع الكواكب وكان  
احد الكسوفين اجتماعي وهو كسوف الشمس وايضا فان في بعض اجتماعها  
الكواكب كسوفات من بعضها البعض واما كسوف الشمس في اجتماع كسوف  
فقد جميع الامرين فصار كسوف الشمس كذا في نظم الاصول كما ان الكواكب  
تكون الحوادث العظام والصغار على العوم الذي لا حضور فيه واكثر الامور  
على الكون والفساد والمقابر العموم منه في هذا العالم ويستوفى في ذلك  
خسوف القمر وهو الارتفاع الاشياء على ارضه والدير من افعال الشمس بالاضاءة  
الواقعة لان افعال القمر في نفسه صغيرة بسره ثم ان يتولى خسوفه  
في النيرين الاجتماعا وكانت حجومهم ودليلهم على حدوث كون الفساد  
وبعقبه اجتماعا وكانت حجومهم في ذلك انهم قالوا انا اذا راينا جميع ما يكون  
ويحدث في عالمنا هذا فما يكون ويحدث من اجتماع شئ مع شئ ما يكون  
ففي ضربين جميعا بالاجتماع فاحد الفريق التناسل والاخر التكون على سبيل  
التوالد فاما تناسل فان احدهما اجتماع الذكر مع الانثى ونكاحهما واما  
التوليد فمن اجتماع بحرارة مع الرطوبة فيهما شئ من هذه فيجذب الرطوبة  
عفن فيقتل الكواكب مجردة فيما يذلل النفق الممتلئ والملاهي  
الى النار المعتدلة في نفسها النقص والنقص من الحسب فيكون هيوان  
حساسا مخفكا بجياذ ونفس وصورة فدار واذلك يتكرر كذا في كون  
النبا والمعدنيات يتكون مثل يكون هيوان من اجتماع الزهر مع الارض  
قدرة المولى لها ويعفن الحب ولا يرضى الماء ونحوه الشمس مع سخونة المولى  
ارقيقه وكذا المعدنيات باسوى من كونين فيكونها الكون بعقبات  
الكواكب مع النيرين واجتماع بعضها مع بعضها في البروج ودرج الفلك



ثم ان قوما من القدماء اقاموا اجتماع الكواكب على الاركان الاربعه والاجسام  
المتركبة منها اذ اختلطت فامتزجت منماشي وهو غيرها البتة كما اذا  
امتزج الماء والنخل الى كل واحد منها طبع واحد المزايج ثم انما لا يتغيرها  
يكون ذلك الطبع من المزايج بعد هذا هو كما ذكرتم في الاجسام ليس فيه  
فالها بعد هذا من الفساد ليس كذلك فيما اذا اجتمعت لانها اذا اجتمعت  
ادى الى هذا العالم كل كوكب منها طبعه مع طبع الموضع من الكواكب التي اجتمعت  
فيه من طبع الكواكب الثابتة التي يسمونها الكواكب المجتمعة من مواضعها  
مواضعها مع نظرها ينظر اليها من غيرها من الكواكب فيفضل من ذلك انما  
ما في ذلك كانت لغير مركبة فاما ليعال فيها احدثت من اختلافها ومزايجها  
تتغير فالشيء احدثه المزايج كما يوق ذلك في بابها هذا من هذه الاجسام الطبيعية  
الكون الطبيعية الاصول قالوا ليس يحدث ما قد تركت في ذلك من مركبة انما  
هي غير افعال المفردة لاجتماع فقط فليس ذلك على بالذات احدثه المزايج بل  
هو تاديه فضل عالم يراقعه والناظر الى افعال في عالم الكون والفساد وكذا  
متميزة مركبة فيحصل الى الناظر في ذلك ان المزايج احدثت شيئا وليس في ذلك  
بين الفلك وما فيه كالفناء ولا يلبد ولا يتغير جوهره وهو جميع ما فيه  
من طبيعة خاصة ليس فيه من الطبايع الاربع شي البتة فذلك يفتي  
ابدا ولا يتغير وانما يفضل هذه الكواكب يد وانما افعال احدثت من ذلك  
الافعال عندنا في عالم الكون والفساد افعال اخرى غير تلك افعال الاله  
مثل النار اذا نفخت شيئا وهو مضاف على بعد معلوم فانها تستحق انما  
ما يحدث فيه الا عفاه والذي قبله الافعال بغير تغير ولا يشبه النار  
وغير النار وهو غير مستبد لاحد هاشي اخر من التغير شيئا هاشي اخر  
وغير النار لا يشبه النار وقد كانت النار منه بعيدة مالم يتخلط ولم  
تماسه بل فعلت فيه بعد ما بينهما التغير لمشا هاشي اخر حدثت بعد  
الاختلاط ولو جعل ذلك الجسم من النار على بعد هو اقرب من ذلك كان النار  
من النار فيه غير ذلك على جعل على بعد لا تفت فيه الاثارة ايضا

هذه كله مشاهدا وغيره من افعال الاجسام المركبة بعضها في بعض على  
كيفية على ابعاد معلومة بلا تمازجية ولا مخالطة ولا عاسة بل على ما  
والتي بعد كما مشد في النار والسخاوا كما نرى من افعال النار المتخلط  
بالحديد على بعد معلوم وكما نرى من فعل المطر في الاسماك اذ امسكه  
الماسك يده فانه يسدل من جسده اخلاط كثيرة وهو على بعد معلوم من  
ذلك الاخلاط وهذه الاله وية وان كانت تما من جسم الانسان فانما هي  
الذي يفضل فيه من جسم الانسان على بعد معلوم فاشد كذا في هذه  
افعال النار وانما تغير ما تغيره في هذه الاجسام وهذه الاجسام  
انما يفضل ما يفعل به بنقطة الطوى في وسط جسم الانسان ومما سده  
لجسم الانسان قبله وكذلك الكواكب يفضل في الاجسام كما على النجوم  
بعضها بينها وبين الفاعل للفعل والناظر فان الكواكب اذا اجتمعت  
الاربع يجرى بها الالهية عليها ونظريتها بها ايها احدثت طراحي  
وتنجح في اضطراب تخرج ويتبع ذلك سخوة ما معها سخوات مسلوقة  
فيحدث فيها بذلك امتزاج بعضها ببعض ويكون الاكوان من ذلك  
الامتزاج والاختلاط والسخونة والاضطراب يفضل الاجسام المركبة  
قبل ذلك من الفناء مثل قول الفناء من الكواكب فيحدث من ذلك ما يشد  
ويكون من كل ما يكون على شيء هو احوال من هذا كثير وايضا ولكن ليس  
هذا موضع بل عن هذا الكتاب وانما الفقد في هذا الكتاب انما يانه  
في حوادث من اقتران الكواكب فقد فلفل فيه بحسب ما يكون وما يصح  
لطالب هذا العلم الذي هو اصل لكل سر وكل منفعة والمحب على ذلك العلم  
الباقى الدائم بلا فناء. وتغير **فصل** في الاجتماع كدليل افعال الفلك اذا  
اقترب معه اقترانها مع طلبة العلم وابتداء الطالبين العلم الشريف  
ان للفكر من الفلك حولا كل حال منها يكون عنما افعال شي ما وانما افعالها  
ولساير الكواكب من النير من جميعا مثل هذا الاحوال ولكن جازيكون  
لكواكب من النير من اكون يحدث في عالمنا كمن ابداءا تغيرت ابته

ولا يلب



اسائر الكواكب مع النيران جميعا وشرح ما ذكره قدامنا من احوال ذلك  
 وكما استدلناه نحن بالاستنباط على طريق الاستنباط ويا بعدد على  
 الجزية وهكذا حال قدامنا في تدبير ما دوننا من النيران فكلما استنبط  
 كذا استنباطا ونظم جريته فانا اذكر ذلك واصيق اليه ما استند  
 نحن بالقبول جميعا اعلم ان الفقدان اقارب التفرع على هذا  
 العالم الا بالقول في ذلك ان الفقدان ساعد الشمس وهكذا كان قول قدامنا  
 وقول قدامنا وقولنا في هذا العالم حروفنا وقولنا جملة واما انكم  
 فاعلم ان قولنا ان القمر دايب في طاعت الشمس اريد بالشمس وان اذا  
 قارنته فوتمام طاعته لانه تمام على سبيل التكميل بل هو غايه الطاعة  
 لرضا الشمس في جميع الاستيفاء والطاعة والدوية طلب رضا  
 يقولون اذا قارن الشمس فانه غيرة على سبيل الجماعة من بعد كثير  
 عظم فيقال فان على ذلك فيطل فعال القمر ويصير فعله وطلوعه واد  
 الى هذا العالم مع شعاع الشمس على هذا فاستدلوا على واعلم ان  
 هذا لم يزل هكذا منذ الدهر ولا يزال الدهر هكذا في قدامنا كما علم بلا حجة  
 واحد فاذا صار بين القمر والشمس اثنا عشر درجة وهو اهل اليه اعني  
 القمر اهل الشمس وهو مروي من الشمس فكلما كان الاول من اسواقها  
 نحن ولا فليس لحوالها في النكاح ولا اخذنا اذا صار بينه وبين الشمس  
 عشر درجة فبقية وهو اهل اليه كانت الحال ثم اذا اقترنا في دقيقة واحدة  
 الحال الثامنة اذا اجاز الشمس عشر درجة فبقية كانت الحال الرابعة اذا  
 صار القمر منه على اثنا عشر درجة كانت الحال الخامسة ثم اذا صار منه  
 على خمسة عشر درجة كانت الحال السادسة ثم اذا صار منه خمسة وعشرين  
 درجة وهو نصف النور كانت الحال السابعة ثم اذا صار منه على سبعين درجة  
 وهو السند الاول كانت الحال الثامنة ثم اذا صار منه على تسعين درجة  
 وهو على الترتيب الاول الحال التاسعة ثم اذا صار منه على مائة وعشرين درجة  
 كان السند الاول والحال العاشرة ثم اذا صار منه على مائة ثمانين درجة

في م

مقدار نصف النور في ذلك استقبال النور والشمس في السند الاول  
 الانارة واما نحن جميع اهل النور لم يكن القمر محليا من النور وكانت هذه  
 الحال الحادية عشر ثم اذا صار منه على مائة واربين واربعين درجة كان ذلك  
 السند الثاني وكانت الحال الثانية عشر فاذا صار منه على نصف النور  
 الثاني كانت الحال الثالثة عشر فاذا صار منه على مائة واربين واربعين  
 كان الترتيب الثاني وهي الحال الرابعة عشر فاذا صار منه على ثمانين درجة  
 كان السند من الثاني وهي الحال الخامسة عشر وقد اضاف بعض قدامنا  
 وهو حروفنا الى هذه الاحوال حوالين آخرين فجعل احدها اذا كان  
 قبل الاستقبال باثني عشر درجة واذا جاز الاستقبال باثني عشر درجة  
 كانت هاتين الحالتين قاما سبعة عشر حالا في كل حال من هذه يكون  
 القمر حال في هذا العالم ينبغي وليس وصفنا هذا الا بالانوار  
 الاضلال بقصد الايام على افعال الاجتماع فقط فاما فعل القمر في هذه  
 الاحوال كلها فانا نقره في غير هذا الكتاب الذي فرغ في هذا الكتاب  
 هو ثلثة احوال احدها اجتماعها في قبعة الآخرين اذا كان بينهما ستة  
 عشر درجة فاهبا ومنه فواخبر بذلك على حسب اخبار كسوفات  
 برج برج فان لا فعال وان كانت طرفة السبعة الخيرة اكثر فافهم  
 في البروج يسامون مواضع دون مواضع ويكون على افعال القمر فافهم  
 في برج آخر كدليل اجتماع القمر في برج على القمر فافهم مع الشمس في برج على هو  
 الاجتماع في القوة المارة وابتدئ زيادة النور والنسبة والزيادة  
 في كية النور فافهم النور وعلى ان اهل اقليم بابل فرج وسعدا  
 في ذلك النور فافهم ان ابتداء العمل معلوم ومعلوم فافهم في ذلك النور فافهم  
 به واما فكل هذا النور في مائة واربين واربعين من الفينة فافهم  
 غير مرقوم بعم تحفينا وقلنا ونحتاج باهل فارس وبرزخ فافهم  
 وهو ما يلي حسب الجنوب من طرقات وبلادهم وبلاد اهل فلسطين  
 وبلاد يوت ملكهم ويخزون حزننا شديد في هذه الكلايل كدليل النور



وهو كذا لا يقتصران في حقيقة واحدة ولكن حوزة كل برج وهذه الاحوال  
 الحوادث التي تحدث من اقترانها في برج برج فان مدة سواها من اجتماعها  
 اقل اجتماعها الثاني بعدة العلم لان حقيقة ما يات من برج حوزة اى حوزة كان  
 من المعروف ان هذه الحوادث يكون في مدة تلك السنين كما قلنا في ذلك الحوزة  
 عليه كذا اجتماعها واقترانها في برج الثور هذا يدل على مصيبيه في الازمان  
 في ارضه من اقليم يابا ويعلم اهل السواد ما لم يكونوا يتعلمون وينالون اعلانا ولا  
 سليمة ويرجعون في كثرة النكاح وطلب الولد ويحسن حال الذهبية بلدان  
 برج الثور ويرغب اهلها في التجارة ويظهر من السواد رجود ومركود وكثرة  
 بالفضله وترب باج على صفه كثيرة فتكثر بعض الشجر ونقص ابدان الناس  
 بارضهم من مسكن الكراد ويتفقون بزعمهم وينشكون الى ما لم يكونوا  
 ينشكون اليه وبنا الناس سواد يابل سعه ورغد عيش وامور سارة  
 حميدة جميلة فمذلة كذا لا اجتماع في برج الثور كذا لا كذا كان في برج الحوزة  
 يحب الناس طلب العلم ولا شيا الغامضة الدقيقة من العلوم والصنائع  
 جميعا وكل من يولد في هذه الشجر والاجتماع من ابناء الناس فانه يكون جميع اوجه  
 سوى خلقه في اوله افر بابل مودة يكون اليه مباركة على من يقارنه ويولد له  
 جدا وكثرة وقت طوي برج الحوزة ويحسن حال الزينو والرضا والخلق والخلق  
 من اذوية ما كان لوها يكون الخلف الذيت وهو اللون الذي كان قد ماونا  
 بيمون لون انفسه اول لوان البسيط الذي يندى بالتركيب لونه ما هو  
 الاصفر ولا يفر من غير خضيل ذلك على البيا ويرغب الناس من النساء في  
 لوان الذكران ويظهر اهلهم وبرق والفرق من منية العلوم الدقيقة مثل الخلف  
 وعلم النجوم وعلم الطب يرغبون في ذلك اشد رغبة فمذلة كذا لا اجتماع في  
 برج الحوزة كذا لا كذا كان في برج السرطان يكون بارضه يابل خضيرة حمر  
 كاهله وتما اهل ارمينية مثلا ذلك ويحسن حال الغضة في اكثر البلدان والاقليم  
 ويهلك كثير من اهلوم الارب وصغار الهوان الذي ياله فيكثر ويحسن حال  
 ويكثر ان يكون اجتماع الزينو في اوله راجه من برج السرطان اوله راجه

القمز برج الحمل اشد حر الصيف وبرد الشتاء وازدت مياه الانهار الجارية  
 وكان مقل السواد متوسطا ووقع بارضه يابل الرجعة وفقدت وندلا متوسط  
 وظهر بارضه فارس قوم تدعون اشيا عظما كاذبة ككلاما ووقع الدلا والخط  
 بارضه اذر بيليا فمذلة بارضه البرابرة واقبلت ونكب الملوك الكبار  
 كثيرة ونكب صفار الملوك نكبات صفار كثيرة وكثر ظهور من جميع الملوك  
 في الناس ونقصت الاموال في ايدي التجار وسائر الناس وتوفر في ايدي  
 الملوك واحتاجت بالناس اذ ربحوا واقتلوا يابل وفارس حمار الغيب  
 وشط الغيب واستقر على ابدانهم البليد واللبك كثير موت الفجاء بارض  
 البرابرة وبارضه يابل وفارس ويغضب ملك يابل على وزيره ويستكنه  
 ينتم الملك عليها ويسافر ملك فارس سفرا قريبا ويحسن حال العلم بارض  
 فارس وما ولاها وقرب منها فمذلة افعال القردة اخسفة برج الحوزة كذا لا  
 القمز برج الثور يقع الموت في النساء في اقل سنين من الرجال ويقع ربح  
 الارض في جميع ما يذبح فيها ويخون شجر المروسة ويقع في البقر ويهلك الدنيا  
 والموت ويظهر بكثرة في ظلمة عاهة ويرمز من اكل لحوم البقر ويبيع بالناس  
 السواد اولى الموت ويظهر ويكمن في ارضه يابل وارضه الديلم اراضها  
 وينكثون في اوطاعهم واحوالهم ويكثر وقع وجع الحوق في ارضه يابل وارض  
 يابل ويقع في الكراد تشاجر طائفة غارات ونهب وسلب ويكثرون  
 اغوا الحوشا والمقبيين نكبات شديدة في ابدانهم وينقص بعض الثمار في الشجر  
 المتوسط ويكثر افوج النساء على موتاهم ويظهر فيهم نوايح جدا بالناس فمذلة  
 كذا لا اذ اخسفة برج الثور كذا لا يابل خسوف القمر اذ اخسفة برج الحوزة  
 يد على الغنم المتتابعة في ارضه كذا لا والديلم وينشرون في البلاد  
 نفوسهم ويطمعون فيما لم يكونوا طامعين فيه فيكون ذلك سبب هلاكهم  
 ونكباتهم ويكثر الطاعون في الناس وموت الفجاء بارض مصر حمر حمر  
 ويفد ثارهم وحواهم ويظهر بارضه ارمينية من يدى الباطل ويظهر  
 الناموس ويملك ملك اقليم يابل الطاعون ويفد مائة نحو ونقد مائة



الشجر الكبار وتقل محملها ونهيج بالنار ورجح محلو في بلاد ارض اذربايجان وصعيد  
دبرة وما والاها ونقد مداهم ونفسد عليهم امورهم في اسنادهم وحقايقهم  
ويقتلوا عايتهم في سوتهم في علمهم في جوعهم في اسنادهم ويقتلوا عايتهم  
بعضهم بعض ويذرون في كثير من امورهم فخذوا اضلا في البلاد اخسفة  
برج الجوز الكبار خفي القدر اخسفة بينته وهو برج الشيطان تغربها  
العيون ويقتل مداهم والاها ونقد المياه او اخسفة اكثر ذلك ويهيج منها  
بخارها الفاسد بنسبها وما مضى بالفساد ويقتل اهل اقليم بابل واهل اقليم  
في نفسه اقل من الخمر ويقتلون ويترجون ويقترب ملك اقليم بابل  
ويهيج به على تلخيص ويقتل الموتى في النساء والرجال ولا تضاف ولا غيبا  
والكبار ويقتل حيوان الماء الصغار ونقد شمال الشجر الكبار وتقل المقر  
الشتاوي يشد حرا صيف ويذهب من الناس الامانة والمختلف فيهم  
وذلك مخصوص به ارض خراسانا والصين وما يلي الشمال من بلاد اذربايجان  
ويعرض اهل البلدان التي معناها سعال ووجع الحسد  
البحا في الربيع وربا تادوا كبادهم من محارها ورجح رايهم من الزرع  
في الصدر فخذوا افعال السيرة الصغرى اخسفة برج السرطان كليل  
افعال القدر اخسفة برج الاسد يد على اضطراب احوال الملوك  
جميع البلدان والاقاليم ويهيج بارض الترك وادسا وخراسان موت الحياه  
وتد الاروسا من الناس كليل وتضع اكثر اهلهم خراسان والمطايه  
الشرق وما والاها ذلك واقتل مداهم ويقع بالسباع الربا في جميع ارض  
فيقتلون نهر قبالا من القاتل ويكثر اهل السعد ويشاؤون في الحياه  
واوجاع النظم والجنيين ويقتل في السماء في الربيع الكبار عد الحسوف  
حرة شديده وكثرة الصيف فخذوا افعال هذه السيرة اخسفة برج  
الاسد كليل افعال القدر اخسفة برج العذراء يد على موت السماو  
للحما والجنيين والفلاسفة وبريق الناس من طلب العلوم كلها ويقتل  
الاسعار باقليم بابل في سوادها ويقع في اهل الموصل موت ونها والاها

من البذر واقتلها ويقتل بارض الشام رجل يد في البيرة وما اشبه ذلك  
ولا يم له شي ويبقى برجه في كثير من ارضه وبنال الزرع في ارض الشام  
ويكثر في اطراف الاهواز وسواد فارس اقله مساويه سملك فيكون ذلك جبا  
لغدا اسعارهم ويضيق احوال هذه البلدان اظم وجور ويتظلمون في اقليم  
وتقتل عايتهم وتفسد اهل الخانات والمشاريع في المضايح ويقتل  
باقليم بابل رجل كثير في العلم ويقتل فيهم على اهل هذه الاقليم ويقع في النساء  
الامراض القاتله ويموت منهم عدة كثير في ارض البحرين وفي سواد اقليم بابل  
يقتل في الملك كليل افعال اخسفة في القدر برج الميزان ترفل فعل هذا اقله  
الغنيين والمثنيين اكثر ويقتل في الشتاء ايات واثارها بابل مفرغ لا يكون  
منها شي ما يتخوف ويظلم هو يعقب الحسوف ويقتل بلاد جوج وسقده  
ويقتل الاسعار فيهم برجع ويقتل بارض افرقيعه عيسى وكمال ورواقها  
ويقتلون وينتشر الروم انتشارا يكون سببا لهلاكهم وقسايم في العلم  
وموت البحار في القبط ويصيبهم اهل بلاد الروم اوجاع الخواصر ووجاع  
البلون ويقتل برح اهل بلاد مصر واهل طبرستان واهل اسعار هذه الاقليم  
عظما حتى يهلك عدة كثير وناسه بطبرستان واما كان نيل النيل الحسوف في  
شرفه حرا يد على موت المشايخ في كثير من البلدان ويكثر اسفل والاش  
باقليم بابل وينتفون في يستقلون ثم فيقتلون فخذوا اقله كان هذا السيرة الزرع  
والا اهلها يهلك اهلها بموت ووجع وكرمان ملوك متوترون فضع الغنى فيكون  
ذلك سببا للتوتن امورهم واضطرابهم ومطبخ كثير منهم ويقتل بلاد  
نواهلها من منهم خلق كثير ويريد المياه حوالى بلادهم ويعرض لهم اجسادهم  
من زيادة الرطوبة فيملك بذلك منهم خلق كثير ويطلب ريد عليهم جدا وترجع  
عدة اسفل بارض خراسان ويعرض على الكبار الناس فخذوا افعال القدر اخسفة  
برج الميزان على ما جره العدماء وودون في كثير من افعال القدر اخسفة  
برج القرب وهو موضع في الميزان هذا برج مظلم مداهم شديد حدس  
خفي القدر فيه على انتشار الحسوف في مصر والسفيرة اقليم بابل ولا تضاف



والطرق المسكون فيها في الوادي وبلاد العرب ويكثر الظفر بها ولا  
فيقتلوا وينكبوا وتستدبره الشتاء حتى الصيف وحرارة مع ركة كثير  
وقصور المياه في السنين ولا تخرج في غير الناس ذلك ضار كثيرا وتلك حروب  
الماء الصغار منها خاصة ومن السك صغارها ويكثر اجتماع البلدان والوجوب  
للمادة الحديثة للمراخض ولا يرام بالناس كثير من البلدان ويكون أكثر ذلك  
في بلاد السعد وبلاد العرب والري وما وافق في بلاد العرب والري فيكون ذلك  
الموت وينال أهل الري وحرارة أهل بلاد الديلم وخلق الجبال الباردة والشمس  
والسبا والوقوع على الدواع مع الغلابة والرغشة ويكثر لذلك بابل وبلاد هذه  
البلدان في غير تلك المواضع العامة منهم وفي غير تلك المواضع العامة فيكون  
لأهل هذه البلدان التي يعمل أهلها أخطاء الباقين ويرون الموت في كل حال  
موتاً فرياً في أكثر البلدان ويقتل من أهلهم ويموت من أهلها فاجبة  
بجنوب كمها في كثير من المقرب حتى يتماجون ويقتل في الري ويضع  
صناعة حسنة تفر ولا تنفع ويكثر غضب الملوك على تبايعهم وعوامهم ويكثر ملك  
أقليم بابل وفوزية ويحفظ أهل العرب ونقل الطرق ومقتل خصمها ورياً في  
خطا عقاباً هذه ولا يرضون القمرا إذا كان في برج العقرب برج جوزة  
ولا يرضون القمرا إذا خفت في برج القوس ويرون الموت في كل حال  
في فترة أقليم بابل وشرارة أرض الجبل وقع فيهم أراض مستفدة ويعمل  
بلدان صنهاوة بجبال بابل أقل ذلك وقع لهم أراض ويقتل  
الناس بأرض أصبهان في بلادان ويضع أهل سوادهم فيهم ويكثر الغنى  
السب وقطع الطريق فيا بين الجبال وأصبهان والري وخراسان ويقتل الناس  
بنوا حرة ونشب ورجع في بلادان ويكثر طمع أهل هذه النواحي في الأشياء  
لم يكونوا يطعمون فيها ويحتاج بأهل هذه البلدان وما قرب منها والسمين  
والقديمين والرمانه وعلد الرياح العظيمة ونجم بأهل طبرستان وجرجان و  
أطراف الكسل والديلم والصفر والري والأراض الحارة منها مثل الرقان و  
على العرب والتمل والأهاس مثل النيابسة وعلى شطر الحبش والصمدان والبحار واليمن

ونيزال المواضع جميع البلدان أنواع العنوم الجبلية خاصة ملوك اليمن ونيال كل  
منكم بالغار سبيد نكبة بعد نكبة واضطر البكمور ويضع بعض العرب في بعض  
ويجلب على أنماهم هذه ولا يرضون القمرا إذا خفت في برج القوس ويرون  
عند خسوفه في برج الجدي يكون تعقب ذلك في برج الكواكب في بلاد اليمن  
على برج الجدي وقع في أهلها فتن وموت بأراض متطاولة ويكثر ملك  
الاهواز وملكهم نكبة شديدة ويحلق أهل أطراف الهند بماء بابل السند  
خط وضيقة شديدة ويكثر الأمطار الحرة الحارة بارض مكران والبحرين  
ويستدجر عمان جدا حتى يقتل به خلق كثير موتاً ويقتل ملك حبشة  
على رعيته ويموت يقتلهم ثم يموتون يقتله وبجودته ثم لا يبعث ذلك ولا يفعل  
هم ونفد حال الحراش والري في بلاد اليمن التي هي الأهل والموال  
والهرة وأرض الهند ويسير ملك حبشة إلى ملك السند طاعاً منه  
فيقتلون قتلاً شديداً يتعاونون منه ولا يغلب أحدهما صاحبه  
ويضع بأرض سجستان أعوان في مملكتهم وبن جلال ونيال سود أقليم بابل  
حبيب وسعة وضيقة الأموال ويسعد ملك أقليم بابل ويقتل من  
قاراء وعاد هذه ولا يرضون القمرا إذا خفت في برج الجدي ولا يرضون القمرا إذا  
خفت في برج الدلو مسك الجبل وقع الموت في المستأجر والكل في أقليم  
بابل وأقليم مصر ويقتل أكثر العبيد من السودان من موم اليهم ونيال أهل  
بلاد حبشة وكل من يستخدم السودان ضراً منهم كثير ويرغب الناس  
عن النساء في أقليم مصر فاقطع لذلك النسل وتقتل ما أهل مصر  
يشكون أعينهم كثيراً ونيال أطراف بلاد الجحاز وباء وأراض موم  
في السماء في فضل الخريف كوكب الدنوب بأقليم بابل ورياً فاحش الأرض في بلاد  
ذلك على الطاعون عظماء في بلادان الدول وتقتل النصارى ويقتل جميع  
ويقتل النواحي في بلادان برج الدلو فيكون ذلك سبباً للموت والدمار  
بالربا ونيالهم وجمع في أرحامهم وشقوقهم ونفد أحوال أهل الحراش  
الشام وتقتل المياه في الأهواز والكبار وينقص السنين في جميع

وفي  
لم



الربيع المسكون ومثل في المطار فيقال الناس من ذلك ضرر حتى انه لا يكاد يفر  
الى الارض نظره ويحضر للناس اقليم مهر وبرق وافرقة او جحاح الجوف  
والنورج وبعض مثله ذلك وما اشبهه كاهل بلاد الهند وبلاد بعبق هذا  
الحق مولودين سوهين الحلودين المراج ويقط سواد اقليم بابل  
يضيئ معاش اهلها فيربون منها الى فاعلى الغرب هذه افعال خسوف  
القمر اذا كان في برج الدلو يكثر خلل كايال افعال القمر اذا خسف في برج  
يكثر الخوف في الاثر في اقليم بابل وبعض بلاد في البلدان التي فيها  
بلاد ارم الى الجبل ويكثر في بلاد ارميه السارح والروب  
ويقطع نثر في تلك البلاد قحطاً سندين يقتله ون منه في البلاد  
ويكثر ناسه بلاد الساب ونجوم ارميه حرة في السماء وايات  
اضطراب هابل هذه فيضع ونقل كاح الناس في تلك البلدان ونقل  
ولادة الولدان ويسقط الثمان في كل مكان ويظهر الزمان ورج  
الاجرة في بلدان الحوت وهي الشام وجزيرة ولا سكندرية وما في البحر  
من ارض مصر هيكل خلق كثير في جزائر البحر في ارجح المغرب ويقط  
بلاد ارم فيملك نيك كخلق كثير في جزائر البحر ونيال الهضاب  
قماج وحروب بعضهم في بعض وكثرة تنازع ارم ايضاً ويحدث  
بينهم قتلة ربح ونيال اهل نثر خراسان وطبرستان موت باعراض  
متطاوه ويكون في هذه البلدان ويا وارض من منه ونقل ارجح  
فيما وحبوب الماك وبقي الباقي خامه بطبرستان وما يليها و  
بلخ في ماخات سميانية وبدو الباشا واكثر حبوب البحر في مجراه  
ونقل النكاح ويكثر نكبات الناس في الاسفار وخلافه من ركب البحر  
فان الغرق والعطب يكثر في ركوبه سجداً وينكبون ويعد الناس  
الظفر في العلوم ويتكلمون في الذات وسموت لاطمة ولا تربه الى البحر  
بعقب الاطفال فيها ونقل في تلك البلدان النواكه لا ينالها اذات و  
وتدبر اهلها وينقل سواهم ويتاذون في الهوى لانه جسد في

الماء في ذلك يكون شدة الهوى فيضون لذلك وهذه افعاله اذا خسف  
برج الحوت ولا يال افعال القمر اذا انقضى من الخسوف فكان اول كينته  
يتصل به رجل على اى حال كان القمر في اى برج كان خسوفه يدر على  
يكون بارق فار من سعادات لها ولا هلا من كثر ربح ارميه وحبيب  
وكثرة سواد اقليم بابل ويكثر الموت في الشيوخ والجارحة جميع البلدان  
بمرض من يتيقنهم باليسر والسعال ويكثر الخيم بالناس في اراض اهلها  
الخمر ويهلك الزهاد والمنسقين والذين يفترون العبادة الى المنك  
ويغور المياه الاصلية وهي ينابيع العيون ويكثر من الحماة في البلدان التي  
فيها تلك الحماة ونسب احوال الفلاحين والمرارعين ونقل الاموال في  
الناس جميع البلدان ونسب خنوع اهل فارس ولا هون ملوكهم واتباعهم  
وعبيتهم ويندحهم لعة الاموال اديهم ونقل الى ارتفاع لهم وملكهم  
من المسافرين وسياح البحر في الاسفار العديدة وتسلم المسافرين في  
قريباً ويستعمل اهل فارس وكرمان وطرستان وحبشون والعسكر  
امورهم فيضرم ذلك ولا يفتقرون به ويكثر الكذب والهرج في الشيوخ  
والفقهاء والروسا الاديان وسكونه ويتناون به ويكثر هجوم الناس فيهم  
بارض الهند وضمير والسواج وتلك النواحي الترفية ويكثر مصابهم في  
هذه افعال زجر اذا انقلبه القمر عند انقراضه من الخسوف ولا الهوى  
اذا انقل القمر بالمشرق بعد خسوفه يفسد الهوى في جميع ارجح المسكون  
ويكثر حبوب الحبوب بحارة الحضرة ايسلك للزروع ويشد حور الحصيد  
وبرد الشتاء ويقل الخوف والهج بابل وارض بلاد فارس  
وناسه الاهل في حركه كسرو ويستقر اكثر هذه البلدان ويكثر  
وموت منهم الاموال في الشباب في ولا سنان ونقل الاوقات في اقليم  
بابل وترفع اطفالها ونيال اهل الجبل وجمع الكبد ولا حشا في ارض حشا  
ونقل سوادها ومكران ونقل الجبل والخرقة الناس ويكثر الكذب فيهم  
الرجح فيسير الناس بعضهم الى بعض ويكابدون في الاوقات وغيرها كالباب



وتغالب الملوك على الملوك وتقتلهم القفر ويهت الفناء والفقراء وروا  
 الهاديان من الحكم خاصة ومن الشيوخ الاجلاء والاشراخ الغنياء ويهلك  
 اكثر من الملوك ووزرائهم وتقتل النخا وتقتل العماراة والبناء وتقتل  
 في الناس الشكاخ ويقطعون السبل فخذ دلايل النيران والنصر في خسوف  
 الخ اتصال المتري فيقتلهم خسوف عليه وتقتل انة سعد الفلك وككب  
 الباليات كدلا اتصال بالمرج بعد انصرافه من الخسوف بعد انصرافه من  
 نيل النصارى والحقا الغارات والسلب والتهب على الشرا وجملة السلاخ  
 في كل موضع وعلى انقطاع النيران في مواضع النيران واحتياج النصارى  
 بالبلدان المنوبة الى الميرج وفي مجاز وما يليه من ارض اليمن وبلاد الحبشة  
 وارض عاده واصحابه وموت الشباب لطاعون في هذه المواضع فيض  
 الجند وجملة السلاخ في كل بلد ويترك اهل بلاد الهند عما يلي من بلاد  
 ويحب تغالب ملوكها ويقتلون حتى يبقون ويحيط الارض الاخرى  
 وبلاد العرب ويقع بين العرب قتال بعضهم في بعض وتقتل النخا في  
 حمله ويرغبون في الاسفار ويقاوت الدواب في كل موضع قال ابو بكر محمد  
 بن وحشية يعني بالدار والخيول وما يصح الحرب منها فان تلك  
 مخصوصه بالمرج وهذا الخيل حيوان مستنوم مذموم عند العرب  
 من النبط والمصريين وفلاسفة اليونان في كدلا نبال به قتال الناس و  
 يقتل الناس عليه بعضهم بعض وهو يقاوت يديه يقاوت مع الرجال ايقتل  
 ويغنيهم على القتال ولها يقنا من الكشدانيين فيه كلام كثيرة  
 دمه وفيه قامة الدليل على انه يكون مستنوم وان يبعد عنه الاشرار  
 الناس واصحاب المنب والسلب منهم فاما الاختيار واهل السلامة  
 فانهم يطعنون عليه ولا يثبت ويؤمنون ويتشامون به فاعلم ذلك فخذ  
 افعال النيران انصرافه من خسوف فاما الاتصال بالمرج فكان خسوف  
 عليه وهو الكوكب الاحمر كدلا اتصال بالنيران بعد خسوفه اذ كان لا يليق بعد  
 بعد خسوفه وانصرافه منه كوكب النمر ما دام سايرا في ذلك الموضع

يرج الاسد حدث في هذه السنة لا شربا قليم يابل امراض كثيرة ومجبات  
 فاستيه وموت ذريح فاما ما كان من المجبات خاصة خاد مع غنوبة  
 الرثيا والملاقطاع هبوب الريح تسببها العرب البوارح وكان الكشدانيين  
 يسبون النوارح وهي يبتدى من نزول الشمس من الدهر السادسة والخمسة  
 من النوارح ان يبلغ ثمان درجات من السرى فالى في حديث في هذه الامم  
 فاذا يسر عند طلوع الشرى الى امة وكذا انزل الشمس من الاسد  
 يترك من امراض فانه يختلف واذ كان الاجتماع في راس هذه الريح السرى  
 الامراض يكون في ارض بلبل وما قرب منها امراض حسنة قائمة اكثر الامم  
 يكون ابتداء اكثر الامم والامراض من وجع في فم المعدة وهذا من امراض  
 الكوكب الكبار الشاخصة لا بناء جنسا فاما حدوث ما يحدث من الامراض  
 من نزول الشمس من الاسد واجتمع معه القفر فاذا يكون امراضا حسنة  
 ابره من الحرق في جليدها وهذه خاصة يكون ابتداءها من وجع المعدة و  
 فساد دوايرها كان معها تلبس كثير شديد وربما لم يكن شديدا بل يكون  
 تلبسا يسيرا في علاج الاطباء امراضه هذه الايام بالبرسات من  
 الادوية والاعذية زاد وفي فساد معدهم وزاد من عليم ومي لطولهم  
 شيئا المبرم وزاد وفي قوة محام قلنا انها امراض حسنة تزيد مدا  
 ورفقا وقد كشفنا امراضنا باب المداوات لها فليعمل الجرب فيها  
 ضيق ان ان يكون ما حدث من الامراض عقيب الاجتماع في راس الاسد  
 واذ كان عند طلوع الشرى ان يكون اخبث مما يقدم ويكون برده من السرى  
 عند طلوع الشمس الى عشرين درجة من السبل وقد كان قداما وانكم يرون في هذه  
 الامم عند طلوع الشرى على العليل واه السنة ويوقى من السقام والارواح  
 الموى بعد بغذا بتسريع السبل الاخصام فقط الحان يخرج الشمس من راس الاسد  
 ذلك ما يروى في الادوية ويستقر به ان كان قد كثر فيه الاخطا والاجتماع في راس  
 النيران على احتياج البلغم ابدان الناس يجوز اسوا فليعلم بالاراضى وان كان  
 وبمرض اهل هذه البلدان امراضا كثيرة خبيثة ويحذر ان يلبس في كل يوم

بدوه



الثمن من زواياها الى حدود وقت الغيبة وهي التي تسمى عند الاطباء الدائمة قال  
 ابو بكر بن وحشية كل ما كان مع في زمان كذا وكذا يسمى بالعربية كذا وكذا فهو  
 من كلامي خاصة وغير ذلك فهو كلام الرجل اعني واضح هذا الكتاب ويدل على  
 كثرة المباهة وبغسها على كثرة حيوان المادى وسلامته وعلى اوجاع الحيوان بالصدق  
 في البلدان التي قنعنا ذكرها وهي المنسوبة الى برج الطراد هذه افعال الشمس اذا  
 مع القمر منها كل اجتماع في برج الاسد و برج السنبلة قال ابو بكر هذا  
 الرجل يولد هذا الكتاب ويظهر من طائفتنا اذ ذكر و برج السنبلة في كل  
 دلائل شتى يمتثل بطله فلا بد لهم من ذلك من الكلام بالزفر والفر وغيره من اشياء  
 طرية وقد كنت وعندك كذا في بطل الخصال على كتابها احمد بن ابراهيم طراد  
 اخذ في كعب فراض من املاء هذا الكتاب الذي هو كتاب بطل الخصال و كتابا  
 فاحتفظ بكتاب طراد و حجاب به اكثر من احتفاظك بكتاب الخصال  
 بل انا وصيبتك ان لا يفرج عن يدك البتة بوجه او سبب فان فيه دلائل  
 ان ينظر ولا يسعد احد ممن من الناس فاعمل على ذلك في بامده فمعرفة  
 عليه قاله في ايام برج السنبلة برج المكر والمخادع و برج العقول بعد  
 و برج الارض المكنونة المستوشة رشا خفية لا تعرفها بالما كثر فاذا عظم  
 على نكاح الارض من بعيد فاجتهد وان تعرفوا لها محمدكم فان غفلوا ولا  
 فيه احد ولا يكون الا لا اتفاق وهذا ما قد حركوا لا قد ما فافهم  
 السعة عليهم وذلك لهم في انما صار في طوفان العقول لم يدرك العقول  
 عليه لان تلك قاهر لكل ما تحتد وما فيه من الكواكب فاعمل على كل شئ  
 كل شئ ودر ما لكل ومديره وما لك لا شئ فانما هذه في كل شئ وهو على  
 بالخطوط ثم هو مع العقول فجعل الخط وقع بنقد برة الاول والعقل لا يتبع  
 ثانيا فالاول اسبق من الثاني محيط به به في الخط شبه الشمس والعقل شبه النجوم  
 وشبان بين المالك الكبير والمالك الصغير فخذ هذا من مع منكم ذلك لا  
 من بعد بعيد بل يمكنه ما ان ندرى ما يقاوم من رزق ان يمكن من زواياها  
 فسرها السدرة المدورة تحفر الغنم التي قد منطى فيها غنائم القدر

وبنذر العقيقة وهو السكينة فانه سيحدث من السدور في الانجاء ما يروى  
 على كل رور ونعمة وتوفي لمن راح في طوبى وراى شجرة طوبى في هذا برزخ الكتاب  
 كلهم وهم لا يعقلون لان برج السنبلة في السماء ثوب السد كذا ولا يترأوا  
 ومثله ايام وهو من يزول الشمس عشرين درجة من برج الاسد الى زواياها  
 راس الميزان فاذا ظهر برج السنبلة مشرق فالغنية الباردة والمبادرة  
 الى المنفعة والتمتع العظيمة ما اجل مقدار الحكمة ومقدار الحكمة في العلم  
 وحق الشمس فخذوا في ايام الاسد فافهم الى برج العقول ويقرى الى  
 رجا قربة و دجيرا بدحا حصة التي يجيبها وهي الكندر والسرور ولا شدة  
 والسند وسوق اساهو يعلمون بان الشمس في اساهو وتكون ما يظهر لكم من ابراهيم  
 العقل والحكمة وحيل الرقة واللطف فاذ كان اجتماع النيران في برج الاسد  
 د على ارتفاع الذهب في رطل الفضة وكثرة اقماعها وانما هما على نكوب حان  
 المع والمفروق والبرق كذا على امر اخر يحدث بانواع المحبون في ارض  
 في بلاد ارك طند في اطراف خراسان واجام المدة والذهب فيض ملك  
 على وزيره وسيرة حاشيت به فيجده في اليد به جمل وموقع فتر نارض  
 وارض الاندلس وما ولاها هذه دلائل برج الاسد الناري دلائل برج السنبلة اذا  
 كان في الاجتماع فانه يكثر وبع ذلك الشمس بالفاضة وجميع ما يحصل فيه من  
 محبوب ويخلون جميع الذهب والفضة ويكثر دخل الملوك منها ويتسعون  
 ويفرحون ويرغبون طلب العلم والحكمة والى مولود ولد في الحسبة ايام الاول  
 من الاجتماع النيران في برج السنبلة جرح كما بان عاش مبلغ طراحيلا  
 فالملوك في يوم الاجتماع بعد الاجتماع يكون كما هنا من اشد ذلك العلم اعلا  
 والمولود في اليوم الثاني اسرا من طوعا في ذلك في اليوم الثالث يكون  
 مناجاة فاقه الرابع يكون نبيا مخبرا بالهايات واضع شرايع للناس كذا في  
 ونه في اسر يكون مطوعا على سيرة الحسن والحسين حتى لا يكاد يفرق  
 ولا حبس هذا يكون قريبا من الكاهن والمولود الاول والفضل الجماع وهذا يكون  
 على هذا اذا اتفق ان يكون الطالع طافلا المولودين برج السنبلة وبنذر

العقبة

سنا



مجتبعين وعطارد ايضا فيه اما شمس او حبيب فالغريب الجود واضطراب  
 ذلك المشرق وقد يكون اذ كان برع عطارد والبرزين برع درج او حبيب  
 اما في المغرب فالبرج درج اقل من درجة واحدة واما في المشرق فمن خمس درج الى  
 عشرة درج فاعلموا معبري السنين هذه الاسود التي قد كلفتها لكم واعلموا ايضا  
 متى تقوم مولود يكون طالع الدرجه لها مستغر من برع السنين ويكون  
 طالع الدرجه الشمس عطارد في المجرى ويكون القمر في المجرى في المجرى في المجرى  
 كان ذلك المولود كاهنا نبيا عافلا عما هم مكافؤة كحويحي ان مولدا برع  
 الا ان كان كذلك فعند بعض الناس لم يمت فاما حويحي فانه يمتد  
 مات وكذلك كان برع المجرى من نفس المجرى ولكن بطول المجرى في المجرى  
 واما برع عطارد مع برع السنين في برع السنين لا يعني وليس برع المجرى  
 من هذه الغوامض واما من هذا الفعل في برع السنين في المجرى في المجرى  
 افعلوا تمام ذلك كما ينظر الشمس والقمر وهو الذي قدمت فاعلموا ذلك في الامور  
 او لو كان في برع السنين ظلة بيضاء لكان هو عظيم جدا كما هو الشمس في المجرى  
 فيه النيز في اصنام تلك الظلة وطرد هذا البرهان بل هو هذا المجرى  
 واعلموا ان برع السنين اكثر مساكن النبط ولذا هم الى بقايا الدون في المجرى  
 بجزيرة واقليم بابل والشام وخراسان والذين في برع السنين في المجرى  
 موضع الظلة منه خاصه وهو في المجرى حيث يكون منه حذر من ما وقعنا  
 هذا المعنى الخاص من طالع في شئ استدلنا عليه منه وبه كان برع السنين  
 لما ولينا كان عطارد فاعلموا في برع السنين في المجرى في المجرى في المجرى  
 اللطيفه والعقل والفكر والذين في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى  
 ذلك لنا معبري المجرى في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى  
 بعض ما يتقاه ذلك في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى  
 ان برع الميزان سامت بلاد الروم وفيه موضع شرف فاعلموا ذلك في المجرى  
 هو الذي سامت بلاد الروم والنبات على الفكر في الناس اصبر منهم المفكر ولا  
 اجود استجد اجال للعلوم ولكن صرفهم من العلوم الى الصنائع بحساسة

ولا تزل حل مضطرب جوف المجرى في كتاب الكبر في برع الميزان لما في الميزان  
 والروم وبلادهم كان فيه الذئب وكان خرا ذاهبا الى رجب نرفه وهو مرق  
 النفر في جوفان فاقول انهم يتفون في ارضهم دور كثير من بلاد واروحي  
 واربعة الميزان ولبس هذا من جوفنا فاستوفى الكلام فيه لا بد من ذلك  
 له كتابا اذكر فيه بقاء الامم وعاقبة امورهم وما يكون سبب هلاكهم  
 والحق اذكر في هذا الكتاب افعال الاجتهاد في البرج فاذا كان ذلك كذا  
 في برع الميزان فانه يكون في ذلك المجرى سعادات للمجرى في المجرى  
 وبلادهم ولا هدم وميه ايضا ويحيط بهم ويعتدل الزمان في ذلك المجرى  
 عليهم ولما كان ذو صبر في برع السنين في المجرى في المجرى في المجرى  
 ويكثر عندهم الذهب المصنوع ويكون له ارض في المجرى في المجرى في المجرى  
 ويحصد بهم فروعهم ويدوم ذلك في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى  
 اخر مثل هذا الدليل فاعلموا في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى  
 وغنى ذلك ويرغبون في اتيان النساء فيكثر ثلثهم ويحبه ملك ملوكهم  
 الامور من فضل النيز في هذا المجرى في المجرى في المجرى في المجرى  
 بل يكثر حبس البرابح النافعة المجرى ويكثر ثلثهم واهل المجرى في المجرى  
 فلو لم يمشه ويحسبوا في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى  
 تاثير في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى  
 فاعلموا في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى  
 يكون في هذا المجرى في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى  
 مثله كذا اهل افليم بابل وسواد ويرغب الناس في المجرى في المجرى  
 الفرسية ويحتاج في بلاد المغرب وهي مساكن العرب في المجرى في المجرى  
 في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى  
 في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى  
 بعد من يكثر في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى  
 اذا نظر المجرى في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى في المجرى



التي تذكها في بلادهم لان الاراضي العربية بلادهم خاصة وبلاد اري و قسائ  
ومسارها وقدره كذا في كتابه ان البرج العربي في ارض الصعيد فاك  
ذلك كان هذا البرج فيه باخيرا ايضا فاما الناس في هذا فهو بالاضافة  
لاقلنا لكم ورضاءكم وهو يفعل ايضا كثره انقلاب الاقلام في معادها والوفاء  
وكثرة الزمره فاما ارض الحجاز وهما واليمن كلها على ارض قدامنا  
ربنا فانما احسن حال هذا البرج حسن حال اهل هذه الاراضي وقد اسلمت  
سائر احوالهم فاما مسامحة الصبي وحي ارض اليمن والبلد على ارض  
اري ومملكتها موما وفيه نايه اثير واجتماع النيزين هو بعد حسن حاله  
وان كان برج جيب فيه القرفان ذلك يدل على حسن حال الرعية النافذة في  
في هذه البلدان فقط واما غيرهم فيكون حالهم على ما ذكرناه كدليل  
هذا البرج اذا كان الاجتماع فيه دلائل كذا كان القوس هذا برج ذو  
صورتين وذو جسدتين نصفه شيد الصنوف ونصفه اخر شيد العلة  
جدا اكثر من شدة صنوف ولا اجتماع فيه يدل على حسن ربح سواد بابل  
مع احتياج الصفر باهلها وفناء دمههم ورجعتهم في ارضهم  
والفضة واتسع معايشهم وسلامة المسافرين منهم الى حيث اتفقوا في  
الامر القديسة الاندلس ويحده اشيا يكون خلفا عما مضى ويجسد حال المدن  
فيستعملون في الرعية العدل والانتصا وحسن السير ويجدون على ذلك حسن  
حال اعيانهم ويحبب اهل هذه النيزين في بلادهم اشيا يكون شيئا ذلك  
مخضبيهم ويتبع اهل سواد بلاد فارس اشيا كثيرة ويحبون ويكرهونهم في بلادهم  
بابل في اصل الكلام في الدين ولا يكون منها كثير ضرر على احد وتقتل جثثهم  
ثمة ولا خسر في قبيل النيز في هذه دلائل هذا الاجتماع في هذا البرج وفيه قسائ  
مختصا ببرج النيز فيهم من غيرهم في بلادهم وسوءه دلائل هذا الاجتماع  
في برج الجدي ازل التفكير على كثره ربح النور وكذا الارض حسن نايه النيز  
ويكون بارض النيز فاحسنا ويعرض اهل البحرين وما بين البحرين من بلاد الهند  
على خليطه سود لوبد ولحب بلاد السودان ويوحون مودا كثيرا وقد نفعهم

على بعضه ثبت بعضهم على بعضه هذه النيز كثيرا وقا السنة ويكونوا على هذا  
الوقت من السنة ما بدا ويهلكه وليا ليامد وبلاد الهند فيهم من بلادهم  
وبلاد النيز ايضا ويكثر ربح ذروهم ويكثر قويا الصوب والحي النيز  
بارض اقليم باره ينكف ذلك من سائر البلدان ويكثر نايه النيز في بلادهم  
وبلادهم مكران وجرمان وغان وحبيهم خاصة وهذا من خواص البرج  
اذا اجتمع من خواص قران النيزين وانفصل عنه هذه البلدان فغال وسكن البحر  
المسلمون في هذا الزمان سكونا حسنا ويحتاج سائر البحار ويكثر بحبها اهل الهند  
ولم اطلع على ان وارض النيزين هذه دلائل الاجتماع في برج الجدي وقد خسرنا  
ذلك البرج نقلا من فضل النيز في فضل الشتاء وهو برج خا في الخليل  
وهو برج شرف الميرج وهبوط المتري باسما القدماء دلائل برج الدوادكا  
الاجتماع فيه يحسن نايه النيز الذي هو من الحي بالمقايمة ويحبب  
وما يليها الى القران ويحسن حاله لاجتماع حاج بارض سود في  
بابل وقرى الحجاز وصعيد مصر ارض الموحدة ويرغب اهل بلدان برج الدوادكا  
في الكساح وطلب لولد ويحسن سعر الذهب والفضة واليا وقت سائر  
ويحبب اهل بلدان الدول التي قد نذكر من ناحية المغرب في  
السند وينتفع معايشهم ويقرهم ويكثر الملباء بارض اليمن والحجاز في الموضع  
التي جرت عادة اهلها ان يجمعون فيها الملباء فونا ويحسن حال النيز في  
حسنا كثيرا في هذه دلائل الاجتماع اذا كان في برج الدوادكا هو على اصله  
ويكثر ربح دلائل كذا كان الاجتماع في برج الجدي يكثر الملباء في جميع  
الربح المسكون ويشترى نفعا بين للناس في بلادهم في بلادهم  
في ارض بلاد الروم وما بين الشمال والشمال ايضا ويجزونه وبعيد اهلها  
اصل مصر ويطلب ركب البحر وخاصة نحو المغرب ويحبب في بلادهم  
وينتفع اسوا اهلها ويحسن احوالهم ويحببهم ويحببهم في بلادهم  
وجوزجان ويكثر ربحهم في جوم حرة فيزغون منها وليت مصر لاهم  
فانقرهم ويقرهم ركب الدوادكا على راسه اكليل من اورد الارض في بلادهم



من هاتين حركتيه وبكثرة وبقبح اجسامهم وبكثرة في الملوك التمام  
 في الاجزاء في برج سوت ثم بعد الفصل ونسجهاه كما وجدناه في النسخه من غير  
 بغير انكرناه من الحكم المستنكر منه هذا الواضع القول عظام لم يتكشف ولم يتجلى  
 الحكم موضح الحقيقة لها انهما وبكشف لنكون القامض والمستور من الامور  
 الرمز بنه ولفظه اذ على ذلك قد رتب بسم الله الرحمن الرحيم وبه نستعين  
 وهذا باب احراق الكواكب وما تدل عليه من استخراج افعالها بافعال الشمس  
 وان كانت اذا احترقت صارت كالباطلة ويكون سبيلها سبيل المريخ  
 المدفون الذي لا يطول النور ولا فولا ولا حراكا كما ذكرنا من يقر بكونها  
 بالمشاهدة في برج الاسوال مقدا بالمشاهدة مجازا تسير في كواكبها من  
 بالفضل كما وصل هذا البابا في حديث خواص افعال الحجب البروج وما فيه  
 من الكواكب الثابتة والنجوم الكواكب الحزقة وما بعد ذلك الله ان يفضل في حجب  
 اختلاط ذلك بفعل الاكبر العظيم الله والله وبكثرة رباب وعلى الملوك والملك  
 فاعلموا ان لا يلاحظ في برج حجب حوله اعلم ان حجاب  
 الكواكب العلوية ان يكون بينهما وبين الشمس سبع درجات وهي في المغرب  
 ذاهبة اليها فنداهوا احراق الاول اعلم ما بعد الفلاسفة القدماء في  
 الاول هذه الشمس ثم اذا صار بينهما وبينها سبع درجات في كواكبها الثامنة وهي في  
 الثاني ثم اذا صار بينهما وبينها ستة عشر درجة في كواكبها الثالثة ثم اذا تجاوزتها  
 في كواكبها الرابعة ثم اذا تجاوزتها بستة عشر درجة في كواكبها الحزقة  
 الثاني وقد يجوزها الشمس بعد ستة عشر درجة في كواكبها الحزقة في الثاني  
 ان يتجاوزها بستة عشر درجة في كواكبها الحزقة في الثاني وهي كواكب الخامسة  
 فاذا تجاوزت ذلك لم يتجلى في كواكبها السادسة واداء  
 جاء في حجابها سميت مستورة ولا يقال محترقة فاذا تجاوزتها خمسة عشر درجة  
 سميت مشرقة وراها اهل النجوم المسكون كهم وهو في الشرق وفي كواكبها  
 هي كواكب السادسة ثم اذا تجاوزتها الشمس اثنين درجه وهي في الثاني في كواكبها  
 هذه السنين درجه في كواكب مشرقة وهو فضل ثمانية فاذا بلغت الشمس هذه

السنين درجه يسمى مسددة الشمس في حال السابعة ثم اذا صارت الى ان تجاوزها  
 خمسة واربعين درجه في كواكبها الشرقية الاولى في سبعة اولا الشرقية وهي في  
 الثامنة وهي في كواكبها الشرقية ثم اذا بلغت ان بعد الشمس منها تسعين  
 درجه في تمام الترتيب وقام الترتيب ويسمى الحافى في سبعة الشمس في كواكبها الثامنة  
 ثم اذا تجاوزت الشمس تسعين درجه اهدى في كواكبها الشرقية الى ان يبلغ البعد  
 مائة وعشرين درجه وهي في كواكبها المستورة في كواكبها الكواكب وهذا في  
 ما بعد الترتيب فاذا اكمل البعد منها مائة وعشرين درجه في كواكبها الشرقية  
 هي كواكبها العارضة في كواكبها الحزقة الحادية عشر وهي في كواكبها الشرقية في كواكبها  
 المقام الاول ثم ينتقل الى كواكبها الثانية عشر وهي في كواكبها الشرقية في كواكبها  
 للبروج ثم ينتقل الى كواكبها الثالثة عشر وهي في كواكبها الشرقية في كواكبها  
 الى كواكبها الرابعة عشر وهي في كواكبها الشرقية في كواكبها الشرقية في كواكبها  
 حال ثمة للكواكب ويقال عليها قد نوسطت رجبها وانتهت الحجابية  
 انها ينتقل الى كواكبها الخامسة عشر وهي في كواكبها الشرقية في كواكبها الشرقية  
 الى كواكبها السادسة عشر وهي في كواكبها الشرقية في كواكبها الشرقية في كواكبها  
 بالعربية اوله العليل ثم ينتقل الى كواكبها السابعة عشر وهي في كواكبها الشرقية في كواكبها  
 ويقال عليها باسم النبطية معناه بالعربية في كواكبها الشرقية في كواكبها الشرقية في كواكبها  
 الى كواكبها الثامنة عشر وهي في كواكبها الشرقية في كواكبها الشرقية في كواكبها الشرقية في كواكبها  
 الى كواكبها العشرين وهي في كواكبها الشرقية في كواكبها الشرقية في كواكبها الشرقية في كواكبها  
 باسم معناه زائدة الغريب ثم ينتقل الى كواكبها الحادية والعشرين وهي في كواكبها الشرقية في كواكبها  
 وبين الشمس ثمانية عشر درجه ويسمى باسم معناه الحزقة في كواكبها الشرقية في كواكبها الشرقية في كواكبها  
 وهي في كواكبها الشرقية في كواكبها الشرقية في كواكبها الشرقية في كواكبها الشرقية في كواكبها الشرقية في كواكبها  
 وهو البعد الذي يكون مقداره سبع درجه في كواكبها الشرقية في كواكبها الشرقية في كواكبها الشرقية في كواكبها  
 الشمس اثنين وعشرين حالا حالها كذا على كون وضاد وتقرير في قلب  
 احوال كواكبها من مسددة الشمس في كواكبها الشرقية في كواكبها الشرقية في كواكبها الشرقية في كواكبها الشرقية في كواكبها الشرقية في كواكبها  
 ذلك الذي ذكره في هذا الكتاب من كواكبها هذه الاول كواكبها هذه الاخر كواكبها



فقط واما دلائل سائر الاسواق فافاضل طرقة كتاب اخر في سميت هذا الكتاب  
 امر ان الفلك الذي ينبغي ان يكون فيه دلائل الحراق لا يسر الكواكب دلائل  
 احتراق زحل في الجوا وهو برج حبوب يدلك على رخص الاسعار باقليم بابل وعلى  
 فناء الاغراس من الناس بجوارض ارض اوجا واطراف الشام وعلى اهل الكوفة الذين  
 بالناس وفناء وفولده وفتحناج بارض فلسطين واهل بيلقان من علماء  
 ببرصقرا وبنعم وبريلانم وبنال بيلقان من علماء هذه  
 البلدان ونوم ونوم واخذان وينكشف عنهم بهمة ويسيلز والهاق  
 ملك اقليم بابل على بعض حاشيته ويترك الذي يقضي عليه وبنال ملك العراق  
 على وجهه وبنال راسه يبقى منها عليه ان يرفع لا يزل وذكور العدة  
 ويظهر في هذه البلدان حمة شديدة فيقع منها رعايا الناس ونساج  
 ومبيلانم ورميا طلع بعض السنين عند احتراق زحل في برج الحمل  
 كوكب الدب الذي يد ويد الفلك مع برج السرطان فذلك دليل اذا كان  
 على فتر صبح بالبلدان المضافة للبرج ثلث على خط اهلها وخصه وما كثره  
 ومنازعا بين قوم نسبنا مرقى ونسبت قوم كانهم نساك ربايون او عباد  
 ومن شبه ذلك وكثرة التنازع ويكفي المستأجر في بلدان الملوكة دلائل اقليم بلاد  
 خاصة فلسطين وفلاحية حيرة وحر الفلزم وعمار وسقيان وما ولاها  
 ولا تلك النواحي وبنال اكابر الناس هذه البلدان اراض خرد وبنال اهلها  
 ايضا ضرورة اموالها وانما يطالع كوكب الدب في احتراق زحل في الدرجة الرابعة  
 من الحمل فيدل على مثل ما ذكرناه ويدخل على اهل الفريجان مصاير من انقطاع  
 السبل وان يظهر لهم رجل الحق يوزيهم باذى من جهة الدين ويخلى اهل  
 فلسطين حبيب وكثرة دفع ذرايعهم وسعتهم معايتهم وسائر اسواقهم  
 هذه كدليل احتراق زحل في برج الحمل قال ابو بكر احمد بن حنبل وقد ذكرنا  
 هنا قولنا انما حكمه عنك قال نعم ان بعض قداما النبى عمل كتابا في دلائل  
 احتراقات الكواكب الستة في برج من البروج لا في عشرة درج درج  
 من كل برج فيكون ذلك عدد مغروب ثلثا وستين درج فيكون

الغني ومائة وستين احتراقات الكواكب في كل درج هو دليل غير دليل الدلائل  
 من الدريج الاخرى قال الرطاي وقد اردت اني اكتب كتابا في كتاب هذا مثل ما  
 كتب ذلك الرجل الا في حذفت ذلك ذكرت ههنا اثني عشر احتراقات في  
 في ستة احتراقات التي ذكرها الحكم القديم فاعلموا ذلك واستفيدوا على  
 ما تروونه به الكليل دلائل احتراق زحل في برج الثور في الدرجة الثامنة  
 منه لانها اختصاص اذ الحريق زحل في برج الثور فانه يدل على موت  
 يكون في النساء لعنهم الله وفناءهم في بلاد الجبل ومساكن الاكراد  
 وبنال اهل سواد اقليم بابل حبيب وخير وسعة وسعادة وسوء  
 عليهم سدد وطم فيظفرون به ويفتنونه ويعلمون ملك اقليم بابل على كل  
 من ياوله ويستظهر على اعدائه ويرغب الناس في طلبة العلم فيعقب عليهم الجبل  
 لذلك يظهر في الناس فحمايين الجبل واقليم بابل رجل يظهر الزهد والبنك  
 فوضي الى قوة بشر كثير ويكون عاقبة احوه القتل وقتل الناس في الناس  
 ويكفون من الكناح ويكثر هبوب الرياح الدبور دايما في البلدان المقفلة  
 في برج الثور فيظفر بها اجسام الناس ونزوحهم وبنال البحر المتوسط  
 افان ينفق ثمة من اجلها فان انقوان يكون الاحتراق في الدرجة  
 من برج الثور يظهر بها حديد من اقليم بابل المتوسط الاقليم او على طرف ليس صراة  
 شي من طرف من اطرافها على اقليم الجوز او ما يقرب من ذلك رجل على اقليم  
 يقتل خلقا كثيرا او يفتي على يد بشر كثير بالقتال والهج والهرب والنشتم  
 ندم ايامه ويرسل وقائه ثم يظفر به بعد سنين كثيرة فيقتل ويحرق  
 ذكره واهره وان انقوا احتراق في العشر درج الا واحد من برج الثور في  
 للناس سواد اقليم بابل وبارض الجبل مرضه اعناقهم وسعال وخشونة  
 صدورهم ورميا عرضهم فانتا لرم او قرحة في قصب الرية ويوتون في  
 ذلك هذه دلائل احتراق زحل الشيخ الكبر في برج الثور فافهموا ذلك  
 دلائل احتراق زحل في برج الجوز اذ انقوان ينقص عظامه  
 زحل ايلها سدة اما قبل الاحتراق بثلاثة ايام او بعدة بثلاثة ايام



رغبة الناس في الحكمة والعلوم وانه يفرغونهم في جملة صورة العلم فيكون  
 عليهم وتقتسموا من هم فيهم بالجملة لم لا يثبت ذلك ان يفضي ويظهر بعده  
 صفة سواء في طلب الناس علم النجوم والفلسفة والطب وغير ذلك مما  
 يتصل به وهذا اذا كان عطاء من مصلحته فان لم يقبل به ان على قوم يتعلمون  
 وامراضهم واولى حد برة ويؤيد من مزية مفرطة عظيمة مفرطة في  
 المياه في جميع البلدان المنسوبة الى برج الجوز او هي مفرودة وبلاد الجبل  
 ونواحيها ينجون من اضرار الجحان ويتبع الاشياء المأكولة المأكولة  
 كلها وتغزل ادهان ولا سمان والحبس بالي يستخرج ذلك منها وبنال  
 بايديهم كساد وصيق عيش وشدة حال وانما ويكثر كلام الناس  
 في البلدان التي ذكرنا فيحتاجون اليه ويظهر بار منه رجا  
 يدعى العلم فيحصل به عقولهم ومقول خلق كثير ويكثر هوى الجني بغير  
 اذ يرتجى كلها ويحرقان وموقان وجرحا فمنة ذلك لا حترافه عتافا فمفوة  
 كلال احتراق زحلة في برج سرطان قاله واي ان قدما فالكلام يحتمون  
 على ان برج سرطان يتولى اقليم بابل وانهم كانوا يسمونه مع برج السنبله  
 النبط قال ابو بكر بن وحش قاله واي ان ترى النبط فتقلد ان ابرج  
 وان هذين البرجين اذا اخسلا فخر هلاك النجوم واذا اسعلا سعدوا  
 وبرج سرطان يثبت بالي رطل وبرج الاسد فاذا احترق في وباله ايضا  
 بلبه ولدت خمسة فيدل على احوالهم وعلى امراضهم في النواحي الاربع  
 كل من حيا بلبه وعلله رطل على معدتهم وان احوالهم يستكن وينكب  
 ملك اقليم خراسان وملك الصين ويكثر الموت في اهل هذه البلدان  
 باوجاع الاجواف وبنال اهل اقليم بابل محظ شديد وشدة نقصت  
 في البلدان وتندم منازلهم وملك من السجدة طوال ممكنا او غير  
 متمر وتقل المياه ببلاد الصين وبلاد خراسان ويكثر في بلاد الصين  
 ويحذف على ارض اقليم بابل وارض خراسان وخاصة ورو نصف  
 بلاد بلخ الشرة منه وكذا ايضا شرة ارض افريجيان والارضا القارية

فان هذه

فان هذه الموضع ليس ينسب شيئا وينال اهلها لذلك فخط وصنوب  
 مفرقة وشدة وجع ونيالهم مع ذلك اوجاع ذات الجنب وتظهر السماء  
 في آخر الشتاء واول الربيع امطار كثيرة مفرقة باهل بلدان برج سرطان  
 وهي التي تنقسم عدة نالها همتا وبنال اهل الشام عما ينجي بخزيرة منه مثل  
 ما ينال سكان اقليم بابل من المصرفة والشدة وبخطة القدرة وفي الاقدار  
 في جميع الاقطار فخذ ذلك لاحتراق زحلة في برج سرطان كلال احتراق  
 زحلة في برج الاسد بيت حننه بدل على سعاد ان يلحق سكان بلاد الترك  
 وخرز ورواها وبلاد الصعيد ويقتصبون ويكثر زرعهم ويزرع زرعهم  
 ويحبس ببلدانهم وبنال اهل اطراف خراسان علا وارض على الفوف  
 فتح بينهم حلف وخصوص ما في الدين ويولد اكثر السباع الكبار والامراض  
 القابلة ويحتاج السباع في الاجام وبرد الصيف ويشد برة الشتاء  
 ووقوع الشيخ من السباع في البلدان التي حوت العادة بوقوع ذلك في اقليم  
 الامراض والموت في المشايخ في بلاد السعد والاطراف الصين ويكثر الجوع  
 في هذه البلدان اقات يستاصلها ويغزل اهل هذه البلدان في الترفيع  
 والنكاح وتناظم على الاجواف ويكثر مكر الملوك بعضهم ببعض جميع  
 بلدان الاربع لمكون وبعض ملك الصين على زرية وبنال ملك خراسان  
 غم وحزن وهم اوبوت له بعض اسبابه وبنال ملك كابل وبنال وعا ولا  
 الى بعض الصين حنين شديد وهم وحزن ويطلع في ملك هذه  
 اعداؤهم ولا يظفرون بهم ولا يالون منهم طائل والجرب قوت في  
 من ارض خراسان كثيرة خدايا بضر بلكها ونبع اعداء ملوك خراسان  
 ملوكها ويقتله جواهرهم واعداء يرتفتاج في وقت ظهور ذلك فمنة  
 كلال احتراق الشيخ الكبير والعلوم العظمى في برج الاسد مختصر كليل  
 احتراقه في برج السنبله برج الحو فمنة بنال الجبل الذي يقال له  
 الحرامه فينتفي معاينهم شديد وقوة زرعهم كثير وقلة زرع وتقع  
 بينهم محضومات ويجرد في العلوم الفاضلة ويطلبون من ذلك ما لم يكونوا



يلعبون فيها قبل ويقبل عدد هورقنا، يلعبون ويأكل سكان اقليم بابل في سواد  
الذي يقال لهم السواديون مثل ما ينال الكرامه احتياج الدم من  
السود او في القبط مع الرياح القليلة المنطقه ويكثر الموت في النساء  
في اقليم بابل والحرامه والشام وارض فارس يظهر رجل في الجزيرة  
يدعو الناس في الدين الى زياده كما يعرفون لا يستوي في قمارهم  
وايستوي بعضهم كما لا يتم كمال الموت في ذلك بوجه العين ويظهر  
الشام ثلثه ملوك تكثر مساكنهم الرياسه ويدوم نزارهم  
ويكافأ فيهم ويكثر هبوب رياح يعقب الاحتراق دايم رياح بارده  
رطبه طيبه ويظهر جو السماء وتدمر الغيوم والامطار وتوقع الصواعق  
وتكثر الامطار التي تهبط في الجبل من اعظمها في اول الربيع ثم ينقص  
قاصحني يصير اصل الجزيرة والاعراق الجفاف فتهذه كايلا احتراقه  
في هذا البرج فلهذا الاحتراق نزلت في برج الميزان برج ترفه  
يدل على نيكات تلال الروم في ربيعهم ومملكتهم اربعه وينال ملكهم  
خوف شديد واضطراب في الاحوال والنبات والجسم ويقع في بلاد  
الروم كله الوباء والموتان ويستند في ارضهم القلا والحق وتكثر الخسائر  
في جميع البلدان وينالهم صبيح من معاشهم وغلبت انسان في جميع  
ويكثر الهوان اقليم بابل في شتاهم وصيفهم جميعا ويوسط اموالهم  
وتركوا اشجارهم في كل بلد وينتشر في جميع اقطار الارض يتفق الناس  
ويكون دواب الارض في ربيع الربيع المسكون الامراض الجوارح في جميع  
انواعه ويظهر بافر قومه رحل فاسك مجتمعه من منشف فيضله اهلها  
ويصيب عليهم وتنشر الجبشه ويظلمون فيها يلهم من بلدان الملوك  
الملوك الذين يلونهم ويكون بكرمان سعت وحصب وكثرة الخبز  
ويحدث بسجستان هبوب رياح كثيره دايماعاويه ميمده ويتبع  
المياه في بلدهم وفي بلاد خازهم ويحصب ارضهم وظهره حصبها  
متتابع ويرتفع صوت طيور من اهلها ويعتدون من الاموال غنيه

لم يكن لهم فيما قبل وتصح معاشهم ويكون بطرستان من بطرستان الملوك  
على طريق القرب والمهم في هذه ذلك فلا يتم ويكثر الثمار بسجستان كثره  
لربون مشها عند سنين كثره ويكثر امراض اهلها فاحملوه ذلك كايلا  
نزلت في برج القدر وهو شر المريج يزل كد على شدة البرد في الشتاء  
اقليم بابل وفله وخفته بارض الشام والحجاز وما والاها ذلك ينال الامراض  
الضيق في المعاش وتكثر الامور والنباتات في اسفارهم وانشغالهم  
حيث توجهوا ويتسارع وتقع الحرق في اقليم بابل وارض الاموار وفي عمان  
وبين مكران وينال اهل ارض نيكات في اموالهم وبلادهم بالارض وقع  
في ياديه العرب غارات كثيره وسلب وجرب وثر كثير من بعضهم على  
بعض في موت المشايخ ويكون في اقليم افرقيته دباب وموت ذريه ويكون  
قوس امراض حاره وتكثر الامراض في بلاد السعد ويكثر الجوارح على الملوك  
في فراج كثيره من الارض وينال الملوك امراض كثيره حاره وتكثر  
في ارض العرب جيش كثير في بلادهم في اقليم له المير ولا ينج شيئا  
ما يريد وتكثر الجند ومجمل السلاح في ارض بابل واليمن والحجاز وبعثهم  
في اموالهم وغنوم كثيره وحوم وتفسد عقول العرب شديد كايلا احتراقه  
في برج القوس ينال اهل اقليم بابل حيا في ابدانهم عشرة البره وطوبى الملك  
وينالهم فساد في احوالهم ونقصان في اموالهم ويكون بارض صبيان  
موت وجرب وتخليط كثير وتقع ثرو عظيمه واربابا نالهم في قتال وفساد  
في ذريههم وضيق في سوادهم ويعمل الطبيب في جميع البلدان ويتفق المداوي  
ويحسن حال المراضين والنساء يزيد اموالهم ويكثر عدد القلا سوين والفتاح  
المنفع بهم وتقع في السقل القفر والوباء والموت وكثرة المشايخ وذوي  
الاسنان ويكثر الملوك على ورج الى ما يعلونه والى كل ما خطر ببالهم ولا يمل  
احتراقه في برج الجدي يفيض اهل ارض الاموار حصبها غنيا ويكثر ربيهم  
تركون ارضهم وغلاتهم وتكثر الموت والوباء يكون نزار في بلادهم  
حصبه كثير وكثرة بلاد السعد وقع في الجبشه وجرب ومازعا



كثيرة حتى يكاد يتفانون ومقع في المغرب الموت والفتان وهرب الامراض  
ويكثر نبات الحشيش الذي لا يدر فيه احد من الناس ولا منفعة بحصيص  
لذلك القيم ويعتقون وسيم الناس سلوهم وطرقهم في التجارة ويعتقون في  
تجاريتهم ويعتقون بعض الملوك على ارض التجارة وذلك بلاد الهند  
والسند ويكثر غضب الملوك على عبيتهم ويجلون عليهم بالعتاق والغدا  
والنقم وينال الملوك حميات ونقص مودهم بعبق هذا الاحتراق فيقل  
احوالهم بسرعة ولا يلبس احراق رجل في مرج الدولة منه مع اختلاف بين اهل  
مصر في من الملوك الذين ويكثر برزهم ويخضب بلادهم ويعتد السام  
واهلهم ويكثر لهم بارز العن وببادة العرب وينزل بارز البحر في  
وجفاف صفة المياه المروية ويقتل قسطنطين منهم قتلا شديدا  
ونقص الموت والحوادث على المشايخ والبحار فيتعانون ويسعدون في  
احوالهم مع ذلك وتبقى ثمار الشجر وتختص وتسليم وتقل المياه في النصف  
الغربي من الارض ويكثر في النصف الشرقي وتقل المياه في جميع الارض  
وتنقص الاجنبية يعون الحوام والافانون بحبات في بلادهم يسلم منهم احد  
المرض ويمرض النساء ويكثر في الناس جمع سنوهم واقدامهم والنصف  
من ابدانهم من الخطا السوداء والدم الفكر الثقيل الاسود  
الانزاع فيقتل السفار من الناس ويكثر الكذابون في جميع بلاد الهند  
فان الكذب فيه ابل كثيرا ولا يلا احتراقه في برج الموت يدل على غور  
المياه ونقصها ونقصان النار وفساد اكثرها لاسيما النجاج والسمك  
والقش وما اشبه ذلك من الفار والنقل المشكوك التي يمتد في اربع ويد  
فخرج مداعليا مفر من بين ساير الاخارة جميع الارض لاها كما يتعرف في  
مياها وهذا يزيد مادة زيادة مصرة بمرحوسا على او يقر به وينال  
الذغار والنصوص والحنادين نكبات متوارة وفناء في جميع الارض فيكثر  
في الملوك التلون في الاراء والتقية التديمر واكثر ذلك من ملوك بابل  
وما قرب منها من الاقاليم وتكسد سواق البحار ويسوق احوالهم وينال

اهل الشام خير وخفيف زرعهم وتزكو وجس انماهم ولكنهم لا  
وينال الناس البحر شدة ثم يسلمون منها ولكنهم لا يلا احتراقه في برج الموت  
المشتري في برج الحمل يكثر النصوص والحوادث الغارات والحرب السلب  
والهينة اكثر المدن وخاصة المدن التي للحمل فيها تدبر ويسترون ويعتقون  
ويطمعون في الناس ويخضون وحضيم حرم جميع الناس في سبل الباطل  
راسه وينكر هو ويتقالم الناس فيما بينهم ويظلم ملوكهم ظلا عظيما في  
الكذب وشهادة الزور وينال ملك اقليم بابل بكنة جسمه وعلة ظوليه  
مات فيما وان خرج على الملوك خوارج ظفر الملوك بهم شرعا وتوهم  
وتغور مياه الانهار كما غور منقسطا لا كثيرا شديدا ولا يلا احتراقه في برج الموت  
ويكثر الغضب من الملوك لرسيتهم ويخضب اهل اقليم الجمن والمجان وبارز  
العرب والمدن المشهورة وشيراهلها والحيسر احوالهم ويكثر اهلهم  
وغناهم ويكثر ارض بلاد فارس واراض ملوكهم وكبارهم خاصة في  
صفراء وحمارة ويعتقون كثيرا ويجزون دلايلا احتراقه في برج الموت  
يدل على موت النساء والولدان بامراض عظيمة موجبة ونقص بارز الحمل  
طاعون ويشدد وقع النسخ لها ويكثر غور من الملوك على عبيتهم وتختل  
الناس حيلة ويقطع الحارة الملودين وقت الاحتراق وقت بابلهم وبعد ذلك  
الطمان يبلغ نصف ترفه او قال وسط ترفه وتقل اربا في الناس ويكثر في العدا  
من بعضهم البعض بعد الناس من استقال ما توجب شرهم ولا يحرمون في  
خزينة ويقسوا في الناس التناهي والظلم وتبقى احوال الانبياء والفقراء  
ويقتصر ما في ايديهم ويكثر الكمية والفتنة في ملك فيسي الحار عبيد في  
خسفا ويظهر الشتم في السماء دلايلا احتراقه في برج الموت يدل على ركود  
الهيئة الهيف وشدة البرد في الشتاء وكثرة هبوب الرياح في فصل  
السند الاربع وينال الضلع بايديهم اضطراب في احوالهم ويكثر مطالبهم  
وحقوقهم معايشهم وترى الملوك في مقامهم روبا منهم روبا خاصة  
ملوك النصف الغربي من الارض ويسكن افعال الطيب كلها ويحب الناس

بابل



لعبت بعد ذلك من العلوم ويجوز شق الملوك استعمال وحلم لم يكن ثم وتبرك النظر  
 في نفسه اذ باعهم ويجوزون البطالة ويقع عليهم الكسل كل هذا الذي نقوله ما قاله  
 القدماء ان يكون يعقب الاحتراق في الارض كلها ولكن اكثره في البلدان التي هي  
 مخصوصة بالبرج الذي يكون فيه الاحتراق والعلو ان هذا البرج من البلدان  
 بلاد بستان والكسل وجبل الدير وقدرهم وبلاد موقان وسنجار  
 واذر بجان واران وبلاد الديان وبرجان وما والا المدينة التي يعرف  
 بباب الابواب وشرق ارمينية الى طرفه وشرق ارمينيه من بلاد الهند  
 مدنيه برقه ولايل احتراقه في برج السرطان والويل لاهل اقليم بابل  
 من احتراق في كيم في برجهم يدل على تخلفهم وانتشار الموت فيهم وغلب  
 مرضهم على جنابهم ويكثر وقع الفساد في ارضهم ودهابا وقع فيهم وبا  
 وطاعون هذا ان كان احتراق المشتري في العشر برج الاواخر من برج  
 السرطان وكان برقي في برج الاسد واما ان كان احتراق المشتري في  
 اول برج الاسد حتى يكون تشرية البرج ايتم فان الناس حصل الكثرة  
 التي يلحقهم يتخذون عند التوسط في التشرية امتحانها انقلب ملكا بل  
 من العدل ان يجرهم ومن اعلم الى الطين وجمود وتكبر حكماءهم واشنع  
 وانراهم وعلماءهم وفي افكار الرقيقة منهم وكثير استكفاء الناس الخلق  
 وعنى منياهم وعلل المعدة ويقع في حيوان الماء الموت والفناء وتقر الميا  
 وتقل ربح الفار كذا البناء لك ولايل احتراق في برج الاسد يدل على  
 موت الملوك والاغنياء والكابر موقاد ربحا ويحتاج بالانسان مرة الهلاك  
 ويقع في فجاج اقليم بابل ونواح من ارض خراسان سريعا عظيما فيها  
 مضر الحرق فيه ناس كثيرة الا قلوبا جميعا اقليم بابل وبلدان  
 ويعنى اكثر السباع بالموت ويقع في الاراك حروب عظيمة كثيرة ويكثر في  
 الملوك المكر من بعضهم لبعض ويستولى على اهل خراسان والديار  
 الغارات فيهم ذلك بهم ويضعف بملكهم من روجهم وتنقص احوال  
 الاغنياء ينشأ ودمابليها الى اطراف بلاد النزل من اطراف خراسان

ويظهر هناك في الجوار مفرقة ومنه ناسية هذاه تخرج وما والاها وبنال اهل الكا  
 نازد وفتح عظيم ثم يسكن منه هذه ولايل احتراق المشتري في برج  
 السنبلة من عطارد يدل على قتل العلماء وموتهم ويكبر من ربحي منهم نكبات  
 ينقص من اقدارهم فيضع العلم بذلك وهذا عام لكما العلوم ويستقل ملكا بل  
 في سيرة الجور والظلم وتسي الرعية رعيه فيتغير لذلك احوالهم وكاد ان يجر  
 فيهم ودهابا بل بعضهم من وطنه وبطريقه اقليم بابل وبخزيرة الامراض الرضة  
 المتقاوله ويذهب جباه الاغنياء والكابر من الناس في جميع الارض الى ان يرب  
 السعد ابونا المشتري في رطله كغتهم ويتدربا لويل قليل قليله ورضاه  
 هو يزيقه هكذا كان قدام الفلاسفة وعلماء الكلدانيين يقولون  
 ويكون في الصبيبا والاطفال ونفع الوبا في الحقيقة مما عاشرنا في الدنيا  
 يقال لهم بجماعة وهم سكان بخزيرة واطراف الشام وبنال النر من ذلك  
 الا ان اقلها نال الجماعة ويحسن حال العلماء وتقل ويرهد الناس فيهم  
 وبعضهم فتسبى لذلك احوالهم ذلك كما يكون ويبيد من مدخل الخمر  
 تحت الشعاع الى ان يرق هذا في برج السنبلة فان لم يرق في هذا البرج  
 وشرق غيره دامت الحوادث وعظمت نكباتها ولايل احتراقه في برج  
 الجوز يدل على كثرة الموت في اصحاب الاعاني وواضع الاحسان وفي سنة  
 بروت العبادات وقوام الهيكل وتبقى المعنويات ويكثر هذا بلان المشرك  
 ويسكنون امورهم ويستقيم احوالهم ويقع ببلاد الروم الحق وشدة وقسوت  
 احوالهم واحول ملوكهم اكثر في بلاد افرقيته وما يلي فاجيها  
 وافيها ويقع في الروم منازعات وحروب كثيرة وتقاتلهم بعض الامم التي  
 تحاورهم وتناهم بلادهم تغلب تلك الامم الروم ويناههم بعق ذلك  
 حلا شديد وشدة وبطريقه السوء في الربيع حرة وايات مفرقة ويكثر من  
 من مدنيين اجلها مشقة والاخر مغرية تغلب اهل المدينة المشرقة ويكون  
 في بلاد مصر حروب وخير ونزول نزع لهم والثار وبنال اهل الارض الا هو  
 خوف شديد من ربح بشبه بالاصحح لا يتم تعليمه لا ولكن في ما يجاوزه



ثم ان شجر الجوز واللوز وجميع الشجر العظيم وربما وقع في النار فاحترق نفسه  
فيما اهل البلاد الا خرج شدة وجلاء كدليل احترامه في برج القصر فيقال  
اهل اديرة العرب يحرر حبيب وسعوت سلامة واتساع الاسواق فيخرجون  
بذلك ويعملون اسعار بسواد اقليم بابل وبوضع من اقليم ماه واهل اقليم  
ويستقر الاكراد ويقاتلون بعضهم بعضا ويقاومون بعضهم من قبايلهم كدليل  
وبالاهل لاجل تشويقهم في اقليم وحقه في اقليم واهل اقليم الذين يلقون في  
جميع الارض مثل القارب والزناير التي يربب والديان والخاص والفرح وما  
اشبه ذلك من زوايا السوم ويكثر افرادهم بكثر اهل تلك البلدان ويسمى  
الجر الذين يسكنون فاحبة بخوب خاصة ويعطى خبرهم من يسكن  
خلاف تلك الجهة ويكثر السباع ويكثر ابدانها وتكف عن اكل كثير  
من الناس ويحبسوا من السعد وعاسوا خصبيا عظيم ويكون حروبا  
بارض اليمن بين اهلها بعضهم في بعض وربما طعنوا في اليمن للبلع في الملك  
ويستدرون في الجوز من دلائل احترامه في برج القوس في اقليم بابل  
نحو كثير منها انتشار النصوص هناك ووقع حرق وجوز ملكهم  
سراهم فيهم ويكثر ارباب الفرقة بارض بابل ويكون بارض اصفهان وبارض  
اجل تشويقهم في حفظ ويرتفع سفار الناس ويملكون رقاب الاشراف ويكثر  
في الناس الشيخ والجد والزيادة الامور ويكون من يولد بعقب ذلك طوبى  
القائمة عظيم الاواح وتكثر ولادة النعام في الناس وغيرهم وهما شين  
في يمن وبما الناس في افارهم الدما ببل والسور ويكثر ولد الخفيف  
في ابدان اهل البلدان لمادة ويستقر السباع ونفس كثير او تركوا في  
وتنصر اثنان ذواتها في كل ما في شجر السلاخ وينقصون اسواقهم  
باقليم بابل واكثر الخواص التي يربب من اقليم بابل دلائل احترامه في  
في برج الجوز برج هبوطه هذا موضع يقاوم دلائل اقليم بابل فيدل  
احترامه في اقليم بابل في اقليم بابل في اقليم بابل في اقليم بابل في اقليم بابل  
والاشراف من الناس وهم ذوي الانتشار وتدخل اسعار اقليم بابل

والاخر

طاهر الا هو ان واسمه بلاد مكران ويكثر الشجر في الناس ويسكن ايدهم  
الضعفاء والمساكين ونقل رعية الناس في اقليم بابل في اقليم بابل في اقليم بابل  
حال الجوز وينقص ثمنه يسكن وكذلك النور وما يتخذ منه ويكون  
الشجر الممر وزكو ويهلك كثير من الفصول النبات كدليل احترامه في الشجر  
التي تكون بعقب ذلك ذاربت المشتري في برج الجوز ونفس اهل  
بعضهم لبعض نبات الملوك للرجية واعلم ان ذلك دلائل احترامه في برج  
الدور على خمسة اقليم اقليم بابل واهل اقليم بابل في اقليم بابل في اقليم بابل  
ح خوف شديد من عدو قريب منهم ويكثر ظله في السوا والقبائل ويكثر  
امراض الناس من اجسامهم ومن اكلادهم وينكب الحكماء بارض مصر  
وفي اقليم بابل في اقليم بابل في اقليم بابل في اقليم بابل في اقليم بابل  
والغفلة ونقل الاموال في اقليم بابل في اقليم بابل في اقليم بابل في اقليم بابل  
في الكون من قديم على الاربعين والخصين وتقر الصقار وتقل ويرتفع  
ثمنه ويحبسوا من السعد وعاسوا خصبيا عظيم ويكون حروبا  
وكا يحرق بلير في القوس فاعلموا ذلك دلائل احترامه في برج القوس  
تقع القنا في السور وتقر اكثر المياه وينقص مدود الاها والكبار في  
اسواق العلماء وذو القدر وذو القدر عند الملوك وينكب ملك اقليم بابل  
وزيره وكذلك ملك مصر ويظهر في الناس رجل واضح ناموس فينفذ  
امر كثير من الناس ويهلك تباعه ويكون باقليم بابل في اقليم بابل في اقليم بابل  
باهلها ويعرض لما الكبار عليه لا يكا ويرثها واهلها كثير السباع  
المضرة بالناس ويكثر الجمل من الملوك على اقليم بابل في اقليم بابل في اقليم بابل  
يعتيم وكيف سفك الدم بين الامم بعض الكف ويكون في الاشياء اطار  
منزلة كثيرة مفسدة مضرة ويخلق الناس المسافرين منهم نكبات من جهة  
فوليس تصور بل اصحاب جمل وضع فوا مبين فهدا دلائل احترامه  
المشتري في البروج دلائل احترامه في برج الجوز في اقليم بابل في اقليم بابل  
كثيرا وبما اله خوف من النصوص والذعار وتقع فيما بينهم خصومات



كثيرة ويقتصد هراهم في الصيف وان كان سماء كان هوا حارا وجافا  
 بارضا فله طاعون وبيا شديد وكذا كذا بخران وبيوع معاير القاص  
 بناحية الهند ولا هو نزل ونقصا حول حال السلام ونقصا عليهم  
 ويستمر ملكا آخر يطلب فله قيس كذا واحد منها في جنت صاحبه وسمان  
 انهم اجمعوا وكثروا في الشباب واهل القوة في الجسم ينظم نيران اهل الدار والشر  
 وحالي القارات والمنتب السلب ويصاح ملكا فيكم بابل ملك بخران في كذا  
 شفاء ونفع اللصوص ويسلمهم ما بينهم في الشرق ونقصا نفوسهم ولبيل  
 الناس في الارواح واستعمال المكيمة المعاملة بعضهم مع بعض ورميا في اهل  
 فلسطين وما يليها احيات حارة حادة وفضل الملوك الى جندهم ميلا  
 غير نافع في كذا لا احتراق المص في بروج النور يد على غرق امور الملوك  
 وميلهم الى عبيتهم بالظلم والنقصا عليهم في المعاملة ويكثر الظفر في كذا  
 والتشا في حبيب كذا الدنيا خصبنا منفعته للبايم ويكثر في اقليم الجبل  
 اللصوص فنظر لهم الملوك فيكون فيهم مكايات عظيمة ويكثر ربيع الشجرة  
 ويتسع اهل هذه خاصه ويغضب بلدانهم ونقصا بارضا مصر منازعات  
 القمار ونقصا ما في الاموال واعا في الادوان ويرغب الناس في اصطناعهم  
 المعروف في الضعفاء ونقصا اسوان اهل جبرستان ويغضب بلادهم  
 ونقصا بين العرب غارات ونقصا سلب وشرق ونقصا ثمار الاشجار  
 اكثر الامصار وتسلم المسافرين في البراري ويغضب اكثر اهل الدعا والقصود  
 ونقصا عذرهم كذا لا احتراق في بروج الجوزا ينقص حال الضياع بايديهم  
 الذين يعملون السلام والكرام والاعمال وينقص على اهل بلاد الديلم  
 الهاتر وسيفك بعضهم معه بعض ويحسن حال الكتاب والمصور بروج القوس  
 ويرغب الناس في القمار الهيبا والصبايا ويغضب اهل بابل وبعض اهل الهند  
 ارضا صفراوية ونقصا فيهم اربابا ويغضب اهل ارض الهند وبلاد الحبشة وبلاد  
 اهل جرجا صنف من ملكهم وظم ويروم ملكا بابل الايقاع بملك آخر في كذا  
 يبلغ منه طالبا بل يغلب من يده ثم يرجع الى ملكه ويكثر الشرا والبيع في التجار

ويقف النصاب في ثقات كثيرا ويحسن حال اهل بلاد ارمينية ثم يعطون  
 من انزلة كذا الخصب عطبا عطيما وتشرق نجومهم وتذلل رؤسهم ونقصا حال  
 جبارهم كذا لا احتراق في بروج السرطان يكون في اقليم بابل بروج ونقصا  
 وفيما يرب منهم قوم نساك يامرون بالعرف ويمنون على ملك ونبش على  
 ملك خدا سان رجل شكر عليه الظلم ويروم رد عن كذا الظلم ويغضب  
 دين ونقصا لم يكن على يدي رجل متعاقل وليس متعاقل ونقصا اهل  
 بلاد اذربيجان ويصالح معاينتهم وينظر في وجوههم حرة عفيفة  
 في الاشراف واصحاب السلاح واللصوص ونقصا حال السلاح بالطاعون في اكثر  
 البلدان بلدان الربع المسكون ويكثر الجرب الكاذبة في الناس اكثر البلدان  
 ويستحسن الناس الكذب فيكون في احاديثهم ويظالمون كذا لا احتراق في  
 بروج الاسد هذه الحوادث التي يذكرها الفاضل من افعال التمسك بها الخ  
 لها في الفعل بحسب خاصية البرج الذي يكون الاحتراق فيه في عمل الارواح  
 كانوا يقنعون ان الفعل كذا التمسك العلوي والسفلي بشاره ايسر  
 من ذلك الكواكب المحترقة ثم بشاره الشمس ذلك واتشى واثبت زمانا الذي  
 فعل هذا اجروا كلامهم واحكامهم فاذا احتراق المص في بروج الاسد  
 بروج الشمس وفيه اوج المص في احد فعل المص جدا وزاد حتى ان يد على  
 نكبات الملوك نكبات بسرة غير متلفه في كذا كثرة النيران والحرق في اكل  
 والجرب ومكران وطرد الاهل وعلو ملك الترك وانتشا حبيته في  
 وطعمهم فغالب كذا يطعمون في مثله وهلاكهم يعق ذلك نقصا ارض اسود  
 حروب فيما بينهم بعضهم في بعض ونقصا فيهم وتغيب عقيم بعضها يكون  
 بنيتا بوم مثله كذا لا احتراق في السنبله ينال الجربا في خصب  
 وسعة في مواهم ومعاينتهم وتكثر رؤسهم ونقصا في جرجا حريف كثيرة  
 ويحدث الناس في اهل اقليم بابل الخصب ايضا وخير ملك الملك كذا في اكثر  
 البلدان وينظر بارضا مصر صانع بوم ايسر عجايب كثيرة طريقه ويكثر الشرا  
 البيع ونقصا السلع بارضا الشام والجوزا ويكثر من اعمال الناصح لهم

فيهم ونبال الناس في كذا  
 الدار في السنبله واليه في القوت

سنة

الموتى



ويكثر اموالهم وورودهم ويكثر في الناس اوجاع الجوع والفتنة والصعب في كثرة  
 القوم وتسلم النساء من فلك ولا يكاد يتم امره ولدت واحدا لا يشقه شدة  
 ويكثر الفولك المتاخمة بارض فارس ويملك منها ما كان هدا منكرا وكثرة  
 وينقص الفخارة كثير من البلدان وينقص ويغلو وهكذا الاثر وينقصون  
 ويقومون ويقوى ملك الجزيرة ويظهر بكم من اواه ويظهر في فارس وخراسان  
 ايات عجيبه سليمان استرا في البحر في برج الميزان يد على كثره هبوب  
 الرياح وصوفها واهلها سبلاد الروم واهلها وبلاد طبرستان حتى لها  
 ربما فلتت تجرهم العظام الكبار منها ويصلح حال اهل بلاد الحبشة والبرج  
 ويخضرون وينالون خيرا وسعادة وسعة في احوالهم وملكهم وقدر  
 تنالهم وتقع اكثر البلدان غلاء الاسعارا سعارا لقوات ومصيبه  
 يطويها حتى لا يكاد يسم حنقه ولا شعير ولا نر ولا علس وما اشبه ذلك  
 من العجوب الخا يستلها ويهلك ملكا فرقة او يخرج عليه حار مجرما  
 حريا عظيما فيكون خايفامته خوفا شديدا ويضيق عليه ثم ان يظهر به  
 ويبلغ ما يزيد منه ويكثر في الناس حله الفخا والمسلحه وعادة الخلق  
 منهم حتى ينطفئ كثير من الناس على كثير منهم ويخرج كوكب زحل ويصفر في السماء  
 ويمت ويضعف ويقل هبوب الرياح الباردة في البلدان الباردة والباردة  
 فاما يكون منها في البلدان الحارة فانه يكون بافعا لاهلها معدبا لم مصحبا  
 لاهلهم واما كان منها في البلدان الباردة فانه يكون مضرا لاهلها معدبا  
 لاهلها كما لا استرافة في برج العرب تقع بين العرب حروب كثيرة حتى  
 يتقاتلون ويقتلون عليهم اموالهم ويظهرهم اعداؤهم ويتسلط عليهم من  
 يكن يطعم فيهم ولا يقاوتون احد الا عليهم ويظهر فيهم وينتروا نصيحتهم  
 على سبيل الجلاطيل للدقات وينقع اهل الشر واللعن كما يقع  
 لهم لكن نصيحتهم فيكون اكثره لضعف نفوسهم والعواقب يتوقعون  
 ينهم من شره وقطع وسلب وهب ونقص الاثار الكبار والحارة من  
 الخاخذ ويغير كثرة من العيون الكبار وتنقص ناسيها وينقص الماء

انقضى بلاد اليمن وبلاد قحانة وارض الفجر نقصا فاقا راحا يضر اهل هذه  
 البلدان فيعطشون ولقد ان يوت منهم خلق كثير بالعطش ونحو هذا  
 وقوم ضيق شديد في احوالهم ويبعد اهل الفيم بابل سعادة حسنة  
 ويتسعون في احوالهم وتجارهم وينالهم قوة في اموالهم وينال جميع اهل  
 الربع المسكون ضعيفا وضييفا ويكثر فيهم الكذب والخبثه فلا يلا حسنة  
 في برج القوس يظهر في احوالهم بابل حرق وحرقا يلبس ويكون هذه  
 لهم في هواها وفيه قربة من الصيف يصفى البرودة وكثرة هبوب الرياح  
 الجنوبية ويظهر في الناس من خسر النساء وسفد الكلام شي كثير  
 الملوك خدعهم وحاستيتهم ويصاد رفاههم وبانخدود اموالهم ونزق  
 على الملك ايضا وحمل السلاح ما اخذوا من ذلك يكثر فيهم ما يبرئ الناس  
 بابل وارض اصوشا والري ويقلو ويخذل السلاح من التجار والفقراء  
 السلطان وتعلم ضيق احوالهم على الصديق العيب ويبي حال الضيق بابل  
 صنع السلاح ويضيقون ويتطلون ويكثر عرقا اهل بلاد الشام  
 على خبر يري كذا في مصر بزيادة نيلها بزيادة يكون مضرة لهم من هبوب الرياح  
 بحارة مختلف اكثر علامتهم فيقطر بلادهم لذلك في تدهور اهل الشام  
 وهو خسران بلاد الرافدين حتى يضره كذا اهلها فيضون مرج وبابية واليه  
 الذعار بسبب ان الناس وسبب الكفان الموفى كذا لاخترا في برج الحدي  
 يسلط فادرو ملكا بابل من خواج يخرج عليهم وتنازهم على ملكهم وكون  
 في احوالهم مع تفرقا منهم حيا ويطيعة أنفسهم ويشند حرب بلاد فارس والاهواز  
 واقليم بابل حتى يكون شتوتهم هذه وقية جدا فيضربهم ذلك في ابدانهم  
 قريب من ارض العارضة لهم من فساد الحيا وذلك ان يمرض في الربع  
 طاعون وحمى وبائية وغير ذلك ويبرج حال الجند بعض الرجوع ويخذل  
 كثير من الموت والجمال المزارعين ويكثر هجوم الملوك ونحوهم ويحسن حال  
 حل شيخهم ويقع في اصناف الطيور الفناء والموت ويخذل ومقل غلبة الناس  
 في الشكاح وطلب الولد ويضيق على اهل الحبشة وما يليهم من بلاد اليمن



امورهم وتنازلوا امور يتعدون بها وتقترب بلديهم ربح ربحهم من منها  
 ويأقون من شراها وتحدثت في ارضهم ضيق وسنة وقع بالاهل من انما  
 وحر وكنهه وكثرة التمازج من بعضهم في بعض حتى يكثف فيهم القنادة بالاحتراف  
 في ربح الدلو من اهل الحجاز والاعوان والمطاطة وذلك لكان ارضهم ضيق من  
 بذلك يكون في بعض سواد اقليم بابل مثل ذلك من حميات حارة مستفزة وبها التفرغ  
 في ربحهم من كثير من جوارهم ويقبل جرش من مصر وارض اطراف الهند في ربح  
 السند واحد ربح في مقابل جيش علقاه آخر كثير كنف وبقرة الجيشان من ربح  
 من واحد اخر بعد طول مدة الحرب يقطع سواد اقليم بابل في حقا اسديا ويحرق  
 وتقتصر جميع مياه الاخار وينقص مياه الاخار الكبار الحارة بالماء الفار فصل  
 وكل النجوم الكبار فالها تنور وتقابل مع اخر منة فيظهر ذلك بالهجوم في ربح  
 ذلك الصبيا والشباب وطالب العلوم وتسمى حال الجند في ذلك اقليم بابل وارض  
 مصر واطراف الهند ويكثر انتشار النصوص في الطرف المسكون الى البلدان في  
 البراري وما اشبهها ونقل وفتح في ربح كل بلدة لا للاحتراف في ربح الحوت  
 يكثر اسفار الناس في التجارات في الماء ويقبل القطر في الطرق ويوت اهل  
 الدعاة وينفقون ويظهر نهاية قامة رجل كذاب يدعي النبوة والحجة ويكثر  
 فخر النساء لاجل عبايم كما يغلب على بعض الناس بعض الاوقات خلل في  
 منومة مثل الغيبة والكذب لما يكون ذلك كثيرا من عذرهم من الناس في الشبه  
 ويكثر الخوض في ما بين البحار وبين معايلهم بارض الشام ومصر وبنال اهل  
 ان يظن قناه بالبحر من جهة ملك سوارهم ويكثر في ربح جزير البحر  
 وفراحي العرب من عبايم بعضهم في بعض وينقل الاسعار واسواق الاوقات في ربح  
 العرب كلما يقلت اربعا كثيرا يكون اكثرها الى الغلا وينقص مياه الاخار  
 الكبار ويريد من ربحه زيادة على ما يحتاج اليه فلا ينتفع به ويكثر  
 الجبل عند الملوك بعضهم على بعض في بارات السمك ودواب الماء الكبار فيقولون  
 جدا بالغنا الذي اهلهم من قلة الناس وبنال الناس في ربح المسكون في ربح  
 من الارض مناسك كثيرة وضيق في المعاش ويكون بارض الهند في ربح

من السعادة

من السعادة والسعد ويقابل اهل طهرتها بعضهم بعضا ويحفظون وينالهم  
 مناسك كثيرة وضيق في المعاش وغيرهما من امورهم ونصيبهم امر اخر متباد  
 في ربحهم بلغمية مثل القبايل والشيخ وما اشبه ذلك لا للاحتراف في ربحهم  
 في ربح اهل بابل على ملك بابل في ربح بابلان سبطو بلسانه ثم يقع الحوت في ربح  
 في الغنا باقليم بابل وينشر هذا الاقليم الاحاديث للنساء في ربح  
 ويكون مثل ذلك من امورهم في اقليم فارس وبادريجان وفقد حوت من ربح  
 منهم ويكثر الناس في سماع الاغاني والميل الى الحبس والى سماع خروب الكات  
 الملاهي ويحبون الطرب وينفق الغنيين وكل حوت الصوت ويحبون  
 الغنشين والموسيقين من الرجال والاطالين والرقاصين من الرجال في ربح  
 بارضهم من منازعات بين ملوكها ويظهر منهم الذي هو اقرب بنسب من ربح  
 وينالهم مع ذلك قحط وجاعة وشدة من حصار بعضهم بعضا ويكثر الخوض  
 في الاطراف في ربح من اخر الشتاء الى بعض الصيف ويهاو قح بعض اطراف  
 بلدان العرب وبها يموت فيه في ربح كثير مع مناسك حرة تنالهم في ربحهم  
 وينالهم شدة حر ويقترب في ربحهم من البلدان ويرحم السود اسرى من ربحهم  
 من الناس ويطيعون في ارضهم ويرمون اخذها كما يسوي لهم ذلك في ربح  
 رغبة اهل البرج المسكون كلهم في التباين في تلك السنة كما لا يزال احداثها  
 في ربح الثور يد على كثرة هبوب هبوب في تلك السنة كما لا يزال احداثها  
 وصول السنة وتسمى الارض في اول الصيف في شدة حما الشمس جدا ويكثر في ذلك  
 الصبح في تلك المدة الى ان يورثها فاذا انزلت مغربها في ربحها في الصيف في ربح  
 ويطيح الزمان وانما بره الهواء في الصيف والربيع به اعتدلا في البلدان في ربح  
 الاشجار والنبات كلما يشتد البرد في تلك السنة باقليم بابل ويكثر سقوط  
 الشجر هناك فيضرب اهلها ونبات الشجر المتفرقة مصيبة عظيمة في ربحهم ويكون  
 ذلك بارضهم في ربحهم في ربح الاراضي الاكراد وهو اضع مساكينهم ويكون مثل ذلك  
 او قديري صنف في بعض سواد اقليم بابل وهو الموضع الذي يلى المغرب في ربح  
 كاهل اقليم بابل وساكني الجبل ولا كراهة في سماع الاغاني والملاهي وكثرة

بعية

ن



وجميع الزمن والحسوس حال الخنثيين والمغنيين هذه الارضين ويخضون الكلام  
 وتلاوت ما يتولون من مديح الكواكب اعيادهم وترايدون في ذلك زليلا الجحيم  
 الى ان يستغلون بذلك اكثر زمانهم من ليل ونهار يعينون في الاحاديث المحلى  
 للنساء والحوال من غير فهم بل من فضة على عيليا ويناظم في اموالهم ومعا  
 ويكبر من حر كلفهم في النقص في الاثر الخافي برج الجوز احترامهم  
 في برج الجوز ايد على شدة مقسمة في ايد عيليد من البر والفران هذا  
 البرج برج اوج الزهر هذا الكوكب وموضع ارتقاعه في علو السماء وهو  
 ذلك فيه غريب فيدل على نقصان الفرج في الناس كلهم وذهاب التربة  
 وغلا العطر والطيوب ونزلة وارتقاعه وكثرة ثمنه وكثرة مضايك الجار  
 في الاسفار ويعرض للضباب بايديهم من احسن وامر اخر وعوق في قطعهم  
 من اعلاهم ويكثر استعظامهم للناس فيضيق احوالهم ويجهلون في معانيهم  
 ويكون بارض اذربيجان وارض الجبل حروب كثيرة ومنازعات في قطعهم  
 اهل مصر في اشياهم ما يات الذين خصوصها بقطا وليتقوا ما فانا وما اهل  
 جرجان وشرقة جرجان شدة وضيق ونقصان من الذبح والشر ونقص الاكل  
 في الناس فيكون من ذلك شبيه بافطاح النسخ حتى اذا ظهرت ارضه في الفرج  
 زال اكثر هذه المناحس حتى لك عيليا وتلاوت هذه مكان ذلك المناحس  
 وفراهم وداكرا بيا احترام الخافي برج السرطان يد على حوت تقع في النساء  
 باقليم بابل وبادرجان ويكون غبارا على هيايل مصره باهلها وتمام  
 تركوا النجس الطول الذي اكثر كذا كذا وكثيرا في الدجيمون الماء ويمين ويتركه  
 كذا الميكال ان الاموان والهند والصين فانه في ذلك ويغضب ملكا اقليم  
 على ضا فيسي اليهم وبطلي اعياد يقتلوا بها فلا يستوي لهم ذلك ويقيم هو  
 منهن ما يريده ويظهر سائر الملوك في اربع المسكون بكل من سائرهم ويخرج عليهم  
 حتى اغلبه والعاقبة الاول من كل متنازعين وكل استين ويقتلان من غير  
 الملوك ويصبح اهل الناس اخر حيتهم ايداعهم بارض تمام والفر ولبورين و  
 نقصد احوالهم اهل سواد اقليم بابل ويخضون كثيرا من المدة ويضيق اهل الصين

المعائن والكسب في احوالهم لذلك وبفسد ذكر العطر الجلي في ايدى اهل الحوت  
 الملوك في العلمان والذكران في احوالهم مكان النساء في كل على غير جميع السنين  
 الشرايع وكذا يكون حال كثير من الناس وسيل بعضهم الى النساء والفراسدون  
 معهم على غير السبل المودة في زوالهم على غير امر مستقيم ويخرج قوم من سواد اقليم  
 بابل الى انا حيد مصر واقاضي الشام دلايل احترام الخافي برج الاسد قور  
 الميابه في جميع الارض وينقص مددة الاغفار والكبار ويخاف على بلاد خراسان  
 من حرق في قطعهم فان كان ذلك نارا حرق والاحترق تارهم ومنابعهم هلك  
 باستيلاء السيل الشديد على اراحيهم من شدة البرد وربما اجتمع عليهم الاحترق  
 مع شدة في حرق البرد وذلك يكون ان كان من جمل والمريخ ينظر احدها الى  
 الاخر والواضع اوها جميعا ويكثر في الناس الغزل والطرب والعشق لا تترك  
 ومن اشبههم ويكثر اهل خراسان من النوح والبكاء على مضايك يصيبون لها  
 ويعدون من النساء ويميلون الى العلمان ويحبون ملك النزل باطراف فيعبدونها  
 عند الاستدليل وربما قتلها وهو لا تشبه فضل هذا الموضع من ذلك في شدة  
 ويشد حر الصيف في انفصال الزهر شدة عظيم حتى يفرد كبايدان الناس  
 وسائر حيوان ويمشون ملك النزل خلا ما في شتم بذلك اهل ملكته ويكثر  
 الناس المكر والخداع فيما بينهم في معاملاتهم وغيرها وترتفع الامانة بين الناس  
 تسلي اخلاقهم ويدعم ذلك مدونة الاحتراف الى ارجوع التمس الى ذلك  
 الموضع دلايل احترام الخافي برج السنبلة يزداد الناس جميعا في كل بلدة العلوم  
 ولا بيان حتى لا يبقى احد يدين بدين ولا يمتسك بدينهم هذا ان واق في ذلك  
 ينظر الى الشمس والزهرة والمريخ فيكون مدة هذه الحوادث الى احترام المريخ  
 وبسيل الناس الى النظرة العلوم القديما للامانة ويقتلون الخراف الاقلا  
 والحكام والمجربين ويظهر بارض الشام ارض سواد بابل وجلا حيك ويظهر اهل  
 والنصف ويظهر هو بذلك فيعمر الناس حيد التي بيلها ذلك عمارة لم يكن مثيلها  
 مضي ويسلم الناس في اقليم بابل ويجزيره والشام عن الغارات والفتنة  
 السلب ويستقيم اهل الدعاة في يكون من الناس ويزال اهل الجزيرة غوم وهم



كثيرة شديدة من وجه البحر ذلك لا يحق لا أرضه أكثر البلدان من المياه  
والمياه وينقص المياه بأكثر البلدان وخاصة بالشام والجزيرة وفي أرض  
فارس وكثرة الملوك النول في الأرض ولا انقلاب من شئ إلى شئ وحالة  
حال ومناخهم بنا حسنة كثير من أحوالهم ونبالهم من غيرهم من البحار  
واخوان كثيرة لا يلا احتراق في مرج الخيران يد على كثرة قوم وهم يفتل  
على أهل بلادهم وبلدانهم بغيره ونبالهم من شدة شدة من أهل  
أيضا مثله ذلك ويفر معانيهم ويضيق أكتافهم ويضيق بأرواحهم كاديه  
تخفف من أعبائهم ونبالهم من أهل صعيد مصر قوم كثيرة واخوان ويضيق معانيهم  
ويقتل بلادهم وبناتهم من موطنهم حور وسف وديار كان هذا عام جميع الأماكن  
وجميع سكان أربع مسكون ونشوة الدائم الكذب والقول القاصد وتماودة  
الدمر وما أشبه ذلك تقع بأرض الحبشة حروبها بينهم بعضهم في بعض  
بعضهم على بعض ويقاتلون ونقص الفاسوت شاة الداسون وغيره من الأعداء  
الموجبة بأكثر الأرض وخاصة ببلادهم وبلاد الحبشة وبأرض كرمان ومجستان  
وخرستان وما إلى هذه أرض مرج وفي حرارة لا يلا استرقاق في مرج العرب  
يد على كثرة قوم وبالأقعة بين أهل الأرض كرم وخاصة بأرض العرب وكل  
يكون بأرض الشرق وكثرة بولادى العرب ونواحى مسكنهم ويد على كثرة  
الغنى والسلب والخرات منهم بعضهم في بعض حتى يقاتلون أو يكادون  
بكثرة الحرب والمارشة ويكون فى الناس قوم بامور من أحوالهم في بلادهم  
في بلاد العرب في البلدان التي يكونها العصب والكذب الخيم والحر يكون  
بأرض الرعي ببلاد الديلم وكيلان في خطه وضيق شديد وبأرض أهل الهند  
مع قوم يولون فيكون الفخر لا يملكهم وينزع من الناس حسد البها وبما لا يكون  
ويكون فيهم مكانة الفخر والنبه والجرى والصف وسائر الناس الرفاة والرفعة  
والمقادير والتمزج المسكر فيناهم من ذكره شديد ومقدارهم فيقتلون  
بأنهم على كثير من مطالبهم ويقتل كثير منهم التائب ويولدون من السيرة إلى السيرة  
ومعاليهم ويرفع اليه فيقتل العقول لذلك ولا يلا احتراق في مرج القوم من بلاد

رغبة الرعي أكثر بلدانهم في صدم كان معبود اليهم وطم فيهم من بلادهم كانوا  
يد من استعجالها ويعيدون من الهدية ولا خلاق الخلود بعدان كانوا مستعجلا  
ويكرهون البطالة بعدان كانوا معتادين على الأعمال والصناعات وعلى الرجال بأرواح  
وشدهم بالنساء فتسخر ذلك الحولم ويصنعهم أو يفتلهم وسائرهم من أهل الفيل ببلادهم  
وضيق وشدة لا يدون في أحوالهم عليهم ويؤخر بعضهم على بعض فيهم كمال في الناس  
على الصناعات ويؤخر بعض الخانات وحصول الأسود ونقص في الدواب والطيور كالبها  
ذوات الخلد الموت والحرارة وسوء الحال وسوء السقرو سوء الخبز ونبال الناس  
كثرة لأمر أرضه لثاقدهم وبركهم من الرعي والحرارة واليبس ونقص في مياه البحر  
الفتا ولا مخرج ثم الموت بعقب الأخرى ونبالهم ذوبان شدة على ديارهم من أهل  
في مرج البحر يد على كثرة الناس أهل الأحرار وأهل البحرين مرج وبأرضهم  
تخفف من أعبائهم ويؤخر في موضع وبأرضهم من أرضهم من اختلاف في بلادهم  
أدعرب ويباع بينهم وغارات وتقل على الأعداء الانتداب في أكثر البلدان  
المسكون ويقتل ببلاد الهند والبحرين وعمان وأرض الهند بذلك فيقتل أهل  
لذلك يبالغوا جفاف شديد في عظم ضيق في خطه في أرضهم وأرضهم من أهل  
وسوء أحوالهم حتى يتأهبون ويمسك بعضهم دماء بعض ويكثر في المشقة  
يرجع فيه غير الناس من البهايم وذلك أنه يكون في بلدانهم أعداء في غير وقتها  
لجيت يتفقون بها ليجال بعض فتأدون بذلك ويقتل بالبحرين وجبال العرب بعض  
عجايبها لئلا يبيع كذا كثير وزوا عفا لا يغير بالحق وأهل كرم  
الأرض الصغار منها من الزبائر والديار والخرار والخرار وما أشبه ذلك وكثرة  
ملوك البلدان التي عندها من الغضب على عيتم فيسود اليهم لذلك وجبالهم  
احتراق في مرج الدون الأهم من قوم ونحو شئ من وجه شئ من نقصان  
بينهم وشغلهم من الخراج يروى نظري عليهم ويكون في أهل الأرض كرم فدا رغبة  
في الشك ومنه مطلب ولذلك أنهم يفتقون الناس الأمان من بلاد الهند  
أخذ المشرق وأنهم يكونوا على خلاف ذلك فيقتل عبادة الأحرار ويناسج العبودية والأحرار  
بلاد الصين والترك وما إلى ذلك الناحية ونبالهم من بلادهم من بلادهم



ويخص ما من الاجل والفرات فقما نانا وحاويل ملكا اسندنا ما في ساقيل  
بين منها ابل ونيال اهل سوادا قليم يابلر خط وشدق وسواينه فيلر قنل  
ولجاده بعضهم بعضا ينسبهم على بعض فتسلي ذلك احوالهم كبريت الكذب  
والجتهان وقيل الزور بينهم ويتشاهدون شهادات الزور بينهم ويقع فيهم عند  
تغريب زهر موت زهر بامر ارض مقدم ذكره نيل اصعب دهم شيب بياضنا  
من حال سوادا قليم بابل ويكون بارض السند وما من الاها من ابلدانه فارس  
موت زهر ووباء وحيات منقاة ولا يكاد يتر منها ويكثر في الماء الرطبا  
والسلاحف والضفادع والديان وما استنبها واشبه ذلك لا يتبع  
به الناس ولا يريدون ونقل السمك الما كل الهلاك يكون فيه دلايل اخرتها  
في برج الموت ان كان الاحترق في العشر درجتها الاخر من برج الموت فتولد  
على مناسر كثيرة نعم اهل الارض وشدق وضيق وان كان في غير ذلك الكثر  
خوبد على شدة يلحق اهل ارضنا ويحفظ وعنايتهم فيهم واقبالا وجمال على  
الاحداث منهم واقبال النساء مثله كل على احداثهم ولذا كبريت كبريت  
ونيل اهل الشام والجزيرة ومهر موت في النساء ذريع وارض بقية ما فيز موت  
من تلك الارض كبريت ويكثر اشتهاب الصفا باكثر اهل الارض وحسين ارضنا  
وبعضه ملك مصر وملك الروم على نساها فيسبون بهم ويقبلون ويكثر في الاكل  
قوال السمك الكثير ويخص شدة كثره ويكثر صيد الناس له والكم في اياه  
فيصيدهم من ذلك الارض نادرة زجبة بلخية في ادمتهم ويكثر سكان ما بين النهرين  
استقوا عند سيم ويركون ديم ويولدون عند فينا طم عرق الزايد في  
المهرتهم وبانهم ثم هذا الفصل وهو يخصص على ما يدر عليه احترق اهل  
المشرق والمغرب والفرات في البرج الاثني عشرة فواحي الارض قال روابي حكيم  
السيد اعلم ان لزهرة وعطار احترق بين احدها كاد ما يسبون احترق في  
راصين ولا خلية احترق كاهين صهارين فاحترق اهل ارضنا في الاحترق  
الذي يكون بعقب الشروق الذي يخرج من القرب وهما مستقيمان وما الاحترق  
كقمتها في احترقها من ارضين من الغرب الذي يكون بعقبته تشرقها وهذه

التي قد وصفناها وقد مناد كرهنا احترق الزهر هو الاحترق وهي  
طابعه راضية وهو الاحترق الذي يكون بعقبته القرب وهي مستقيمة  
فاما الاحترق الاخر فانه يكون دلايله اصوب من هذه الدلائل والخس قاسم  
ضرا وكذا في سبب احترق عطار وهو طامع راض غير كان واما احترق  
احترقته اذا كان مكرها في طامع فانه يكون الحرق اشد ضرا وقاذا  
يكون في الناس فاعرفوا ذلك انهم اعلم ان شاء الله دلايل احترق عطار  
في برج المريد على لغة الجدرية الصبيبا باقليم بابل وكثرة منقذ وقام  
بذلك في لور رجل بفارس يدعى الخيرات وهو كذا بلحة وكثير من اهل  
فارس سبب الدين ويرغب الناس على العلوم الدقيقه وعن اهل  
والكتب ونفسه عطف اهل بلاد فارس واقليم بابل بعض الفناء ونيل الناس  
المنطق النجوم ويعلمون في المسد عنها ولا يستعملون بينهم ونقل الملوك في ارض  
الناس كلهم في جميع اهل الارض ونفس الخيرات فنقل ذلك فابدهم في كل ملك  
بابل على رعيته واهل اقليم ونقل عارة لارضه فيفلاذ كحال الرازيين  
والنساء وبعض ملك فارس يولع ببلعته فيزجها واوله لك يكون بملك باران  
في جميعا وخوة لك لا يطارد اذا احترق من برج الشعر يد على ان ينسب على  
الناس شدة سماح لا تافق ولا حان المطرقة وبنى ملك همدان حقلها  
في مدينة ما وينشر الاكراد طالبين للزيادة في معاشهم ويتر اسر ملكين  
صغيرين من الملوك في اشياء فلا يلبثا من يتكلم اشياء فتا ويكون  
بارض سوادا قليم بابل وسوادا جليل خفيف سعد وبنى ملك همدان كاد اهل  
من المهرتهم فيهم من اهل سائر الامم مثل الاتراك للصين والاكرا لفرس واهل الهند  
والمستعرة للمسلمين العرب والزيعة قرا ديم ويولد فيهم من اهل العلم اهل  
الانعام في اللغات لاستيقا اهل العلم ويكثر اولادهم في الناس كل بلد ونيل اهل  
سوادا قليم بابل واهل الجبل عظم شديد بامورهم ونفاهم دلايل احترق في برج  
لجور اهل ابل على عدو الناس الذين كانوا يطلبون العلم طلبه فيقطع العلم في  
الناس وترفعوا الاسفل منهم ويذكرون رقاب الناس ويحدث زلزلة بارض الجبل



وبلاد الرامق واطراف خراسان ساعدة اناحية هامة ومافار بها وكذا في  
سواد اقليم بابل ونيفر الامم كنان يقدمون فيجرون بما هو كائن اخبارا  
صحيحا ويكثر هبوب الرياح بارض اري وبارض الكير ويجعل الابلوم ويجزى  
مفرق عظيم حتى يهلك كثير من شجرهم ومواسمهم ورجلهم نساهم ونقل  
في اري وكثير من الناس ذوق الملال وتكيد البقارات ولا سوا كذا كسادا  
تظلموا من وجعل ملك الابلوم عدة كثير من رعيته والحداد والنجار  
شجرهم ويعيدت في ارضهم قتال ومنازعات وسو حاله اريه وكذا  
في طبرستان وجرجان وارض مصر وغرب بلاد الحبشة ويغف اكثر خياه  
الاخا ودايد احترق عطار في برج الرطبان يكثر عدة دواب الماء الصغار  
كله مثل الرطانات والصفاد والردود وما يشبهها جدا ويضرب  
ارض بابل ويستوى امور ملوكها وقفت في هذه السنة العلامة ثم ينش  
بعدهم قوم ابرهمنم ويتنازع ملكين يا قاضي خراسان فيكون الغلبة لاصحاب  
المدينة التي هي اقرب الى المشرق وتلا الاطهار والكبار مردود اعطيت له  
منها ويكثر في الامطار في البلدان التي قد جرت العادة فيها بذلك  
لاهل الصين ومافار بها من بلاد الترك على منها على الصدر والفرات  
المواترة الضعيفة تلهو وكذا على قم المحدة والمصارين مثل التوبة والرج  
الغليظة الغليظة وابناس الاخلاد العفنة التي كانت بنه لم تنفح وبنال  
اهل خراسان وحر وبنال زلزلة كثيرة شديدة لا عطار درب كرايج ويصيب  
اذ يهبان اذى وهلاك من الرياح وكثرة هبوبها واستقصاء الارض  
جفافها وصلافة اهل احترق عطار في برج الاسد عطاره نقول انما  
فيه انه كوكب الشمس لهم روافق فارتهم ان احترق اقه بها واستنارة  
لا يضره كما يضر غيره من الكواكب فيندل احترق اقه منها على تنازع الملوك  
كثيرا تنازعا خفيا وعلى كرايج حدث بارض الترك وبا قاضي خراسان  
وكثرة هبوب الرياح يقع هبوبها الشجر ولا بنية الصعبة البناء على  
ان يجردت بالناس ارجاع في اجوفهم فيسبون منها ويبرقون على السحاب

ووحش الصحارى في يكثر وينشر قديم ويزك ويكثر اضرارها بالناس ولا  
ان ملك الترك يجازي ملك السعد وغيره من ملوك تلك النواحي ويظهر ذلك  
الملك على ملك الترك ويكثر عارة الارضين بارض الجبل وينال اهر مستار حطما  
ويستولى على ارضهم العظم ويجردت بملك خراسان عدة منهم عظيمه  
يطلب الاجبا والعلاج لنفسه وانفق موضع الاحترق مبطل من رجل  
حتى يكون عطاره ينصرف من الاحترق اليه فانه يدل على هلاك ملك  
خراسان والترك جميعا على كرايج حدث بارضهم كرايج احترق عطاره  
في عرشه وهو برج السبله يدل على نيكات على اهل الجرجان والحامق والراف  
الشام من حطما ثم غارتهم وجردت لهم من ملوكهم وتقدمي عظم يتبعه  
احولهم وشان ينال اهل فارس خيف من ملوكهم وتقدمي وفقدت  
كبير يا قديم بابل فيربون عليه اهل الاقليم كلام او اكثرهم وفيصد حال  
الطلب ويعذل الناس عنهم ويعلق ابدانهم في هذه البلدان التي سميها  
وسلامه فلا يغفون يطيب ولا تداوى ويكثر الكرايج ارض فارس وما  
يليهما الطبرستان ويجير اهل الشام احزان واشياء وتقتلون  
الدين ويتنازعون في حلف تقع بينهم وينكب الكتاب في جميع البلدان وكرايج  
احترق عطاره في برج الجرجان يدل على هبوب الرياح بارض الروم واقيم اقر  
وكرايج كرايج حدث بناحية الشمال وما يلها من بلاد الروم وشان غنية  
الناس في النساء والكراع وطلب الكرايج وان يخرج من مصر قلة عظيمه تجازي  
فتملك كرايج على ناحية ساحل البحر وبنال اهل الاسكندرية ربحه فزلة  
خليفة وكذلك كرايج كرايج وبجستان واطراف بلاد الجبل وجيلان  
هواة تجردت في هذه البلدان كرايج كرايج مقله وخوف من حطما  
وانه تقع بينهم بنازع شديد وخصم ما حوان وجعل اهل المتوسط من اهل الشام  
والغزبان والحام وما اشبهها ويخرج بارضهم مستار جليل عواظم  
ويعمر ويدعي دعاوى على طر وارض ارضه وما ولاها ويقتصر القارن  
اطراف بلاد الروم وما يلهم من بلاد الروم وينكب ملك الروم نكب عظيمه

ينظر



دلايا اعتراقت في برج العرش بنال العرب واهل بلاد العرب بنجر وخصب  
 وسعة ويكثر بعضهم من بعض الغنم والغارة والسلب ويظهر في جوارح اليمن  
 حمرة وامر حايلا مفرقة ولكن يظهر في جوارح بابية ابواب والارض وقوم يكونون  
 بهذه البلدان والمدن رجفات ولازل وهلاك قوم كثير عددهم في تلك  
 الارض ولا يكون البرد والامطار في هذه السنين الكاينة بعد الاحتراق في فصل  
 سقوط الشجر وعطالة في البلدان الباردة ويظهر في ارض اليمن رجل كذاب  
 يدعي النبوة والوحى والجز فلترى له على ما يروى ويبرهن ويحكم سرها  
 ونال الصغر والنعارة في السفرة خاصة سعادة وسلامة وخطيب  
 ويلقى جيشين بالخراب على ساحل البحر فيقتلون قتلا شديدا ولا يغيب  
 احد مما صاحبه لكن يكثر الكليات بينهم من بعضهم لبعض ويقتل باقر  
 الخرب عالم حكيم قرينهم الذين قتلوه على قتله فينوحون عليه ويكون  
 ويجعلون له عيد عظيم ويظهرون فيه العظام من الذين دلايا احتراق  
 عطار في برج القوس يدعى رغبة الناس عن طلب العلوم النافعة القادة  
 القديمة فيهم وذلك في ارض بابية خاصة وبارض الجزيرة والشام ايضا  
 في الناس جميع البلدان برمودا عظيمة قال ابو بكر احمد بن حنبل  
 اعلم يا بني ان قد عر على هذه الكلمة من البيطرية الى العربية فتعلمنا  
 كالنظ الجار وادلى وكتبها كما كتبها في كتابه واكثر ظني ان قال انه يظهر في  
 الناس مخانات ومكر وحبيل عظيم وهو برمودا في مينا هب الناس فيهم  
 بابل خبا اصد مشدة البرد والدمق ويظهر في جوارح سور اقليم بابل  
 في فواح السواك كثيرة عظيمة ويكون ذلك بعد شرب من الاحتراق فيكون  
 الشمس حينئذ على العقدة في برج الدلو ويكون رايح كثيرة مضرباها  
 هذه النواحي ويكون حمرة ارض الجبل واصفوان وكرمان وبلخستان و  
 لا زال وهبوب رايح كثيرة مضرباها تلك النواحي ايضا وتعد الفرس على  
 النبط وتفرجهم وبالجوارح التي بين حابئين الامتين ولا ينفع بها الفرس  
 كثير منقطة تمام حمة اده تبارك وتعالى النبط اذا كان الهم بكلام

كذا الجلاء في العتار واذ كانت هذه العتار بام لاهم من الامم لا يبق عليه احد  
 ولا يبق لها ولا يلا احتراق عطار في برج الجوز يدعى قوة ملكا لاهم على  
 غيره من الملوك فيكون في ذلك سعادة لا ونسب على غيره من سائر الملوك  
 وينال اهل اقليم السند جنوق ومنازعات فيما بينهم كثيرة فيجوز ملكا لاهم  
 على عتار جوارح حيلة منه عليهم ويكون بارض البحرين وكرمان وخراب السند  
 ضيق وجذب ومنازعات في الرعيه من الملوك ايضا وينال ملكا لاهم عليه  
 عتار البرد وتقتل اقلاما وحيا ويكون في هذه السنة اقطار كثيرة وشيخ  
 ساقطه بارض السند واطراف بلاد الحبشة وبيس مكران وما كان بين  
 هذه البلدان بارد سقط فيه شجر كثير وما كان منها حارا لم يذرف فيه مطر  
 كثير يفرق مطر ويكثر نبات العشب والحشيش الذي ترعاه القوم في حصن  
 الهيايم ويكثر كسب الدواب وائل لاهم في اول الشتاء ينقش في  
 ثم يكثر في الربيع واواخر الصيف يكثر هبوب الرياح بتلك المدينة التي منها  
 فيفرق دلاياها ويكثر الازل بارض محبستان وكرمان وما والاها فتسفل  
 ارضهم من البرد ويشند هذه البلدان البرد والدمق والامطار دلايا احتراق  
 عطار في برج الدلو تكثر هبوب الرياح جدا يضر بارض الحجاز وينتدبر  
 ويكثر هبوب البحر وثر في ارض الشام وينال اهل ارض من ربح المعامل  
 وما اشبه ذلك من الهتياج والنج والرياح وينال اهل نصف بلاد السند  
 اراض عارضة من السواد في ربح ويفوت بها خلق كثير ويكون مطر  
 وامطارهم بعيدة مثلها وينالهم في ارجام على سوداوية ولكن ساقط  
 مثل العنيل والذوال وينال سواد اقليم بابل في وقت مطر باهلا كالا  
 احتراق في برج الحوت يموت العنيل في كل بلد ويومع العلم ويقتل رغبة الملوك  
 في العلم ويرد فواتهم ويحرقونهم وينال العلماء والحكام استخفاف من جميع  
 الناس فيفرجهم فتضيق لذلك فيهم جدا ويتخط قدرهم ويستعجب اهل  
 مصر على ملكهم شعبا يكون سببا لفرق اموالهم وخروجهم اليهم وتقتل  
 الكبار وان المدد الكثرة ينقص حياها فانقضاء قادحا ويقضي الكبر

ونش



لا أرضه لا يمتلئ وينقص منافع المياه التي هي اصول انهار الكبار ويكثر من  
 البحر والاحتياج وطلب الماء الحكم ويكثر من زيادة منتهى ثم يتأخر  
 ويقاوت ويكثر منسوب الرياح في هذه المواضع في الربيع جدا حتى يفرغ  
 من اهل الشام ويجزى وينال الاسكندرية وزند وجوب رياح العظم  
 الكثيرة المخرقة بكل حيوان من اجسام الحبوب والنبات والما والحيوان  
 اروع رجل كذا بمحتمل جدا يستوى خلقا كثيرا ويستغفرهم وسعوا  
 بسم الله الرحمن الرحيم وبه الاستعانة قد بينا من افعال الكواكب  
 ومقارنتها الشمس ما فيه كفاية باحترافها مع الشمس وما يبين ان نتج ذلك  
 باجتماعها مع القمر البروج ليعلم من قدر كتابنا هذا ان هذه الكواكب  
 هذه الاحترافات التي قد علمنا كمالها من انما اذا كانت خالصة من نظر كوكب  
 او مقارنته فاما اذا كانت مقارنته كوكبا ونظروا في موضع الاجتماع  
 مع الشمس وقت الاجتماع بعينه وكبره على زيادة ونقصان مما ذكرنا في الحوادث  
 يكون ذلك كذا من بحسب فضل الكوكب المقارن والمناظرة وبحسب الموضع  
 من انك انظر فينبغي ان يخرج الكواكب التي ذكرناها متى نظر كوكبا وقارن  
 بطبع كوكب المقارن او المناظر فينبغي ان يعلم طالع هذا العلم ان كل كوكب  
 من الكواكب عند قدامنا جميع وتأثير الكواكب اذ بلغت الى ما غير بطبعها  
 تأثيرة وان لكل واحد من الكواكب تأثيره فاذ ابلغ موضع ما من الكواكب  
 غير موضع من موضع اخر في ذلك الموضع وان لها تقاير بحسب مخرج  
 امتزاجها واختلاف سعاتها واما مناظرها فلا يطبق احد من النجوم  
 ولا يحيط بكنها ولا يقبض رقايقها وان علم الفلك الذي هو الكواكب انما  
 ما يحدث في هذا العلم فان الوصول اليه متعذر شديد يتغير الوقوف  
 عليه والقبض له بالخال فايلزم من متعذر ان يعلم جزئيا منه فضلا عن كثير  
 لكان صادقا ونحن نبدأ بذكر اجزاء الكواكب الخمسة مع انهم يبعون القدم ان  
 قد علمنا محققين على ان النجوم والكواكب الخمسة احضرت هذا العلم السفلي  
 وان يكون فاعله ما يكون ويحدث فيه والها وان كان للكواكب التي

ر  
 م

ايضا افعالنا هذه وقدرة تامه فان هذا الحضور بالفضل لا جازيها من العالم السفلي  
 ولغير ذلك على طوله شرحه ويحصل تقديره على قياس ذلك فان القمر اخف البنية  
 بتدبير العالم السفلي ويغفل والحدث فيه لتدبيره ولعمدة حركته وكان  
 لها كمالا وبرج للشكل لها في كل خط فلذلك ذكر من اجله كان فاعله الحوادث  
 الزمانية الى القصص المدة وهي التي يكون في كل يوم عاملها امتداد  
 في الزمان قال ونحن نخرج من افعال القمر باقرا بالكوكب كوكب يوم يوم  
 فان افعال القمر هكذا يكون بخبرها واعلموا اننا وجدنا قواما من الحكم  
 في هذا العلم وهو ان قزانات الكواكب هو امتزاج لعلمها ببعضها فخرج  
 لانها فيكون محترج من الكواكب شيئا ثالثا وكما يخرج سائر الكواكب  
 والاجسام المركبة فيكون في الشيء الخارج موهوب بطبيعته من الحركات  
 وطبيعة ثالثة احدها فيه المزاج والآخر على ما هو اهلها وما كان  
 وقد استقوا الوحد في العناصر وضلوا من الصلابة لكان الكواكب  
 الاربعة مركبة والاجسام المركبة منها فاعظم تركيبها من اجزاء  
 الكواكب وخلقتها من الكواكب جواهر بسيطة سرمدية لا يطور لها انما  
 ولا بدورها الغير ولا كان والاجسام المركبة منها دابة الغير والعناد  
 ولا يقال من حال الى حال اخر لا يغير في ذلك وخلاف اخر يغير في ذلك  
 وما فيه بين ما في هذا العلم ان الفلك لما فيه من طبيعة خامسة تسمى  
 ولا بارد ولا طيب ولا يابس وجميع ما في هذا العالم بخلافه كقول ما حار  
 يابس او حار طيب او بارد يابس او بارد وقد علمنا ان الفلك بخلافه  
 بسيط غير مركب وجميع ما في هذا العالم مركب وان الفلك سرمدية ايم وجميع ما  
 هذا العالم ايم البغير ايم الاستعداد فان كان ما في الفلك بخلافه حركة انتقال فان  
 الشواذ الاشتغال في المكان وهو على طبيعته وهيبه في غير الاستعداد  
 الحركة الدورية التي يكون لها انتقال في المكان ليست مجردة الحركة المحركة  
 لا الزاوية بقدر الشيء الذي في الموضع بعينه بعدتها الماويل وقصير والمركبة  
 الاستعداد لا يعود الى الموضع الذي استأبدا فصار لذلك لا تغير ولا استعجاب



الكواكب إنما لتغير ولا يستحال ما في هذا العالم كله فوجب لذلك أن يقولوا فيه  
 باین دام البقاء بلا اول ولا آخر ولا وسط لا نه ولا طرف بل في فلاة وسط لا  
 ولا يبدى ولا يفتى ولا يستحيل ولا يتغير وان هذا العالم السفلى مختلف في ذلك  
 كله لا في عالم التغير والاستحالة حتى ان جميع المتغيرات كلها اقوية وتساوية  
 دائما ووجب ان نصف هذاك جميع ما فيه نهاية القوة ونصف العالم  
 السفلى ما فيه تخلية الضعف وهو هذا كاسد وجه تمام فقال الكواكب في هذا العالم  
 السفلى واستحالة المشاهدة بذلك فهذا كله دليل على ان ما ينبغي ان يقال في الكواكب  
 اذا اقترنا ان قد مرتين في احوالها حدث طالع ثالث يدل يقال ان كواكب العالم  
 السفلى فاما العالم العلوي فانه سرمدى وهو بخلاف ذلك ولكن اذا اقترنا الكواكب  
 والكس من اثنين منها فان كل واحد منهما يفعل فعله منها والمفصول فيه يفضل  
 من كل واحد من الكواكب ماله ان يقتله بلا تغير يكون في ذلك عن هذا الاستعجاب  
 طبيعة المكان من ذلك وان كان له ترك في الفعل لان الكواكب يقرن باحوالها بعضها  
 لبعض في موضع ياتي بعضها فيه بعض موضع بعض من البروج الاثني عشرة  
 فذلك الموضع شئ من الكواكب الثمانية فبما رجع ذلك الكواكب اثنا عشر طبع المقر يربو  
 المقرات فيكون تغير في افعال الكواكب لذلك لا يطبا يوما يخرج فيحدث  
 من امتزاجها اجاسا يطغير مركبة وانها غير ذات طبيعة وانها بعيدة جدا  
 من الاستحالة والتغير وانها الهة قادرة فاذرة القدرة فاحل تامدة الفعالة  
 كاملة العقل باطمة سريع فهم سرمد البقاء هذا فاما ما حكى به بكون مفصولا  
 من ذلك بغيره من افعال القدرة اقرار الكواكب فينبغي ان تقاس على اتصالها ايضا  
 ايضا من انظر لما يري ان يخرجه من افعال الكواكب بعبارة منها بعضها بعضا فاعلم  
 ذلك وحاجا ايضا الى تقديم مقدمة اخرى في انظر الكواكب يقاس على قران  
 الكواكب بعضها البعض ان القدرة اقرار كواكب الى كوكب كان وعلى الى حالها  
 وفي موضع من البروج كان غلابا ان يكون للقر فعل انكر فشارك فيه الكواكب  
 الكواكب بوجه اخر في فعله ويشاهد كما طبعه المكان من الفلك كانه متوافقا عليه  
 يزيد الطبايع قد اقترنا من دفع ذلك عن الفلك وما فيه الا ان الفعل منسوخ في القر

فقد يمكن تصور هذه العالم السفلي ومرتبة في ذلك مرتبة وفتح ذلك منه فاذا انظر  
 على الكواكب ثم رجع منه الى موضع ينظر منه الى موضع آخر انما كان للفرق بين  
 ذلك الفعل وتصور من ذلك الشيء اما الى سعد واما الى خسران كذا انما اذا قيل ذلك  
 المكان غير الفعل اما الى اكثر واما الى اقل واما الى اولها واما الى اضعف هذا  
 حكم ينبغي ان يستعمل في جميع الكواكب المعقولة منوعا لكل ما في الفلك في اقلها  
 او اتصالا وحقن وكل ما في الفلك صغير وكبير على ان ليس فيه صغير فيبقى ان  
 يقال عليه ذلك ولذا كان ذلك كذا وكل ما في الفلك له ذلك وهو صوفي  
 فليعلم هذا من ان العلم به وتدبره كذا يل مقارنة الفلك من عمل قد قلنا ان  
 كلامنا في هذا انما هو على الفلك يوم يوم وعلى حساب اتصال الفلك في كذا بعد  
 انما في غير ذلك الكوكب فاذا اقلنا نحل ذلك على البرد واليبس في العالم كذا  
 بحسب كذا كلها والنبات في الارض في جميع الاشياء التي قد علمت عليها البرد  
 واليبس وعلى زيادة الارض والعدل الباردة فان كان ذلك ليلنا ردت ظلمة ذلك  
 الدليل المنظر واحتاج فيها كل شيء من ذلك المشايخ والحجاز وناذوا  
 اكثر واما كل قارة كذا بمن مثل النجم وذلك في العالم كذا في الدليل في الحاجة  
 في الارض في الاجسام الاجسام يكون له موافق من وجهه يقول ثم صا وليكون كذا  
 مثله ذلك كذا في الدليل ولا كذا في الدليل عام الفرج بعد من وجهه وركان الفرج كذا  
 في انما في الصنع يا ايديهم في العيون والنزول في البناء او في السطح والارض على  
 في انما في النجم وتعلم علم وان كان ذلك كذا في الدليل على سعادة من جهة التي في الدليل  
 في سعد من واما في انما في سفر اعيد اصعبا شافا جودا وعلوم انما  
 في الدليل في كذا في الدليل وانما في انما في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل  
 وانما في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل  
 كان اشد في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل  
 اشد واعظم غلظا وان كان انسان في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل  
 منقعة او منقعة في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل  
 او خسران كان في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل في الدليل



مودة من مودة وعلى حودة وعلى بناء مبتدى مبتدى على ثبات كالمارة  
 ثباته وجوده كالمارة وجوده ويد على الغوم في ذلك اليوم والاخران وسو الفكر  
 بغير الناس وكثرة الخوف وسوا الرجلوا غمرا الضيق ما في النفس واما في الحيا  
 وعلى من احسن كثره لكل الناس بطول زحمها وكثرة بعدد ها ولد فهدى انما بجلته  
 فيه عسر الاخران وما اشبه ذلك كما ان بعضه كذا في اقتران الغم بالمشترى قد  
 فذا في سلف وغرضه في ذلك ان هذا الحوادث انما يفعلها انما اذا كان هذه  
 الكواكب ذلك العقل المتدنيه مادام الغمر في طبع ذلك الكواكب ان يتصل بكونه  
 من غير اي وجه المناظرات كان او قياره وكما في هذه المناظرات فيكون بكونه  
 بكونه اقتران من الجمع الى جمع آخر فلي هذا كان فهدى خرج من ذلك الفعل  
 وانظر في ذلك الكواكب فاما اذا كان المشتري وكان المشتري حرا فانه يفعل  
 الهوى الاعتدال الذي هو هوى بشمال المدة وقوة النفس واما في النيات والنبات  
 ما يراهم من النيات ومغنا هو وسر التراق الفوت والسعادة لعمله التراق والروا  
 فيمن يحتاج حواجم التي يرونها وهم في الملوك والرفق والشاوي وسالكها  
 اجمعين وان ولدت ذلك الوقت ولود بزا الحسن ترميزه هذا الكبر فوخرج اذا  
 ادرك حيا وقد اودعوا ولد رام احد من الناس في هذا الوقت طلب شي من المال كره  
 احسن نفسه وان دخل انسان على رجل كرمه وكان في عينه جملة وان سافر انسانا  
 يسلم سفره وبلغ اكثر مقاصده ونراقه وان عمل الحديس في مرفق في ان انسانا  
 وابدا سقم انسان انفع عليه وياق من ذلك ما يريد وان التي عسكران بغير غلب  
 اخير العسكرين ملكا وهذا اقربهم الى الرقة والسلامة والافعال الجيدة وان في  
 الحية هذا الوقت يكثر الزيادة في المال والوفاء الذي اسما على له دعاء او عطاؤه  
 وان ابتدى مبتدى ببناء او مارة مسكن عبيد عليه وبلغ ما يريد منه وسوى على  
 افضل ما يبتوى مثله وان تمام ثمان غلب الحق منها المبط الاخوان مع على المبط او  
 ان غير ضامك لسان في القوم الوفا لم يتبعه في ذلك ان كان انسان المشتري في ذلك  
 في عاشر او في العاشر اسعد سعادة في نفسه وطمع وطمع اكثر مما هو عليه في ذلك  
 الوقت في وقت الاقتران فافهم وان كان المشتري محترقا او ارجوا في بعض الساعات

الذنب وبناؤه الخبيث كان بعض ما كنا ولم يكن كاملا وانما ما انفق ما  
 فلو في ذلك كما في الاقتران القليل في يد على رواج كل امرئ تب بطي كان فيهما مقادير  
 ان ابدان الجبان والنبات تلتب وان هو يكون فيه كثر محبوب في المحبوب وان  
 الملوك يودت قيم على حدة ومرتبة وسير الى الامور ولد الصغار في ذلك  
 الناس وان الشباب يتوى يتوى نفوسهم وتحت قلوبهم وان الرعي النار يحتاج الى  
 يتوى في العالم وان الاقتران يتوى نفوسهم واصحاب الدعاء وان الجند يسيطون في  
 وان الحون يتوى باهليان وتقديم فضل غداك في سر في هذا الوقت سرقا لم  
 ذلك وقت هذا اذا كان في سلبا فان كان محترقا او مقارن الذنب او مقابل له  
 او ارجا فانه ان سرق سارق شيئا يفر بعد ان يفر عليه وحين ربما انفق  
 افقر الحديس وان سافر سافر شقة سفره فانه خوف شديد من اللصوص والارواح  
 ابتدى في هذا الوقت يعمل مثل بناء او تاسيس شى او امن ربح بركة وبلغ حاجته الى  
 ان كان في سلبا عما قلنا فاما ان كان في سلبا فيكون غير ذلك وان ابتدى في هذا  
 فو ذلك الجوهر صا رطفا واهقا ومخرسا كثيرة وان ارام انسان حلم فانه صان  
 صجوا ونسي جملة وان السحرة صنعوا من السحرة في وتسلط السم على جميع  
 اخذ اعني كان من الاقتران ثم ذلك اجد تمام والنج وهذا اذا كان في سلبا فان  
 كان فاسدا في احد الجواهر وكانت سخي اعظم واكثر كان في الرافق وكان ذلك  
 وان راع انسان شيئا من الجواهر او خالف احوال النساء جاء به من على ما يريد  
 دفن ميت في ذلك زمان على جبهه جدا وان تو عبد له ويدا ابدا كذا في الاقتران  
 القليل من بيط الجواهر في البسمة في ابدان الناس والارواح في ابدان سائر  
 الحيوانات وكل النباتات ايضا وان ولد وولد في هذا الوقت كان حرا في فيه  
 تانيت ونزل وصلف وان ابتدا انسانا بقبيل الاغاف اطمع فيها في ربح مناه  
 ورضا لاسيما ان كان في ذلك مرة اما معللة او شغلة فان الارواح والنجاع  
 يكون اولد واجود وان رام راقم على شى من اللب القليل والارواح في ربح ما على  
 ما يريد او يجد ما يشق وكذا كذا بطلان وكذا هذا اذا كانت الرقعة مارة  
 ان كانت حسنة لمحارة وانها على الفرج والسرور وبلغ ما يلزم من اللذات

ونفى



والشوق اليه والحنان الموفى وكذا ايضا اذا كانت الزهرة سليمة فلما  
 في غيرها من الكواكب دل على قوة احوالها وبيان الترتيب والاضيق فاما مبرك الزهرة  
 يستدل بالهوى وتدل على البطالة والكلام الفاسد الكذب مثل الحكاية و عمل  
 القبح والكلام والمخافات المحسنة التي فيها الماد ارب والحكم والقرابة انما هو الزهرة  
 ولا على الزنا والزواني وذوات المنزلة والبطالة من النساء الا ان يكونا جميعا  
 في خطوطهما مثل اقترانهما في برج الثور وعما سمي من جميع المتاحس والعيوب  
 فانها حينئذ يرد على الزواني من النساء اللواتي يتفقن من الزنا وينفقن  
 ويكون في ذلك الفعل لها سلامة وقضاء اللذة وحر من محبوب وما  
 اشبه ذلك ولا على الغدر والخيانة التي الغم والزهرة وافعال النساء  
 التي هي الغدر والخيل والمكر والتلون وسرعة الغضب وسرعة الرضا وقلة  
 التقاوم وسرعة الفعل والفرح بهذه افعال النساء عند اقتران هذين في ذلك  
 موضع اقترانها اذ اقتران القمر لعطارد هذا اذا كان في خطوط والقمر يقبل  
 منه ويفعل في العالم كثرة هبوب الرياح المتوسطة واختلافها وان يكون  
 جنين في رحم كان موفود اذ كبا عاقل ولا يكثر في التجارة الاخذ في العمل  
 وتقيم الشقاق وتفتق نفوس الصبيانية والاحداث والوصايف وينشطن  
 في اعمالهم ويخاف عليهم وعلى البلدان الصليبية التي يحيط بها جبال  
 من الزنا واختناق الرياح في بطن الارض وتحدث الكمان انفسهم  
 يكون صحيحا وما اخبروا به في هذه اليوم على ما يكون في وقت الكمان  
 انفسهم كان مستويا حقا ويرى صليبا ومتى رام احد الناس على حدة  
 او كتاب او نفوس او ما اشبه ذلك يستعمل له وجاءه جيدا محكما في  
 رام انسان انه يكذب كذا ياحتمل به على انسان لم يسمه ولم يسم  
 ولم يسم ومتى رام انسان ان حابسه من كتابا وصانع نبيذ حنادة  
 دقيقة فضاها له على افضل ما يكون ومتى رام من الناس في شرب وكما  
 ينقله في معنى شبه الشعر والخطب بلغ منه ما يريد وانفع له منه افضل  
 وان اصيب انسان بصيب ما يقيم على مثله لم يغم ولم يبي في الفهم ولم

انسان يدفع شئ لم يغم له الفهم ولا ياتي في المروءة وكان  
 يدل على كثرة الغم والهم الواضع موقعه ومتى اخبر انسان عن مبرك  
 فلا في هذا اليوم بعد رجوعه اليه بحسب حال عطارد في موضعه  
 ان كان في خطوطه سليما من الاحتراق والرسوخ ومقارنة الذنوب كان  
 ذلك سلب المال وان كان ذلك في خلاف ذلك كان العاقبة بخلاف الحار  
 عمل احد لهم علا فقه اضرار بانسان ثم وجاءه جيدا كما طلبه حرك  
 وقت تفديته لم يسل جيدا كذا لا يقران القمر لاس حوزة هرة  
 هي مع موضع انقلعه في سيرة بالعرض مارا من الجنوب الى الشمال  
 على حسن حال الملوك والروسا والذخيرة دون الملوك الكبار مثل  
 الوزير والبدن الملوك ومن شجعهم على قوة نفوسهم وصحة اجسامهم وقت  
 المقارنة وعلى ان عفا عاقبة ذلك الوقت رياسه يتدعى بها راس  
 جيدا على افضل الجايب وتم للطالب منها ما يريد وكانت العاقبة فيها  
 حودة وهو وقت صنع الابتداء بالبناء والتاسير وعمال الفلاحين والزراعة  
 وكل عمل الارض او التجارة والفعل مما يربده الحمار ويقصد به الفلاح لذلك  
 الشئ والزيادة فيه وان ابتلى مبتدئ بشئ من امر توجب او على طلبة  
 النساء كان ذلك محمدا اصلها جيدا يرى فيه ما يحب ويبلغ منه ما يحب  
 وفرح به وكان سببا للمروءة وان ابتدا انسان بعد بعد من المالحات  
 كما كان مسعود في ذلك المالحات وتم لما طلب على حال افضل ما يحب في  
 السعادة والسلامة في ابتداء وعاقبته وان ولد في وقت هذا اليوم  
 كان حل الشئ صحيح البدن سعيد في امور وعاش اخوان يبلغ ذلك وان  
 ارسل رسولا في حاجه فضبت له على ما يحب وان ارسل في كتاب الى  
 اخري سلم وبلغ ما اراد المرسل به ما يريد وان بعثت امرأة الى انسان  
 تزوج حمدا جميعا عاقبة امرها وفضا كذا لا يقران القمر بالذنوب وهو في العفا  
 من النمل والخنزير اذا كان سايرة العرض ما يصيب في هذا الوقت شئ  
 جميع الاموال وان ابتدا انسان فيه بتاسير شئ لم يبيد في ان كان في خطا

نبار

بل



يدوم سلامته ولا يحصل اوقاته وكذا كل شئ يستدعيه من الاعمال لا يكاد  
يخرج ولا يستوي ولا ينجح ولا يتحول سفل الناس او طبقة اشرارهم هو قوتهم و  
يطمعون فيما لم يكونوا يطمعون فيه فيما مضى ويتقنون وان تزوج انسان  
كان مقادير تلك المرأة مستوفى عليها جميعا وبغير فان على افع ما يكون  
وان استعان بها في سفر لم يتم فان لم كان فيه مخاوف قد لا يبدى على الكرم  
حريته العادة قبل الحمل فان الفهر اذا قرنت القلب وهو خال من التزويج المسمى اليه  
فلا ينبغي لاحد ان يستدعيه في عمل البتة ولا يعقد عقد ولا يزوج في زرع ولا يورث  
فما كان تزويج ولا يطيب طلب الى ان يخرج الفهر الذنب لا يلد الفهر اذا كان على السير  
الزوج اذا خلا من الفهر وهو لا يقبل بكونه ما كان سائر في ذلك في حال انفق  
ان يكون المولود خالف السير بوجع الحمل في السيرة مقادير اعمال كلها ورجعها  
وان ما يبتدئ في تلك اليوم من الاعمال يتم منه مكان من جهة سلفه في سبب  
وما كان يولد في ذلك لم يتم ويقتدر من زوج ويخرج وان لا يتدبر بالانسان لا يتم  
ذلك البناء على ان من طلب من اهلون حاجة فصورها او كثر من اشراف الناس  
فوق الاقل ولا تسار ولا تجاه واذا اراد انسان سفرا متبهره ذلك السفر  
وسهل عليه وكانت العافية له فيه بحسب طالع الوقت الذي يبتدئ فيه  
بالسيرة ذلك السفر وان عقد فيه انسان عقدة تزويج كان في مولود دخل  
بأمره كان صالحا الا في الخصومة فانما يدل على انها خفيما ان كثيرا لا تقول  
مدق مقاما في التزويج وان اخذ امرأة الفاحش بعد عليها الا لادة وجاه  
بسمه بلا اله ولا مشقة وكان المولود ان تروا كثر حشبا من الناس منقضا  
منهم بحسب الخصال والنسب في ولا تفرد بنفسه ويكره محال له الناس في  
كان كاهنا لا يلد الفهر اذا كان حليما البيرة بروج التور فان يد على شدة البراءة  
كان شتاء في هذين اليومين وكثرة الذنابة ولا يطارح ان ذلك يكون في  
أكثر منه بالنار وان النساء تنجح ابد الحق وشمس تين الاكر فضل شمس على  
المولود هذين اليومين وقوتهم في المبدان التي يكون فيها على فكر حالها  
توم عليها وان ابتدئ انسان بغير من وزرع كان جيدا صالحا ومحمد

بيت وزكا وان كان الوقت صيفا اعتدل الهواء قليلا وطالب الرماح كذا  
حدث في الجوسير ويدل على زيادة الرطوبة وان ابتدئ انسان بعقد تزويج كان  
احمدا منه اذا كان الفهر بروج خالدا في الاصل واحمد عاقبه وامثلا في احا  
وهو لا على ان احد السحر ان عمل على النساء انهم ان عملت امرأة وان عملت رجلا  
وان كان محلا لمرأة ثم جيدا وان كان محلا لرجل لم يتم منه شئ وان عمل  
عالم شتاء من تقدير الفلاحه ولا تهاون كان محمدا اجيدا وصالحا ولم ينفع  
على افضل ما يكون من المنفعة لا يلد الفهر اذا كان حليما البيرة بروج الخرافات  
على انه ان ابتدئ انسان بقراءة كتاب ففقد واستفيع بما فيه وبما فيه فم ان  
لام انسان عقل امرح عالم استفيع في ذلك الامر بعقد وان طلب في عالم حاجته  
تضاهي وان سافر في سفرة في السفرة كل شئ فان كان السفر في الماء  
عطش في المسافر ولم يسم ولم يقرب وناله مع ذلك تنقوا وجوده لا يطيقا  
ومهما حدث به انسان نفسه من الامور وتناه بلغه او بعضه وكان  
مباركا ويدل على ان التجار ينفقون في هذين اليومين ويتفقون ويشترق  
ويتبعون ايقاع وتسلم لقوافل الاسفار والقرى ويقطعون الاسفار  
البعيدة وينجح ملك بل اربعة مائة غامض ويكون سببا الرطب في ذلك  
الفهر اذا كان خالدا من البيرة بروج النهران اذا كان ذلك شتاء كثير المطر وان  
وان كان صيفا طالب النهران واعتدل الهواء وصح وبكرتة الناس انسيا  
وحدث في النفس ويحيون محال النساء ثم لا يعودون على كل ما يصل  
للنساء وينجح الرطوبة والبلان وذو السم من الرجال ويترطب الهواء  
رطوبة يعقبها وينجح الدواب في الماء ويكثر اضطرابها وجرها من  
الماء الى البر وكذلك الجمل انما اهتياجا غليظا حتى يفر من حوراك فيه  
ويغلي ماوه غليظا ويبنفقا الجوارح بينهم وشراهم ويستفدون في ذلك  
حمل وان وجد انسان بكتاب طريق ليل اضرار في الفهر الكره وقضاها  
واي بروج هيب في هذين اليومين دامت صفق تلك المدة التي تهبت  
فيها وان تنان على كين في امر حريق طال امرها في الصبح والمولد في

باب  
النسب



عمل عامل غلا ابتداء بالكذب والنجدة ومحملة ثم له بذلك ما يريد منقوما  
 له واسوس جديلة في الابتداء والعاقبة ولا يرد ذكره الا كان في برج الاسد  
 على ان الملوك سبب كون طلب لطف البنا والعنوسا ويشد لهم الكلب  
 يغالبون كثيرا وان كان صيفا عظم الحرور كالهواء وان كان شتاء  
 الهواء وسخن سحره تحبسه وان غرس فيه شجرة نبتت واخضت وان  
 زرع زرع غابت نباتا حسنا واجب ويشد الكروم والى وقت كان من  
 الزمان كان ذلك فان الكروم تقوى وتبار على ما اتار ذلك القوة و  
 الزيادة فيها وان اتقوان طيب برح كان برح طيب غاذ في الشتاء وفي  
 الصيف ياردة وان ابتدئ فيه بالبناء ثم على افضل ما يتم فيه امتداد الخ  
 والجمع على وثبت دوام وثاقه ستينا كثيرة وان شارب نخل ثمره كالنخ  
 به بتلك الثمرة امت واثرا منها ويرا فيها الحبوب وان دخل انسانا  
 على ملك نسب حاجته قضاها له وكان حميلا في عينه وعنده وان سال  
 انسان حاجته لرجل كثير المال والحال يشبه ملك ميان ذلك الملك الى  
 قضاها واحسن اليه فيه وان عمل عامل غلاما السحر يريه حدود هيبته  
 وجلا لا يجمع على ويأتي على افضل ما طلبه فارد ولا يرد ذكره الا كان في  
 برج السد يكثر جوب رايح المختلفة ويولد ثمارا لشجار ويجمع نسجها  
 وكل جميع فروع البقول والنبات ويخترق بها وان كانت شتاء حمرة وان  
 كان صيفا فقتام كثيرة وينقص المياه في الاثمار ويكثر ملك سواد القم  
 بابل بعض من يئس مكر يكون له فيه منفعة وينفذ مكره ويقول الجوار  
 في السبع والشرى ويخلصون وان غرس غرسا او زرع زرع الحلب والنج  
 وجه على افضل ما ينج مثله ويبت مربعا او فسلبا يامه واشهر اهل  
 طه ولد مود كان مفرط الذها عظيم الحميد مثله المكران عاش وزنا  
 وان كان ذكره كان طويلا العمر وان كانت انثى كانت قصرة العمر وان عمل عامل  
 من السحرة اي عمل كان ينج على فيه الا ان يكون خيرا محضا فانه لا  
 ينج منه شيئا وان تزوج انسان او عقد كاسا لم يتم ولم ينج ولم يستوى

لقت

الجمع

فان تم كان مذبذب العاقبة والملا فيه شبيه بالخصومة فيه كثرة ولا  
 ينجح ولا يتجايان ولا يتقوا خلافة وان عقد انسان مع انسان ثمة كاتب  
 مباركة عموفا وبلغ الشريكين عابها واشغعا بذلك وان ابتدئ انسان  
 او نقله كان مذبذبا والعاقبة فيه غير جيدة ولا سليمة ولا محمودة وان  
 كان السفر في الماء هلك المسافر او ناله شدة عقوبة يود من اغلبها  
 انه كان اقام ولم يتحول ولا يزل القصر اذا كان خالي السيرة مرج الميزان  
 يدل على رطوبة الهواء وبرودة وان كان صيفا فيكون ذلك بعدد الا  
 كان شتاء فربما دل على جح المطر وان عقد انسان فيه تزوج حيا  
 ونحبا با ودامت ايامهما بالسهر والفرح الا ان مدة اجتماعهما يكون  
 وان غرست فيه شجرة نبتت واخضت وان زرع زرع اجمع وجاء على  
 صبح الا ان مدة يكون قصيرة وان يعرض فيه متعرض يكذب فيمده او  
 مخالط وجب له ما يريد واجود مما كان قد رزق نفسه وان بنا فيه  
 بناء لم يتم ولم يستوفان ثم واستوى كان قصر العمر كثيرا المدة منفسح رجو  
 الغنم وان ولد فيه مولود كان ناقص الحواس في النظر وان توجه فيه انسا  
 غنوا حية عشر عليها وتعذرت مطالبه كلما وسيل القوم كان في برج  
 الميزان وحتبان لا يظلم اليته ولا يعقد امر من الامور ولا يتوجه في مسك  
 هم له فان ذلك كله يستوي العمر والانشاء والتعويق وسر العاقبة فلا  
 ينجح ان يبتدئ فيه عمل ولا يزل ذلك في مرج العقرب يدل على الجحور الشرير  
 الناس وطعمهم فيها لم يكونوا يطعموا فيه وتناقم ما فيه فساد في الامور  
 وان غرست شجرة نبتت جيذا وان زرع فيه زرع لم ينبت ولم ينجح ولم  
 يزكو وان عمل انسان شرير با انسان خير بليد او حيلة عليه فيما رزق ذلك  
 واسنوي لا يارب وان عمل عامل من السحريات يريه ايقاع مكره او نزال  
 ولم ينجح كما اراد ذلك العامل والعاقد وان عقد انسان عقد كاس على الله  
 الطاهر في الناس لم يتم في ذلك حتى وان رام ايتان لمرة ثم انقضا وعيا غير سبل الله  
 المعروفه الطاهره اسنوي ذلك ولم ينجح فيه ما روم ويرد وينال شوق

فانتم



وان لم فيه انسان على شئ من السلاح او ما يحرقه حراة تعالى له رجاء من ماله  
على اضلاله المراءى واطلب وان تخاف ان تثار غلبتها وارادها طبعها وان كان  
الاعوان له على الحق لا على الحق عليه وان طلب سارق شيئا بمرقة خفيا التام ذلك  
ويبلغ منه واده واستقر عليه ولم ياله اذى وان طلب انسان احراق موضع  
بالنار اسوى له ذلك وانتشرت النار عينا ونملا الى اكثر من الموضع ولا يراه  
في بيع القوم بل على سبل الناس الى حال البر والافتال على هذا بين الملائكة  
والصلوات للشمس وما اشبهها واشبه بذلك من عارة الهياكل والنفقة  
ذات الالهة وعلى ذلك التماز الماكودة والبقول الماكودة وعلى ربح كروقي ينش  
تحت الارض مثل النفت والجذر والبصل والثوم والفلقاس والفخار  
ابتدع انسان يعمل بربها خفاء حتى واستوى وانقر وان طلب طائلا شيئا  
من امر الالهة بربها بحقه واخفاء حتى يورس تواه على ما يروى وان غرس  
شجرة كان اصلا مستوطنا في الثبات والبقاء والبطلان والفتاوان  
عاقدين من زرعهم لم ذلك على اقل ما يريد ومحمد عاقبتهم وان طلب سفرا  
كان ذلك السفر محمودا عاقبة صياح الابتدا سبب السعادة وخير وان اشترى  
فيه عقار لم يتم له امره ولك الناسيس والبتلايم له دلائل ذلك اذا كان  
في ربح يجرى والدولة لا يراى الفخر اذا كان وحشيا في هذين الرجلين كمال  
واحد لان احدهما صوب المشرق والاخر وبالاشمال وهما يتاخلا في غرض  
بربح الزين فبذلك على القوة الامور والالبامات في المطالبات والقائم  
بين الاخوان والتمار بين الحار في سوق الفخر من الناس بعضهم بعضا فظنة  
لهو وكثرة هبوب الريح المخرقة في الدواج ويبدلهم الناس من جهة  
الحار اذ في حال الجا والفكر وكثرة احاديت النفس الخلة والهم من النوم لا  
سيما في الشتاء وكثرة احتياج المخلط السود او كثر الامراض الدورية وطول  
الناس من ملوم عمارة الدنيا ما يظنون ان لهم فيه منفعة ويكثر هبوب الريح  
الى لا يتنفع به احد ويكثر فقاو الصناعات بايديهم ومن يعمل منهم من البناء والطين  
والزرايب وينفق كثير من الجادات لا سيما الخلوب من ناحية عابدين الشمال والشرق

وينشر ذوات الالهة ويكثر الناس من كل لحوم الطير في ذلك فليس في ذلك  
وحفاف ووسوس ولا يراى الفخر اذا كان حار في الصيف ربح هو من يتغير  
المياه كلما في جميع ارجح المسكون ويكثر هبوب الريح الباردة وان كان  
شتاء يجرى البرد ويشد مع فخر وان كان صيفا اعتدل الهواء وطالب  
الزيتا ومدد جله العراق والذرات لان محرجها متقارب جباله ويكثر  
المركب يترك وينقص معه ويكون بارض زلزله ولا سكندرية اكثر ذلك  
ومجاورها من جزاير البحر ويكثر هبوب الريح بالشام خاصة حتى تاذ  
الناس بكثرة هبوبها ويسد البرد ببلاد ارم وشدة حار جرج وعالم  
وبالاروم او جاعا عامه فاعده اعني في جميعهم من جميع ابدانهم

قد تم هذا الكتاب بعمول الملك الوهاب على يد فخر الدين  
واوجههم الى رحمة الغفور الغفر عنه كثره ان محمد  
فخري الطبري الكيكي مولانا كونا في تاج يوم  
الثلاثاء العشر الثاني من الشهر  
الحادي عشر من الشهر الربيع  
مكة اثني وسبعين  
بدر الافندي  
المنصور  
عليه السلام  
ويعلم